



### BALADE AU FIL DE L'EAU POUR NOS AÎNÉS

La Loire, son canal n'ont plus de mystère pour les aînés de Montreuil qui ont participé à une bien belle excursion. ■ P. 12

### TENIR LA TERRE ENTRE SES MAINS

Découvrez le bonheur de transformer la terre en objet utilitaire et artistique avec « Chemins de terre ». ■ P. 21



## JEUX OLYMPIQUES. ILS SERONT SIX À PORTER LES COULEURS DE MONTREUIL

Ils sont tous sociétaires de clubs montreuillois et en compétition aux J.O. en août : Jimmy Vicaut visera l'or au sprint. À Rio, il croisera Rizlen Zouak, Moussa Tambaou, Antoinette Nana Djimou, Aurel Manga et Mathew Sawe. ■ P. 27



[www.montreuil.fr](http://www.montreuil.fr)

# Le Montreuillois

« S'unir pour réussir »

## VOILÀ L'ÉTÉ... ET À MONTREUIL IL EST PLUTÔT RELAXANT *Programme p. 6*

Pour ceux qui seront à Montreuil cet été, la municipalité a concocté un cocktail d'activités conjuguant détente, plaisir, découverte. ■



### LA BOISSIÈRE AURA BIEN DEUX STATIONS DE MÉTRO...



Plus de 200 personnes ont assisté à la réunion sur le prolongement de la ligne 11 et les difficultés inhérentes aux chantiers. ■ P. 25

### 14 JUILLET 1789, MONTREUIL LÈVE DES TROUPES



Le canon résonne aux portes de Montreuil. Une troupe de 600 hommes en armes est levée. La Révolution est en marche. ■ P. 29



## À L'HONNEUR

# Jason Mukulu, en route pour l'OM

**S**es gants portent le numéro 30, celui de son idole Steve Mandanda, actuel gardien de but de l'équipe de Marseille. Bien dans sa tête et dans ses crampons, Jason Mukulu n'a plus peur de rêver trop fort. Ce grand gaillard de 1 m 88 vient, à 17 ans, de signer à l'Olympique de Marseille dont il intégrera l'équipe de réserve en septembre. Montreuillois pur sucre, Jason demeure très attaché à sa ville, qu'il décrit comme sa famille. Notons que le jeune homme a été biberonné au Red Star club montreuillois où il a développé des aptitudes qui ne sont pas passées inaperçues dans le monde fermé du football d'élite. S'il savoure aujourd'hui son bonheur, Jason Mukulu sait rester humble.

<< Je sais que tout ne fait que commencer pour moi, et je suis prêt. >>

Photographie Véronique Guillien



**Sur le carnet de police municipale de Montreuil**

**16 juin.** Un individu, fortement alcoolisé et trébuchant, a été signalé rue de la Solidarité. À l'arrivée de la police municipale, les pompiers étaient déjà sur place. L'individu a été amené à l'hôpital Croix-Saint-Simon.

**24 juin.** Signalement par le cabinet du maire de la présence possible d'un engin explosif au parc des Beaumonts. Une personne qui y avait creusé un trou a découvert un engin suspect. Trois ASVP ont été détachés sur les lieux, ainsi que la police municipale en renfort pour sécuriser les lieux. Les démineurs appelés en urgence ont confirmé qu'il ne s'agissait que du couvercle d'un compteur d'eau.

**25 juin.** La police municipale a été sollicitée pour l'encadrement de l'opération proprete dans le quartier Bas-Montreuil – République. Elle a procédé à l'enlèvement et à la remise en fourrière de 13 véhicules stationnés dans le périmètre compris entre les rues de Paris, Bara et Barbès.

Mise en place de la déchetterie mobile. Les arrêtés municipaux n'ayant pas été réglementairement apposés, les véhicules contrevenant au stationnement n'ont été ni verbalisés ni remisés en fourrière.

**27 juin.** La police municipale a été sollicitée afin d'assister les agents chargés du patrimoine dans le filtrage et la réception des agents nouvellement titularisés, lors d'un événement organisé par la mairie.

Découverte, rue de la République, d'un véhicule volé, qui a été remis en fourrière.

**29 juin.** Découverte d'un véhicule volé, pris en charge par la police judiciaire, passage des Bons-Plants.

**Le prochain numéro du Montreuillois sera déposé le 8 et le 9 septembre dans votre boîte aux lettres.**  
Si vous ne le recevez pas, merci d'alerter nos services.



JUSTINE RAY

**Une buvette au parc Jean-Moulin – Les Guilands**

Les promeneurs au parc Jean-Moulin – Les Guilands, s'ils ont soif ou un petit creux, ont désormais une buvette, « Bienvenue Chez Noue », à deux pas de la cité La Noue. Elle a ouvert ses portes au rez-de-chaussée de la Maison du parc Jean-Moulin – Les Guilands. Une belle réalisation, inspirée du peintre Mondrian et conçue par l'architecte Laurent Salomon.

**Fête de la ville, ils ont dansé sous la pluie**

« Fête pluvieuse, fête heureuse », c'est désormais un dicton made in Montreuil. Pour sa traditionnelle Fête de la ville au parc Montreau, ce sont des tonnerres de pluie qui ont arrosé cette journée du 18 juin. Il en fallait plus pour rebuter les Montreuilloises et les Monteuillois qui n'ont jamais eu peur que le ciel leur tombe sur la tête. Ils ont dansé, chanté et ils ont honoré les stands des associations qui, contre vents et marées, étaient présentes. Un magnifique feu d'artifice est venu récompenser leur éstolement et la présence de milliers de personnes.



GILLES DELBOS



VERONIQUE GUILLEN

**Anniversaire de l'appel à résister du 18 juin...**

Beaucoup d'émotion et un recueillement puissant quand nos anciens combattants, les élus et les Montreuillois ont célébré le 76<sup>e</sup> anniversaire de l'appel du 18 juin 1940 lancé par le général de Gaulle à la radio de Londres. Cet appel est considéré comme l'un des actes fondateurs de la résistance française contre l'occupant allemand. À sa suite, la lutte armée s'engagea contre lui. Montreuil paya le lourd prix du sang – plus de 800 morts – pour retrouver, avec la Nation, sa liberté en août 1944.



EDITIONS DU CHÊNE



D.R.

**Plus de peur que de mal à « Jaurès »**

L'école primaire Jean-Jaurès a été momentanément évacuée le 16 juin en raison d'odeurs inhabituelles dans l'établissement. Une suspicion de fuite de gaz était évoquée ; aussitôt, le personnel de l'école a mis les enfants en sécurité. Les pompiers rapidement intervenus n'ont trouvé aucun gaz toxique et aucun polluant n'a été détecté.

**Tignous et la Corse**

Chloé Verlhac, épouse de Tignous, a pris l'excellente initiative de réunir ses dessins sur le thème de la Corse. Un album à ne pas manquer : *La Corse prend le maquis*, Éditions du Chêne.



## LIBRE ACCÈS

## Un piano Klein pour tous

Un piano flamboyant neuf a été offert à la ville de Montreuil par la célèbre et prestigieuse manufacture des Pianos Klein. Installés chez nous depuis 1879, les Pianos Klein sont aujourd'hui la plus ancienne marque mondiale de pianos dirigée par les descendants directs du fondateur, soit sept générations ! L'instrument est installé à l'abri du Nouveau Théâtre de Montreuil, place Jean-Jaurès. Sa plaque reprend une citation de Platon : « La musique donne une âme à nos cœurs et des ailes à la pensée. » Il est disponible en libre accès de 10 h à 20 h jusqu'au mois de novembre. Il hibernera ensuite au chaud pour ressortir au printemps prochain. Mais d'ici là, musiciens montreuillois, amateurs ou professionnels... à vous de jouer !

## L'ÉDITORIAL

## 1936, premiers congés payés... 2016, l'espérance de vie a gagné vingt ans !

**J**e ne partirai pas cet été. » Cette confession, presque un peu gênée, d'une jeune mère de famille du Bas-Montreuil interpelle. Au fil de notre brève discussion, il est apparu que le motif était financier, alors que cette personne et son compagnon travaillent. Mais la modicité des salaires et le poids des charges fixes de leur ménage sont tels qu'ils ne permettent pas d'assurer un budget vacances. Une récente statistique indiquait qu'en 2016 43 % des Français ne partiraient pas (6 points de plus qu'en 2015) et majoritairement pour les mêmes raisons que notre jeune couple de Montreuillois. On ne peut pas isoler ce constat d'une autre étude faite par l'Institut national de la statistique et des études économiques.

**L'Insee nous révèle que depuis 2009 le salaire moyen a diminué.** Les moins biens rémunérés sont doublement pénalisés parce que, comme l'on dit : « moins que presque rien, c'est encore plus dur ». Le gel du Smic explique en partie cette régression générale des salaires. En effet, ce revenu minimum n'a eu aucun coup de pouce supérieur à l'inflation depuis huit ans, son pouvoir d'achat a donc stagné. Vous noterez que ce gel du Smic – qui avait signé le quinquennat de Nicolas Sarkozy – se prolonge. Cette situation n'est pas en adéquation avec des propos tenus sur RTL le 17 avril 2012 par le candidat socialiste à l'élection présidentielle. À l'époque, il avait déclaré son intention, s'il était élu, de revaloriser le salaire minimum au-delà de l'évolution des prix. « Le Smic n'a pas reçu de coup de pouce depuis au moins trois ans », avait-il déploré à juste titre. Ses propos avaient évidemment capté l'attention des couches populaires appelées à voter. Par effet domino, ce gel affecte toutes les



Rencontre et discussion au quartier Paul-Signac.

autres catégories. Il est surtout un non-sens humanitaire et économique. En effet, comme l'indiquait le journal économique *La Tribune*, c'est bien l'augmentation de la consommation des ménages qui fut à l'origine de la croissance et de la petite embellie qu'a connues notre économie au premier trimestre 2015. Bloquer les revenus revient donc à restreindre la consommation, à corseter l'économie, à fabriquer du chômage, des déficits publics et à accroître les difficultés de vivre des familles.

**Cesort fait au monde du travail influence l'activité de vos élus. Elle guide nos choix.** Nous bataillons ferme et ciblons nos moyens financiers (vous les savez en baisse) pour éviter autant que possible ses effets négatifs sur la vie des Montreuilloises et des Montreuillois. Cela se traduit très concrètement par les investissements que nous faisons cet été afin que chacune et chacun trouve les moyens de la détente,

du repos et du plaisir. Nos efforts sont évidemment dirigés vers les enfants et les jeunes Montreuillois, pour lesquels nous faisons en sorte que l'été soit synonyme de jeux, de joie, de rencontres et de découvertes nouvelles.

**Au total, nous financerons plus de 2 300 journées enfant-ado dans nos centres de loisirs et bases d'activités.** Ceux-ci offrent une très belle palette d'activités qui vont du karting à la spéléologie ou aux ateliers musicaux. L'offre municipale pour l'été concerne aussi les familles, les adultes isolés et nos seniors. Ce numéro du *Montreuillois* vous en présente une partie. Derrière ces dizaines d'activités, il y a des dizaines d'agents municipaux qui les ont préparées et qui vont les mettre en œuvre, jour après jour, en juillet et en août. Ces agents, efficaces chevilles ouvrières, exposent dans ces colonnes ce que sera pour partie l'été montreuillois.

**Il y a 80 ans, nos anciens découvraient les congés payés. Une révolution pour ces femmes et ces hommes jusqu'ici voués à travailler sans discontinuer. En 80 ans, l'espérance de vie a augmenté de plus de 20 ans !**

**Le temps des vacances y est pour beaucoup, et la gauche aussi.**

En 1936, le Front populaire a permis d'obtenir deux semaines de congés payés. En 1956, c'est le vote d'une gauche majoritaire à l'Assemblée nationale qui porta ce congé à 3 semaines. Le grand mouvement populaire de 1968 arracha, lui, la 4<sup>e</sup> semaine et c'est un gouvernement socialiste, communiste et radical de gauche qui installa la 5<sup>e</sup> semaine de congés payés en 1982. Ces avancées sociales et civilisationnelles se firent au grand dam de la droite, pour laquelle ces avancées « signaient (et signent toujours) la mort économique de notre pays ». Pure propagande car, dans le même temps, les salariés français sont devenus quasiment les champions du monde en termes de productivité et le tourisme une industrie qui fait vivre 1,2 million de salariés ! Cette réalité témoigne que le progrès social peut se conjuguer parfaitement avec l'efficacité économique. Cela donne à réfléchir, non ?

Bon été à chacune et à chacun d'entre vous ! ■

Patrice Bessac, votre maire.  
Twitter : @patricebessac

Mairie de Montreuil – Hôtel de ville  
Place Jean-Jaurès  
93105 Montreuil Cedex  
Standard : tél. 01 48 70 60 00  
[www.montreuil.fr](http://www.montreuil.fr)

PHOTOS DE COUVERTURE : GILLES DELBOS, VÉRONIQUE GUILLEIN, MUSÉE DE L'HISTOIRE VIVANTE, STEVAN LEBRAS, D.R.

## TRAVAUX D'ÉTÉ. 5,8 millions d'euros investis pour les écoles et deux nouveaux terrains de sport...

Un important budget est consacré aux travaux estivaux. De grosses opérations, mais aussi une myriade de petits travaux comme les peintures sur chaussée, à réaliser par météo sèche. Sans oublier la rue de Paris qui se découvre un nouveau visage.

### L'ÉCOLE TOUJOURS ET ENCORE

Cinq millions d'euros seront investis dans les écoles. 4,1 millions l'avaient été l'an dernier en été ; ils marquaient le retour des travaux dans les bâtiments scolaires. L'enveloppe comprend de grosses opérations.

La rénovation de la cour de l'école Joliot-Curie II, par exemple. Un projet mûri avec les enfants, les enseignants et les agents qui va être réalisé par le service municipal de Gestion des espaces publics. Près de 400 000 euros, et une cour toute neuve pour la rentrée.

Autre grosse opération, à l'école de Nanteuil. Des travaux attendus depuis longtemps, qui vont débiter cet été et se poursuivre pendant les grandes vacances de 2017 et 2018. Au programme cette année : désamiantage, reprise d'une classe incendiée, ravalement...

Une première bouffée d'oxygène en attendant la suite. Le reste, c'est une longue liste où figurent l'escalier intérieur de l'école élémentaire Berthelot, les deux classes supplémentaires de la maternelle Picasso, des remplacements d'huisseries, travaux de peinture...

Les écoles montreuilloises suivent assidûment leur cure de rajeunissement. ■ Michel Pernet



Les travaux d'amélioration de la rue de Paris se poursuivront jusqu'au 15 août.

### SPORT : DEUX TERRAINS SYNTHÉTIQUES POUR SEPTEMBRE

Côté sport, deux opérations phares : la création des terrains synthétiques des stades Robert-Barran et Robert-Légros. Les fins de travaux sont prévues à la fin septembre pour le premier, un peu avant pour le second.

Les aménagements de street workout (agrès gymniques) seront livrés plus tôt, fin juillet. Un chantier symbolique, le premier que l'on doit à la décision directe des Montreuillois, dans le cadre du budget participatif : c'est le terrain de proximité

Marcel-Cachin qui va recevoir un équipement multisport. L'ensemble sera livré mi-août.

On notera encore les travaux de peinture au gymnase Boissière (du 22 au 30 août) et au gymnase Delaune (du 4 au 12 août). Par ailleurs, le gymnase Diderot sera ouvert à la rentrée, tout comme le premier chantier du budget participatif : le terrain multisport à Paul-Signac.

Au total, une dépense de près de 800 000 euros est prévue cette année, y compris la remise en état du centre Arthur-Ashe après l'incendie dont il a été victime. ■ M.P.

### Projets pour Le Morillon et La Noue



Patrice Bessac a défendu la rénovation de plusieurs quartiers de la ville devant le comité d'engagement de l'Agence nationale pour la rénovation urbaine (Anru), le 5 juillet. La municipalité espère que les études nécessaires pourront désormais s'engager rapidement. Pour Le Morillon, il a insisté sur la préparation du quartier à l'arrivée du tramway T1.

### L'encadrement des loyers à Montreuil

La ministre du Logement a annoncé que l'application de la loi sur l'encadrement des loyers serait étendue à la petite couronne parisienne à partir de 2018. Après l'adoption de la loi Alur en mars 2014, le maire Patrice Bessac avait écrit au ministre pour demander son application à Montreuil.

## L'AFFAIRE « JULES-FERRY » CLASSÉE SANS SUITE PAR LA JUSTICE

### Le maire rappelle que « l'école est un lieu sacré, protégé »

L'enquête diligentée à ma demande par la brigade des mineurs de la Sûreté territoriale, n'établissant aucune infraction pénale caractérisée à l'encontre de quiconque, fait l'objet d'un classement sans suite. « Ce message adressé par la procureur de la République chargée de l'enquête de l'affaire de la maternelle Jules-Ferry à la municipalité a mis un terme à la rumeur d'une agression sexuelle commise par un adulte au sein de l'établissement. Cette déclaration de la justice transmise aux parents de l'enfant concerné a ainsi apaisé l'inquiétude légitime des parents des élèves de cette école.

Tout avait commencé le 23 juin dernier, quand la ville de Montreuil avait été informée d'une suspicion d'un fait extrêmement grave : une agression sexuelle exercée à l'encontre d'un enfant scolarisé dans cette école.

Parallèlement au lancement immédiat d'une procédure judiciaire confiée à la brigade

des mineurs assistés par les services spécialisés de l'hôpital pour enfants Jean-Verdier de Bondy, des mesures de mise en protection des enfants et de l'établissement étaient aussitôt prises : présence accrue des élus, de l'administration montreuilloise et des services de l'Éducation nationale, renforcement des équipes pédagogiques, soutien psychologique, agents de protection.

### DES PERSONNELS ACCUSÉS ET MENACÉS PAR L'UDC\*

Le recours à ces agents était rendu nécessaire face aux manifestations parfois violentes exercées contre l'école par des groupes qui – au lieu d'attendre les conclusions de l'enquête – ont déployé une vaste campagne affirmant qu'une agression sexuelle avait été commise par un adulte. Cette rumeur entretenue au travers de réseaux s'est immédiatement répandue. Des menaces ciblant précisément, et parfois nommément, des personnels et

des personnes et la municipalité ont suivi, y compris après que la procureur de la République chargée de l'enquête a déclaré que l'allégation d'agression sexuelle par adulte avait été écartée.

### LES FAITS ET LA RAISON FACE À LA RUMEUR

Le dernier conseil municipal a abordé cette affaire. Pour sa part, le maire rappelant

les affaires « d'Outreau » et « Dominique Baudis » a appelé les élus du conseil à agir pour qu'ils concourent à faire en sorte que la raison l'emporte face à l'irrationalité de la rumeur. Il a indiqué qu'il était à nouveau intervenu auprès de la justice pour que tous les tenants et aboutissants de cet événement soient éclairés. Il a souligné que toutes les conclusions seraient transmises aux élus,

portés à la connaissance des intéressés et de la population, et que les personnes injustement attaquées seraient défendues. Patrice Bessac a enfin insisté sur le fait que « l'école et les lieux d'accueil de nos enfants sont des sanctuaires, des lieux sacrés, des lieux qui protègent et qu'il nous faut tous protéger ». ■

\*UDC : Unité-Dignité-Courage (association communautariste)

### Vives réactions des parents de la maternelle Jules-Ferry et de la FCPE Montreuil face aux manifestations organisées par l'UDC qui propage la rumeur d'enfant violé par un adulte à l'école, fait non fondé après expertise de l'hôpital et enquête de la justice...

Dans deux déclarations distinctes, les parents d'élèves de l'école maternelle Jules-Ferry et la FCPE de la ville s'indignent ou protestent contre les manifestations organisées par l'UDC, à l'origine de la campagne. La FCPE indique « qu'un groupe d'hommes a investi les locaux où les enfants de deux classes présentaient leurs œuvres (...) Ces hommes ont proféré des accusations sans preuves – pédophilie, racisme – devant les élèves et les parents atterrés ». Après avoir rappelé que de nombreuses plaintes ont été déposées

à l'encontre de l'UDC, la FCPE locale réitère « l'expression de son soutien envers toutes les familles de la maternelle ainsi qu'aux équipes de l'école et du centre de loisirs ». Même réaction de la part des parents de la maternelle Jules-Ferry qui s'insurgent contre le blocage de l'école par la même UDC, soulignant que les « accusations ont été proférées avec violence dans des termes crus, sans aucun égard pour les enfants présents et sans aucun respect pour la présomption d'innocence et l'enquête en cours ». ■

# Un bel été à Montreuil...



Le parc Jean-Moulin - Les Guillauds

GILLES DELBOS



Le centre de vacances Le Collet d'Alleverd

VERONIQUE GUILLEN



Le Méliès

GILLES DELBOS



La piscine Maurice-Thorez

VERONIQUE GUILLEN

Une bonne partie des agents communaux passeront leur été à Montreuil au service de la population. Ils offriront aux Montreuillois présents les programmes de loisirs, de détente et de découvertes que leurs auteurs ou animateurs nous présentent.

Comme près de la moitié des Français qui ne partent pas en vacances, de nombreux Montreuillois passent les congés d'été chez eux. Et chaque année, les agents de la Ville s'organisent pour offrir un programme de qualité à ceux qui souhaitent profiter

de la période estivale, avec les services publics montreuillois. L'objectif : faire que tout le monde revienne à la rentrée avec des souvenirs de vacances.

Sur le pont pendant les mois de juillet et d'août, animateurs, directeurs et agents des centres de loisirs redoublent de créativité et d'énergie pour accueillir du lundi au vendredi les petits Montreuillois âgés de 3 à 12 ans. Cette année, les équipes ont spécialement travaillé sur la question des droits de l'enfant. Si les vacances doivent rimer avec détente, les animateurs de Montreuil sont aussi là pour encourager la réflexion des enfants. Car les vacances servent à faire de

nouvelles découvertes. Une première expérience de vie en collectivité, en dehors de la maison, par exemple ? La base de loisirs de Mouroux (77) sera ainsi l'occasion d'une semaine de camping pour ceux qui se laisseront tenter.

Pour les plus grands, les huit antennes jeunesse proposent une liste complète d'activités. Mini-séjours en Auvergne, en Vendée, en Ardèche, en Haute-Savoie... Ateliers, activités, sorties sont au rendez-vous. Mais les animateurs jeunesse entendent aussi se saisir de ce moment privilégié avec

les jeunes pour stimuler leur place de citoyen, au travers de débats et de discussions. Et deux semaines avant la rentrée, les élèves de 12 à 17 ans qui le souhaitent pourront reprendre leurs livres de cours autour des tables des antennes.

**Des séjours sont proposés aux jeunes en Auvergne, en Vendée, en Ardèche et en Haute-Savoie**

Au-delà des services Enfance et Jeunesse, les agents publics seront aussi présents dans

les équipements de la ville. Au Méliès, les portes du cinéma restent ouvertes tous les jours à partir de 14 heures. C'est d'ailleurs le seul cinéma du territoire Est Ensemble qui propose ce niveau de service.

À l'affiche, une vingtaine de films par semaine, avec une place aux films familiaux et jeune public. Côté lecture, les 51 bibliothécaires de Montreuil se déplacent jusque dans les parcs et squares pour des lectures bucoliques ou en musique. Enfin, l'été 2016 sera le moment pour les Montreuillois de découvrir la nouvelle piscine construite par Est Ensemble, rue Maurice-Bouchor. 1 700 m<sup>2</sup> de plan d'eau dont 1 600 m<sup>2</sup> à l'extérieur, avec un toboggan géant. Le bâtiment s'intégrera dans le futur écoquartier du Haut-Montreuil. Tous les ingrédients des vacances semblent donc être au rendez-vous. En espérant que le soleil soit de la partie. ■

## HAMAYÉ KONATÉ. Offrir à nos jeunes de 11 à 17 ans de super et studieuses vacances d'été



GILLES DELBOS

Hamayé Konaté, animateur jeunesse, antenne des Ramenas.

L'été est une période très importante pour les animateurs des antennes jeunesse. Nous accueillons et encadrons au quotidien des dizaines de jeunes – jusqu'à plus de quatre-vingts, de 11 à 17 ans – dont beaucoup ne partent pas du tout en vacances. Notre mission est qu'à la rentrée ils aient, eux aussi, passé de super vacances. Personnellement, je reste tout l'été avec eux. En les suivant sur cette durée, on apprend à mieux les connaître, à mieux les guider. Pour passer l'été sans jamais s'ennuyer, le choix est large. Il y a les mini-séjours de 3 ou 4 jours comme en Auvergne, en Vendée, en Ardèche, en Haute-Savoie... sur des sites où les activités de sports et loisirs sont

nombreuses. Il y a les sorties à la journée en minibus pour faire de l'accrobranche, du bowling, ou alors en car, direction le parc Aqualud du Touquet. Ces séjours ont beaucoup de succès car, évidemment, les jeunes adorent changer d'horizon, voir de nouvelles têtes. À Montreuil même, il y a de quoi faire aussi. C'est le cas, par exemple, de la piscine, du centre Arthur-Ashe ou des parcs de la ville où sont organisés de grands jeux collectifs. Dans les antennes, nous proposons divers ateliers comme le décryptage de l'actualité pour en débattre ou bien la réalisation de pièces de théâtre – à partir d'une thématique choisie par les jeunes – jouées en mode forum afin que

leurs camarades dans le public puissent intervenir et réagir. Les jeunes peuvent aussi poursuivre des ateliers démarrés dans l'année. Exemple : l'écriture, la réalisation et le montage d'une websérie. Cet été, dans notre antenne, les jeunes vont s'intéresser aux vacances des Montreuillois en allant à leur rencontre. La détente, c'est bien, mais il faut aussi penser à être prêt pour attaquer la rentrée. Deux semaines avant la sonnerie, les jeunes qui le souhaitent peuvent se replonger dans leurs cours, durant une heure, une heure et demie. Enfin, notre travail est de traiter tous ces jeunes à égalité, sans jamais perdre de vue qu'ils sont les citoyens de demain. ■

# c'est leur affaire!

**LUCAS ARABIA.** Aux centres de loisirs, les enfants découvriront cultures et coutumes des continents

1300 enfants et 160 animateurs en juillet, 700 enfants et 85 animateurs en août... les centres de loisirs tourneront à plein régime pendant l'été.

Pour les enfants qui ne partent pas de Montreuil cet été, le centre de loisirs est souvent un lieu incontournable. Lucas Arabia, directeur du centre Hessel-Zéfirottes, est bien décidé, avec son équipe de 20 animateurs, à offrir le meilleur aux petits Montreuillois qui fréquenteront cette structure. Pour ce natif des Pyrénées-Orientales, le centre de loisirs doit rimer avec découverte, ouverture sur le monde, partage, mais aussi éducation populaire. Le service Enfance de la ville a d'ailleurs proposé que les Droits de l'enfant soient mis à l'honneur cet été. Et quoi de plus essentiel que le droit aux vacances. « Alors que le Front populaire fête ses 80 ans, le clin d'œil n'a rien d'anodin », glisse le jeune directeur de 29 ans.



Camping à Mouroux, découverte et ouverture sur le monde au programme des centres de loisirs..

Au programme, le matin, les enfants partiront à la découverte des cultures et coutumes des cinq continents au travers des « jeux Olympiques des centres ». « Nous organiserons des passerelles avec d'autres centres comme Fabien ou Picasso », détaille Lucas. L'après-midi, ce sera piscine sur la terrasse de la cour de l'école.

Ici, pas de simples pataugeoires, les enfants pourront se mouiller jusqu'au nombril !

#### CAMPING À MOUROUX

En attendant leur tour, les autres se laisseront aller à des activités libres. « C'est l'enfant qui choisit. Pendant toute l'année, à l'école, on lui dit de souligner en bleu et pas en rouge. Pendant

les vacances, au centre, il fera comme il veut », explique le directeur.

Au-delà, tous les enfants des centres de loisirs pourront aussi partir pour une semaine de camping à Mouroux (77). Visite au musée du Louvre, à Versailles, mais aussi cinéma et bien d'autres activités seront de la partie. ■

L'ÉTÉ  
EN CHIFFRES

34

séjours en colonie de vacances proposés cette année par la ville de Montreuil.

1300

enfants en centres de loisirs en juillet.

164

sorties et activités proposées par les antennes jeunesse.

18

sorties et ateliers proposés aux seniors montreuillois (bowling, balade, belote, etc.).

52

C'est la superficie en hectares des trois parcs que compte Montreuil.

**MARIE BOUDON.** Au Méliès, tendance familiale pour les 20 films proposés chaque semaine cet été



« Parmi les 25 films en moyenne qui sortent chaque semaine, j'en visionne 2 à 3 par jour, lors des projections de presse, des festivals, en DVD quand c'est possible, etc.

Et il s'agit ensuite d'équilibrer la programmation pour que tous les publics y trouvent leur compte, en préservant les films « Art et essai » et les trois labels « Jeune public », « Répertoire et patrimoine » et « Recherche et décou-

verte ». L'équilibre doit se faire aussi entre les films en français et les films sous-titrés.

Cet été, nous sommes le seul cinéma du territoire Est Ensemble à rester ouvert sans interruption. Nous allons proposer une programmation aussi large et riche que pendant le reste de l'année, avec une vingtaine de films par semaine, et avec le même esprit, mais nous allons aussi offrir une place aux films familiaux et jeune public, ce qui exige un vrai tri pour sélectionner avec discernement les œuvres de qualité, notamment parmi les blockbusters. Pendant cette période estivale, nous accueillerons les Montreuillois avec plaisir tous les jours à partir de 14 heures. » ■

Programmation, voir page 19.

**CÉLINE GARDÉ.** Lectures bucoliques et collectives dans les parcs de la ville

Les enfants de Montreuil ont sans doute déjà croisé les lunettes rondes de Céline Gardé, « la dame de la bibliothèque ». Arrivée sur la ville en 2009, elle coordonne le secteur jeunesse de la bibliothèque Robert-Desnos. Fille de profs, elle parle de son métier comme d'un engagement personnel « au

service d'un territoire ». Et c'est avec son doux sourire qu'elle continuera d'accueillir, en juillet, bambins et parents qui souhaitent se poser pour un moment de lecture.

« L'été, les horaires des bibliothèques sont aménagés afin notamment de faire les travaux qui ne peuvent pas l'être pendant l'année », explique Céline. Pour éviter de faire subir « une double peine » à ceux qui ne partent pas en vacances, les bibliothèques de la Ville s'organisent et ouvrent leurs portes alternativement. Un programme a aussi été concocté par les 51 bibliothécaires de Montreuil. Du 5 juillet



Céline, devant la bibliothèque Robert-Desnos.

au 30 août, le square Patriarche s'animera les mardis et vendredis après-midi au son d'une playlist spécialement confectionnée par les agents du secteur musique de la bibliothèque Robert-Desnos. « Des chaises longues seront installées sur les pelouses. Un bibliothécaire sera sur place pour dialoguer avec ceux qui le

souhaitent », détaille Céline. Autre temps fort, au parc Jean-Moulin - Les Guilands où la Maison du parc accueillera une bibliothèque estivale de plein air, des expositions et des ateliers pour les jeunes (voir le détail de cette initiative « Lire au parc », page 20). À noter aussi, « l'heure des tout-petits » est maintenue en juillet et août à la bibliothèque centrale. Moment de lecture pour les enfants de 0 à 3 ans, cette activité rencontre un nouveau public pendant les mois d'été. « C'est l'occasion pour des familles de découvrir ce que nous proposons », conclut Céline. ■

## NOUVEAU. Cet été, la nouvelle piscine « Murs-à-pêches » commence à accueillir les Montreuillois

C'est l'événement de cet été 2016. La deuxième piscine de Montreuil ouvre ses portes aux usagers dès le mois de juillet. Baptisée le 7 juin, à l'issue d'une concertation citoyenne, la piscine « Murs-à-pêches » sera aussi dédiée aux loisirs et à la détente. Elle comprend trois espaces : un bassin d'extérieur, une piscine d'intérieur « classique » et un espace forme et détente.

L'été sera balnéaire cette année à Montreuil. Dès le mois de juillet, la nouvelle piscine du Haut-Montreuil découvrira ses atouts à ses nouveaux usagers : un bassin extérieur de 1 600 m<sup>2</sup>, un pentagloss, un espace-jeu pour les enfants, un solarium. Ce nouvel espace aquatique ouvre ses portes sous le signe des loisirs en attendant l'ouverture du double bassin intérieur de 25 m, puis d'un espace fitness et bien-être. Vingt-trois personnes ont été recrutées pour la surveillance, l'entretien, la maintenance et l'accueil au sein du nouvel établissement.

### UN BASSIN ÉCOLOGIQUE

Innovation technique, le bassin extérieur est entièrement écologique. Une première en France pour une piscine intercommunale. Le système de stérilisation de l'eau sans chlore permettra une réutilisation de l'eau dans les douches, les sanitaires ou pour l'arrosage des espaces verts. Écologique et économique, cette piscine, respectueuse de la santé des baigneurs et de l'environnement, pourra accueillir 675 personnes par jour dès son ouverture.

« Nous allons rééquilibrer l'offre des loisirs pour les familles du Haut-Montreuil, notamment celles qui ne partent pas en vacances l'été, avec des conditions écologiques et



ESTENSEMBLE / GUILLAUME LE BAUDE



ESTENSEMBLE / GUILLAUME LE BAUDE



VERONIQUE GUILLIEN

Toboggans et farniente sur des aires naturelles : cette piscine a des allures de parc aquatique.

environnementales de grande qualité », se réjouit Anne-Marie Heugas, adjointe aux sports. « Les écoliers vont également

bénéficier de nouveaux créneaux pour l'apprentissage du savoir-nager. » Les petits Montreuillois pourront nager

dans le bassin intérieur de la piscine Murs-à-pêches après les prochaines vacances de la Toussaint. ■

### LA PISCINE EN CHIFFRES

# 14 500

C'est, en mètres carrés, la surface totale sur laquelle est construite la piscine Murs-à-pêches.

# 1 600

C'est, en mètres carrés, la surface du plan d'eau extérieur, façon « base de loisirs nautiques », (jusqu'à 3 mètres de profondeur et un petit bain de 50 cm), avec des activités aquatiques (une rivière, un grand toboggan...).

# 23

C'est, en millions d'euros, le coût de la construction de l'équipement.

## FRANÇOIS DEGOUL. « Suivez la ligne jaune »



VERONIQUE GUILLIEN

À 72 ans, François Degoul s'adonne à sa passion de la randonnée à travers l'association Tourisme loisirs et culture (TLC) qui anime une ou deux fois par an la célèbre boucle des trois parcs. Une balade urbaine de

13 km qui relie les trois parcs de Montreuil, Les Guilands, Montreuil et les Beaumonts. Cet été, il vous sera facile de le parcourir en vous procurant le plan et d'en suivre la ligne jaune, le balisage réservé aux chemins de petites randon-

nées de moins d'une journée, au départ de l'angle des rues Rabelais et Buffon. Attention, cependant, au parc des Guilands, prévient François Degoul, « où il peut y avoir cafouillage ». Car trois balisages s'y chevauchent : le nouveau, l'ancien qui n'a pas été effacé par endroits et celui d'une balade venant de Bagnolet. « Le reste du parcours est très facile. Les parcs sont intéressants, grands et beaux, bien boisés, avec du relief et beaucoup de points de vue agréables. » ■

### À SAVOIR

Ce parcours est disponible dans le Topo-guide n° 22 ou sur le site de la Ville [www.montreuil.fr](http://www.montreuil.fr)

## YANNICK DROUILLARD. « Partir en vacances en toute tranquillité »

Yannick Drouillard, responsable de la police municipale : « En été, nous surveillons en collaboration avec le commissariat les abords d'une centaine de pavillons et logements, contre

une dizaine le reste de l'année. Les gens partent plus nombreux, plus longtemps... Nous faisons le tour des adresses signalées au fichier Opération tranquillité vacances (voir page 37), secteur par secteur, durant une journée complète. Notre visibilité contribue nettement à dissuader tout individu mal intentionné. Si un cambriolage survient malgré tout, nous pouvons aussitôt prévenir les victimes. Petits conseils aux habitants : tailler ses haies et faire ramasser son courrier par des amis ou voisins... » ■



GILLES DELBOIS

## Frédéric Molossi : Un renfort de 80 personnes pour épauler les permanents et pour assurer de bonnes activités de vacances

Les services de la Ville sont mobilisés pendant l'été pour assurer la continuité du service public. Les secteurs de l'enfance, de la jeunesse et du bâtiment sont les plus sollicités. Environ 120 emplois saisonniers sont prévus cette année.

### Quels sont les services les plus mobilisés pendant l'été ?

**Frédéric Molossi :** Je dirais que tous nos agents sont mobilisés pour assurer la continuité du service public. Mais, évidemment, certains secteurs sont plus en vue. J'en vois trois. L'enfance, d'abord. Nous voulons permettre aux enfants qui ne partent pas en vacances de bénéficier d'activités de loisirs pendant l'été. La jeunesse, ensuite. Centres de vacances, dispositifs de séjours... comme pour l'enfance, tout est mis en œuvre pour que nos jeunes puissent passer un bel été. Le secteur du bâtiment, enfin. Nous mettons à profit le calme de cette



GILLES DELBOS

Frédéric Molossi, adjoint au maire chargé des questions relatives au personnel communal.

saison pour réaliser des travaux d'aménagement et de rénovation dans les équipements publics, dans les équipements sportifs, dans les écoles...

### Vos effectifs sont pourtant réduits en été ?

**F.M. :** En effet, mais nous faisons appel à des embauches de saisonniers. Concernant les acti-

vités purement estivales, pour encadrer les centres de vacances, les sorties, les séjours, etc., nous allons procéder à environ 80 embauches. En ce qui concerne le reste des services, plus classiques, nous avons prévu 40 postes saisonniers.

### Quelle est votre politique en termes d'emploi public ?

**F.M. :** Les agents de la ville de Montreuil sont très attachés à la notion du service public, à la qualité du service rendu à la population. L'emploi public est une question essentielle pour notre municipalité. Et nous voulons absolument que les emplois précaires qui se sont accumulés au fil des années soient résorbés. Il existe des contractuels qui sont là depuis plus de dix ans ! Ce n'est pas normal. Cette année, 80 contractuels depuis six ans et plus sont titularisés. Et nous poursuivrons cette politique de résorption des emplois précaires les années suivantes.

## LE PROGRAMME DE VOTRE ÉTÉ À MONTREUIL

### POUR LES JEUNES

#### • Ex-Parcabout - O'Badaboum

Animations et jeux (structures gonflables, quads électriques, poney). Parc Montreuil, du 1<sup>er</sup> juin au 30 septembre, de 14 h à 20 h. Informations et réservations, tél. 06 58 64 98 25.



VERONIQUE GUILLEN

Sensations fortes garanties à l'accrobranche.

#### • La popote des Robinsons

Atelier cuisine sauvage, imaginé par Caroline Lopez et les enfants des accueils loisirs. Au centre d'art contemporain Le 116, du 23 juillet au 30 juillet. 116, rue de Paris, tél. 01 41 63 66 60.

#### • Lire au parc

Du 2 au 31 juillet, Maison du parc - parc départemental Jean-Moulin - Les Guilands. **Au programme**

- « Les jardins suspendus » : exposition de l'illustratrice Géraldine Alibeau, du 2 juillet au 28 août.

- « Goron-Goron-Goron » : exposition de la céramiste Akiko Hoshima, en résidence artistique à la crèche Ethel Rosenberg, du 2 au 31 juillet.

- Des paysages à croquer ! : l'Atelier Au Poêle propose aux petits et aux grands de découvrir la flore estivale à travers la création de paysages colorés et savoureux, samedi 16 juillet à 14 h.

- Atelier Des petits héros à lire et à jouer, organisé par les bibliothécaires de Montreuil et de l'exposition « Social Food », jeudi 21 juillet, de 14 h à 18 h.

- Atelier Autour de Roald Dahl, organisé par les bibliothécaires de Montreuil, jeudi 28 juillet de 14 h à 18 h.

- Projections de films d'animation, *La Robe du dimanche*, 50 secondes sans respirer et *Les Morceaux d'amour*, de Géraldine Alibeau.

#### • L'heure des tout-petits

Un rendez-vous pour lire et écouter des histoires, pour les enfants de 0 à 3 ans. Bibliothèque Robert-Desnos, tous les samedis de 10 h à 12 h, 14, boulevard Rouget-de-Lisle, tél. 01 48 70 69 04.

### ADOS

**Atelier culinaire interquartier :** un déjeuner presque parfait, organisé par les antennes jeunesse au Café La Pêche tous les midis de la semaine, du 18 au 22 juillet. Inscription auprès de l'antenne de son quartier.

#### • Séjours organisés par les antennes jeunesse

**Mini-séjour à La Rochelle,** organisé par l'antenne jeunesse Annie-Fratellini/Gérard-Rinçon des quartiers La Noue - Villiers-Barbusse, du 25 au 29 juillet. Inscription auprès du centre de quartier Annie-Fratellini, tél. 01 48 70 66 24.

**Mini-séjour au parc Walibi,** organisé par l'antenne jeunesse Pablo-Picasso du Centre-ville, du 22 au 25 juillet. Inscription auprès du centre de quartier Pablo-Picasso, 8, place du 14-Juillet, tél. 01 48 59 55 05.

**Mini-séjour à Mimizan,** dans les Landes, organisé par l'antenne jeunesse Bel-Pêche des quartiers Bel-Air - Grands-Pêcheurs, du 22 au 26 août. Inscription auprès de l'antenne Bel-Pêche, tél. 01 48 70 01 85.

**Séjour à Sampzon,** en Auvergne, organisé par l'antenne jeunesse Les Ramenas - Paul-Signac des quartiers Boissière - Paul-Signac, du 20 au 30 juillet. Inscription auprès de l'antenne des Ramenas, tél. 01 55 86 28 91.

**Mini-séjour à Boulogne-sur-Mer,** organisé

par l'antenne jeunesse La Passerelle des quartiers Montreuil - Ruffins, du 26 au 28 juillet. Inscription auprès de l'antenne La Passerelle, tél. 01 48 54 77 41.

**Mini-séjour en Haute-Savoie,** organisé par l'antenne jeunesse Diabolo des quartiers Bas-Montreuil, du 25 au 30 juillet. Inscription auprès de l'antenne Diabolo, tél. 01 48 57 24 48.

#### • Sorties ludiques et sportives avec les antennes jeunesse

**Sortie karting :** 21 juillet, par l'antenne Bel-Pêche des quartiers Bel-Air - Grands-Pêcheurs; 22 juillet, par l'antenne Annie-Fratellini des quartiers La Noue - Villiers-Barbusse; 4 août, par l'antenne Diabolo du quartier Bas-Montreuil; 25 août, par l'antenne Pablo-Picasso du Centre-ville.

**Sortie laser game :** 25 juillet, par l'antenne Annie-Fratellini - Gérard-Rinçon des quartiers La Noue - Villiers-Barbusse; 26 juillet, par l'antenne Pablo-Picasso du Centre-ville.

**Sortie accrobranche :** 18 juillet, 12 et 18 août par l'antenne La Passerelle des quartiers Montreuil - Ruffins.

**Sorties VTT :** 19 juillet, par l'antenne Annie-Fratellini - Gérard-Rinçon des quartiers La Noue - Villiers-Barbusse; 9 août, par l'antenne Bel-Pêche des quartiers Bel-Air - Grands-Pêcheurs; 26 août, par l'antenne Pablo-Picasso du Centre-ville.

### ET AUSSI...

**Exposition « Social Food »** (manger et vivre ensemble, la nourriture entre lien social et support de nouvelles communautés virtuelles) de Lina Tornare, Centre d'art contemporain Le 116, jusqu'au 30 juillet, 116, rue de Paris, tél. 01 41 63 66 60.

**Exposition « Estrellas Flamencas »**, photos de Jean-Claude Nougaret. Venez découvrir toute la variété de l'expression flamenco, en particulier sa richesse chorégraphique. Entrée libre.

**Bibliothèque Robert-Desnos, du 4 juin au 27 août,** 14, boulevard Rouget-de-Lisle, tél. 01 48 70 69 04.

**Bal tout-terrain,** week-end autour du tango argentin et de la danse avec initiation et un bal. Terrain d'Aventure, 92, rue François-Arago, vendredi 22 et samedi 23 juillet, de 12 h à 13 h, dimanche 24, de 12 h à 22 h.

**Des mots à croquer !** Atelier de sérigraphie comestible et goûter littéraire animés par Émilie-Laura Accipe. Centre d'art contemporain Le 116, samedi 23 juillet, 116, rue de Paris, tél. 01 41 63 66 60.



VERONIQUE GUILLEN

L'art du pilotage pour les jeunes en juillet et août.

**Activ'été.** Le centre social Espéranto et ses partenaires proposent un programme d'animation, en extérieur cet été. Sport, grands jeux, ludothèque géante, sorties famille et sortie pour tous... Tél. 01 71 89 25 20.

**Les chaises musicales.** Profitez d'un moment de détente dans un transat en écoutant un programme choisi par la bibliothèque. Square Patriarche, du 5 juillet au 30 août (les mardis de 12 h 30 à 16 h et les vendredis de 14 h à 17 h 30). Tél. 01 48 70 69 04.

**Fête de quartier Solidarité-Carnot.** Fanfares, jeux d'adresse, chants, repas dansant, retraite aux flambeaux. Place Carnot, samedi 10 septembre, tél. 01 71 86 29 30.

**Vide-greniers Solidarité-Carnot.** Boulevard Jeanne-d'Arc, rue Desgranges, rue Colmet-Lépinay et rue du Levant, dimanche 2 octobre. Début des inscriptions le 10 septembre.

Je suis bien dans mon assiette !



Votre commande  
au 01 70 611 960

Chaque jour, Appétits & Associés vous propose un large choix de menus classiques ou de régimes. Un repas frais, savoureux et équilibré est livré à domicile à 15,10€ soit 10,30€ après déduction fiscale.

[www.appetits-associes.fr](http://www.appetits-associes.fr)



APPÉTITS  
& ASSOCIÉS

Les spécialistes des repas de qualité livrés à domicile

## BESOIN D'AIDE À DOMICILE ?

- Aide à la toilette et aux repas
- Garde de jour et de nuit (itinérante)
- Lever/Coucher/Change • Promenades • Travaux ménagers
- Prise en charge personnalisée et interventions sous 48h
- Portage des repas « NOUVEAU SERVICE »



Possibilité de règlement avec les chèques ADPA distribués par le conseil général, avec les CESU préfinancés, par la MDPH et différentes mutuelles et/ou complémentaires santé ; réduction d'impôt allant jusqu'à 50% des sommes engagées.



Agrément qualité préfectoral  
La présence d'un professionnel,  
ça change tout...  
[www.adhapservices.fr](http://www.adhapservices.fr)

Permanence téléphonique  
7j/7 - 24h/24

Adhap Services® - 216, rue du Général Leclerc - 93110 Rosny-sous-Bois  
[adhap93a@adhapservices.eu](mailto:adhap93a@adhapservices.eu) - Tél. : 01 56 63 09 35



## Restaurant LA PRAIRIE

1 Kir OFFERT  
sur présentation de l'annonce  
Ouvert du lundi au samedi

Espace CAFÉTÉRIA  
tous les midis du lundi au vendredi

Réservation au Tél. : 01 48 57 77 27 - 20, rue du Capitaine  
Dreyfus - 93100 Montreuil - **Fermé le dimanche**

VOUS ACCUEILLE AUTOUR D'UN JARDIN INTÉRIEUR MIDI ET SOIR JUSQU'À 22H

# BRICORAMA

## MONTREUIL Centre Commercial Croix de Chavaux

# -25 %

de remise sur l'article de votre choix  
sur présentation de ce coupon à la caisse\*

## Valable jusqu'au 31 Juillet 2016

UNIQUEMENT BRICORAMA MONTREUIL

Tél. : 01 48 59 03 77 • CENTRE COMMERCIAL CROIX DE CHAUX

\*Remise valable uniquement pour un seul passage en caisse et sur présentation de ce coupon à l'exception des produits en promotion, de l'électroménager, de la librairie, des commandes en cours, des produits « tracts » et des produits balisés premiers prix. Non cumulable avec les remises liées à la Carte Maison, sous réserve de seuil de revente à perte. RC BOBIGNY B 335 325 825.

# IMPÔTS MAÎTRISÉS, PRÉCARITÉ RÉSORBÉE, AVENIR PRÉSERVÉ... MALGRÉ L'AUSTÉRITÉ

Baisse des dotations (11,3 millions d'euros en quatre ans) et donc des ressources, hausse des dépenses imposées (plus 2 millions pour les nouveaux rythmes scolaires). Dans un tel carcan imposé par les autorités gouvernementales, présenter un budget en équilibre – une obligation légale – n'était pas chose aisée, d'autant que la municipalité ne veut pas augmenter les impôts locaux mais, dans le même temps, lutter contre la précarité et assurer le développement de Montreuil.



JUSTINE RAY

Anciens précaires, 80 salariés de la commune sont désormais titularisés...

Des choix difficiles, car l'équipe municipale conduite par Patrice Bessac voulait éviter, comme en 2015, une augmentation générale des impôts locaux afin de ne pas aggraver la situation financière des Montreuillois qui subissent déjà les conséquences de l'austérité imposée à notre pays. Chacun a été appelé à la solidarité et à faire des économies. C'est ainsi que toutes les associations ont été sollicitées et que leurs subventions ont été diminuées. Cet effort certain ne devrait pas compromettre leur action.

## DES EFFORTS FAITS PAR TOUS

Pour leur part, les élus ont voté une réduction de 5 % de leurs indemnités. Un effort a été fait concernant les dépenses de fonctionnement de la Ville. Elles sont de l'ordre de 2 %. Rappelons que ces dépenses représentent les deux tiers du budget. Sur cette question,

la municipalité a adopté un principe : « faire des économies mais, dans le même temps, consacrer des moyens nouveaux pour combattre la précarité qui affecte la vie des agents concernés par celle-ci ». C'est ainsi que 80 agents communaux contractuels depuis six ans et plus ont été titularisés. Cette mesure sociale sortira autant de femmes et d'hommes, et parfois leur famille, de l'incertitude permanente concernant leur avenir.

« Je me sens stabilisé et je vais pouvoir envisager d'acheter mon futur logement », s'enthousiasme ainsi Abdelhaziz Omane, dans le journal interne des agents En commun. Mélanie Pasquier, elle, se sent « heureuse d'obtenir cette sécurité de l'emploi ». Dans le cadre général des économies, les efforts demandés au personnel communal concernaient un certain nombre

d'avantages particuliers et propres à Montreuil, accordés à une époque où les municipalités n'avaient pas les problèmes qu'on leur connaît aujourd'hui. Figurent trois mesures : la fin des congés pré-retraite, qui permettraient aux agents de partir jusqu'à trois mois avant la date officielle de leur retraite tout en étant payés par la commune ; la suppression de la prime d'installation des agents titularisés, et une baisse de 10 % de la subvention accordée au COS.

## UN VOTE MAJORITAIRE

Ces mesures ont été adoptées par le conseil municipal, réuni le 15 juin à huis clos, les élus se trouvant dans l'impossibilité de débattre contradictoirement et de voter démocratiquement cette partie du budget municipal du fait d'un tohu-bohu organisé dans l'enceinte du conseil. Un incident de même nature avait eu lieu lors du précédent

conseil. Ce soir du 1<sup>er</sup> juin, le maire donna la parole aux syndicats communaux pour qu'ils expriment leur désaccord avec les mesures précisées ci-dessus. Ils furent écoutés en silence par l'assemblée des élus. À l'issue de ces interventions, le conseil a été empêché de débattre et de voter. Il a été alors suspendu. Le même scénario se reproduisant le 15 juin, les élus ont décidé par un vote majoritaire de se retirer dans une salle pour débattre et se prononcer démocratiquement sur les mesures proposées par l'équipe municipale. Celles-ci ont été ainsi adoptées à l'issue d'un vote majoritaire.

## LA DETTE DE L'ÉTAT À L'ÉGARD DE MONTREUIL

Le maire, qui a regretté que l'assemblée élue par les Montreuillois ne puisse pas se tenir dans les conditions habituelles, a rappelé que la

## La refonte du quotient familial

Le quotient familial, utilisé pour fixer les tarifs des prestations à l'enfance, sera désormais calculé à partir du revenu fiscal de référence. L'enjeu est de réaliser une photographie fidèle de la situation des familles et de simplifier les démarches. Pour connaître les tarifs qui seront appliqués à la rentrée, vous pouvez, dès à présent, utiliser une calculatrice interactive sur le site de la ville ([www.montreuil.fr](http://www.montreuil.fr)).

situation financière faite aux communes était inédite ; qu'aucun maire avant lui n'avait eu à faire face à une telle dégradation des ressources de la ville et une hausse aussi massive des dépenses nouvelles comme celles provoquées par la mise en place des nouveaux rythmes scolaires (plus de 2 millions annuels).

## L'ARGENT DES MONTREUILLOIS

« La ville de Montreuil n'est pas une entreprise dont le but est de dégager des bénéfices », a-t-il rappelé ; « elle ne peut dépenser que le seul argent que lui donnent les Montreuillois au travers de l'impôt. » Il a souligné que « l'augmentation des impôts locaux ne pouvait pas être le recours systématique aux difficultés, y compris celles que l'on nous inflige en haut lieu ».

Il a poursuivi : « Il nous faut mettre de la justice là où l'on nous impose l'injustice. Nous le faisons en responsabilité, mais nous demandons aux Montreuillois et aux agents de notre commune d'exiger avec nous leur dû : les 11,3 millions d'euros que l'État nous doit et qui nous oblige à des restrictions permanentes. » Le budget communal, définitivement adopté, se caractérise par quatre éléments : pas d'augmentation des impôts locaux, précarité des agents communaux résorbée, préservation du service public de qualité en matière d'éducation, de santé et de logement – les priorités des Montreuillois. ■

## Montreuil obtient de nouveaux soutiens pour le prolongement de la ligne 9 du métro

Montreuil n'est désormais plus seule à exiger le prolongement de la ligne 9 entre la mairie et l'hôpital André-Grégoire. L'« association de promotion pour le prolongement de la ligne 9 » du métro va voir le jour à la rentrée. Désormais, les villes des Lilas, Rosny-sous-Bois, Noisy-le-Sec, Bagnolet, Saint-Mandé et Fontenay-sous-Bois ont rejoint le mouvement en adhérant à l'association. Le territoire d'Est Ensemble et le conseil départemental de la Seine-Saint-Denis seront aussi de la partie. « Les villes voisines sont

conscientes du maillage que propose ce projet », salue Catherine Pilon, adjointe au maire déléguée aux transports. Cette extension serait aussi un atout majeur pour connecter l'ensemble du territoire et favoriser le développement économique du plateau, selon la délibération du conseil municipal adoptée le 6 juillet. L'un des premiers objectifs de l'association sera d'obtenir l'engagement des études préliminaires pour le prolongement de la ligne 9 qui ont été inscrites dans le cadre du contrat de projets État-Région 2015-2020. ■

## TUTORAT INDIVIDUEL CONTRE LE DÉCROCHAGE SCOLAIRE



VERONIQUE GUILLEN

Le conseil municipal a validé, le 6 juillet, une convention de partenariat avec l'association ZUP de Co afin d'engager de nouvelles actions contre le décrochage scolaire. 35 élèves en difficulté des classes

de 6<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> au collège Marais-de-Villiers expérimenteront un système de tutorat inédit en Seine-Saint-Denis. Ils seront, toutes les semaines, accompagnés par des étudiants bénévoles. La Ville subventionne à hauteur de 38 000 euros cette initiative. À terme, le dispositif pourra aider jusqu'à 80 collégiens. ■

# UN VOYAGE DE NOS AÎNÉS AU FIL DE L'EAU ET DES TERRES DES CHÂTEAUX DE LA LOIRE

Reportage Anne Locqueneaux,  
photographies Véronique Guillien

La Loire, son canal, et le château de Chameroles... Destinées aux Montreuillois retraités, les journées découverte promues par la municipalité sont organisées par le pôle vie sociale, loisirs et activités seniors.

Cinq heures du matin pour Roger, 4 h 50 pour Georgette... Certains Montreuillois retraités de 60 ans et plus se sont levés tôt ce 18 mai. Très tôt, pour mettre le cap sur le Loiret. Si Denise, la toute jeune septuagénaire hyperactive, participe également aux promenades de son ancien comité d'entreprise, elle préfère celles organisées par les équipes du service Personnes âgées de la Ville, car « les Montreuillois sont plus sympa ».

## « ON EST JEUNE, ON BOUGE »

Avant d'embarquer dans le bus qui les mènera au bateau et au château de Chameroles, les Montreuillois prennent une petite collation et le temps d'un échange avec le maire et Halima Menhoudj, adjointe aux personnes âgées et aux relations intergénérationnelles. « Comme les repas du nouvel an qui ont rassemblé cette année 1 200 seniors, ces sorties sont, pour ces raisons aussi, des rendez-vous clés pour les retraités », confirme Houria Benamghar, du pôle vie sociale, loisirs, activités seniors qui orchestre les sorties et recherche chaque année de nouvelles destinations.



« On se retrouve entre amis et voisins de la rue Michelet », explique Jacques. « On retrouve aussi les anciens. On connaît pas mal de monde depuis quarante-cinq ans qu'on habite à Montreuil. C'est convivial, c'est bien et on y tient, à ces sorties ! » Et puis « on est jeune, alors on en profite pour bou-

ger », reprend Bernard sur le ponton du navire *L'Oussance*. Entre Loire et canal, Jeanne, Émilie, Patrice, Marie-Mélanie et les autres découvrent l'histoire de ce qui a été une voie de navigation commerciale au XVIII<sup>e</sup> siècle. « Avec ces sorties, on oublie les soucis », lance Denise. Au fil de la navigation,

Nos aînés ont embarqué sur *L'Oussance* pour une croisière sur le canal de la Loire. Ils iront ensuite déjeuner au restaurant Le Lancelot, à deux pas du château de Chameroles. Ces sorties des aînés touchent de plus en plus de participants avec, chaque année, de nouvelles destinations.



le marinier égrène la croisière de commentaires historiques et humoristiques. Il évoque « les haleurs, à ne pas confondre avec les râleurs », ce à quoi les Montreuillois rétorquent : « mais on ne râle pas nous, on rigole ! » Puis, à deux pas du château de Chameroles, le restaurant Le Lancelot reçoit les Montreuillois avant « la visite de la résidence secondaire » de Georgette, comme elle dit. Le guide de cette demeure seigneuriale reste dans le ton de la journée. « On va faire la promenade des parfums dans la bonne humeur et partir sur les traces de l'hygiène et des parfums du XVI<sup>e</sup> siècle à nos jours. » L'occasion de découvrir quelques trésors avant de repartir la tête pleine d'essences et de souvenirs. ■

## EN CHIFFRES

# 380

C'est le nombre de seniors qui se sont inscrits à l'édition 2016 des sorties de printemps à Sully-sur-Loire, à la Guinguette du Martin-Pêcheur de Champigny, à Beauvais ou à Chameroles.

# 14 €

C'est le tarif des sorties de printemps par personne. Ce prix inclut : une collation avant le départ, le transport, le déjeuner et les visites.

# 4

C'est le nombre de destinations soumises aux choix des Montreuillois par le service Personnes âgées.

## Ce qu'ils en disent...



**Franck Citronnelle,**  
chargé d'animation  
du service  
Personnes âgées  
Pour nos  
retraités, cette  
sortie est une  
marque de

considération supplémentaire. Ceux qui ne conduisent pas peuvent ainsi aller loin, à moindre effort et à moindre coût\*. Globalement, les seniors sont très friands de découvertes et en attente de propositions nouvelles comme Paris by night. Car on a peut-être tendance à oublier que se rendre à Paris et en soirée n'est pas forcément simple pour eux. On essaie donc de cerner au plus près leurs envies.

\*14 € la journée par personne



**Georgette Dubois,**  
82 ans  
Pour cette sortie, je me suis levée à 4 h 50. Ce n'est pas mon heure mais j'ai réussi à me motiver car

j'aime l'idée de me mélanger avec d'autres personnes d'autres quartiers, comme lors des tournois de belote ou lors des lotos. Entre amis du centre de quartier Daniel-Renoult et des Cachinois\*, on se reçoit alternativement pour partager les activités que j'organise avec deux autres retraités sur mon secteur. C'est super, l'inter-quartier à Montreuil ! J'y vis depuis mon mariage en 1958 avec un Montreuillois.

\*centre de quartier Marcel-Cachin



**Serge Gesbert,**  
79 ans  
Je viens des Sept-Chemins. J'habite depuis quarante ans à Montreuil et je participe aux

sorties de printemps avec ma femme depuis que cette possibilité m'est offerte. J'apprécie les propositions qui nous sont faites et l'idée qu'elles se déroulent dans la nature et qu'elles ne soient pas seulement axées sur la culture. J'affectionne ces moments entre amis et retraités. Parfois on sympathise avec d'autres personnes et on accroche, surtout quand on parle le même langage !

# LA VIE DANS NOS QUARTIERS

■ Bas-Montreuil  
République  
■ Étienne-Marcel  
Chanzy  
■ Bobillot

■ La Noue  
Clos-Français  
■ Villiers  
Barbusse

■ Solidarité  
Carnot  
■ Centre-ville  
■ Jean-Moulin  
Beaumonts

■ Ramenas  
Léo-Lagrange  
■ Branly  
Boissière

■ Bel-Air  
Grands-Pêchers  
■ Signac  
Murs-à-pêches

■ Ruffins  
Théophile-Sueur  
■ Montreau  
Le Morillon

## MON MONTREUIL À MOI. « Montreuil, une ville de partage où il est permis à tout le monde de rêver »

Rappeur indépendant, côté pile. Animateur dans les centres de loisirs de la ville, côté face. Swift Guad a monté, avec l'association The Narvalow Club, l'un des plus grands festivals de rap indépendant.

Surnommé « le mec rapide », Swift Guad, rappeur réputé de la scène indépendante, est le témoin d'une génération de trentenaires qui a grandi dans les quartiers de Montreuil. Enfance aux Grands-Pêchers, adolescence à la Croix-de-Chavaux, François, de son nom civil, a fréquenté « toutes les colos de la ville ». Il en a d'ailleurs fait son métier. « Montreuil, c'est la culture pour tous, les centres de loisirs pour tous. C'est peut-être l'héritage communiste. Le partage est ancré dans cette ville », explique-t-il. Une richesse dont son association est l'un des symboles. Avec elle, il a monté l'un des plus grands festivals de rap indépendant de France : le Narvalow City Show. Véritable marque de fabrique montreuilloise, l'événement s'impose aujourd'hui au-delà des frontières de la ville. Le prochain album de Swift Guad, *Vice et Vertu Vol. 3*, est attendu pour février 2017. ■ Elsa Pradier et Rémi Authelin

### SWIFT GUAD

En 2004, le rappeur débute la scène et fera notamment la première partie de NTM. En 2011, il crée, avec d'autres, l'association The Narvalow Club. Aujourd'hui, l'artiste sort un album tous les ans et se produit aux quatre coins de la France.



**LA CROIX-DE-CHAVAux.** Là où j'ai mes repères, des souvenirs avec mes potes et bien d'autres... Place Croix-de-Chavaux.



**LES MURS-À-PÊCHES.** C'est là que nous avons lancé le Narvalow City Show. Une belle aventure. Impasse de Gobétue.

**LE CAFÉ LA PÊCHE.** Hommage à ceux qui, depuis des années, font des choses. Je pense notamment à son programmateur, Philippe Cadot. 16, rue Pépin.



**STADE DES GRANDS-PÊCHERS.** C'est mon enfance. J'y jouais au foot avec le Red Star. J'ai vécu dans la cité d'en face. 21, rue des Grands-Pêchers.

**Noter : vide-greniers en septembre**



Il aura lieu le samedi 10 septembre rue Lenain-de-Tillemont. Inscriptions au café Les Sources du Bel'Air le 3 septembre, de 9 h à 12 h, et du lundi 5 au vendredi 9, de 15 h à 18 h. Renseignements au 01 82 30 87 80.

**Travaux rue Anatole-France**

Des travaux sont en cours pour refaire le carrefour rue Anatole-France – Marcel-Largillière. Ils dureront jusqu'au 10 août. La circulation sera coupée et le bus 122 sera dévié par la rue Pierre-de-Montreuil.

**Montreuil, ville durable**

C'est à l'Espace 40 qu'a eu lieu le 6<sup>e</sup> conseil local de transition. Cette réunion était destinée à recenser les acteurs de la transition, ceux qui agissent au quotidien pour que la planète reste habitable pour les générations à venir. Renseignements sur montreuil.fr

**Bureaux à mutualiser**

Le service municipal des Relations avec la vie associative et l'antenne de quartier Marcel-Cachin lancent un appel à candidatures pour occuper un bureau à mutualiser entre associations, dans la maison de quartier. L'objectif est de permettre à des associations ayant un ou plusieurs salariés ou permanents à la recherche d'un bureau de pouvoir travailler dans de bonnes conditions en mutualisant et/ou partageant le temps d'utilisation, dans l'espace commun.

Plus d'infos : direction citoyenneté et vie des quartiers, 2, rue Claude-Bernard, tél. : 01 71 89 26 54.

Pour nous transmettre des informations relatives à votre quartier, contactez : [anne.locqueneaux@montreuil.fr](mailto:anne.locqueneaux@montreuil.fr)

**PERMANENCE DES ÉLUS :** page 28

**COMPOST :** 72, rue Lenain-de-Tillemont, le samedi de 11 h à 13 h.

**DATES DE L'ENLÈVEMENT DES ENCOMBRANTS :** voir plan page 24



**COUP DE CHAPEAU**

**à Zdenka Stimac**

Elle est éditrice et elle revendique son implantation au Bel-Air. Elle édite des livres traduits du slovène sous le label Éditions franco-slovènes et Cie. Contradictoire ? Un reflet parmi d'autres de la richesse montreuilloise, simplement. Elle souhaite d'ailleurs publier des auteurs issus de quartiers populaires. Si vous avez un manuscrit... « J'ai toujours rencontré des gens intéressants dans ce qu'on appelle les zones sensibles. » D'où le projet, aussi, de soirées littéraires au café du Bel-Air.

**INITIATIVE. Un séjour à la ferme des enfants de la maternelle des Grands-Pêchers avec parents et enseignants**

Co-organisé par les parents, les enseignants et le centre social du Bel-Air, ce séjour scolaire a été l'occasion de faire tomber bien des barrières.

C'est à un projet singulier qu'ont travaillé les enfants et les enseignants de l'école maternelle Grands-Pêchers, cette année : organiser et autofinancer un week-end à la ferme avec les parents. Une idée insolite autour de laquelle se sont rassemblés enseignants, parents, enfants, mais aussi le centre social du Bel-Air. « Elle nous a été soufflée par les enfants », raconte Lucie Cabaret, directrice de l'école. Une opportunité pour l'équipe enseignante qui travaille depuis deux ans sur une pédagogie coopérative qui privilégie l'autonomie et le tutorat entre les enfants grâce à des classes multi-âge. « Nous travaillons beaucoup sur la ques-



Enfants, parents et enseignants de la maternelle des Grands-Pêchers à Grandcour, en Normandie.

tion de l'ouverture de l'école aux parents », confirme Lucie Cabaret. Fin mai, après les ventes de gâteaux, le spectacle organisé par un parent d'élève au centre social au bénéfice du projet et les nombreuses réunions, la

date du départ est enfin arrivée. Trente enfants, trente parents, les maîtresses Charlotte et Laëtitia, Lucie, la directrice, et Céline, du centre social, ont embarqué dans les deux cars mis à disposition par la Ville pour le village de Grandcour, en Haute-

Normandie. Un séjour propice à la découverte et à l'émerveillement autour de la vie de la ferme. Parents, enfants et enseignantes ont traité les chèvres, chevauché des poneys, couru sur la plage, confectionné un gâteau avec la farine qu'ils avaient eux-mêmes broyée. Tous évoquent un moment de détente, de plaisir et de convivialité, une bienveillance générale. L'organisation de la vie quotidienne s'est faite en parfaite autogestion. Pour la directrice, « beaucoup de choses, se sont nouées, comme se faire confiance. Les enfants étaient gérés collectivement. Tout était dans le partage et chacun a pris sa place. »

Le financement à 70 % par le contrat de ville va permettre de reconduire ce projet l'année prochaine. Une bonne nouvelle pour l'équipe pédagogique de la maternelle pour qui l'école est le premier lieu de socialisation.

■ Christine Chalier

**Ce qu'elles en disent...**



**Céline Grimaud, animatrice au centre Espace 40**  
Dès l'ouverture du centre social, nous avons cherché un projet à développer

avec l'école par rapport à l'accueil des familles. Nous devions faire en sorte que chacun trouve sa place, mais tout s'est fait naturellement. C'était chouette de voir les parents s'investir dans les ateliers. J'ai eu l'impression que tout le monde était dans la même communauté éducative. Ce projet est bénéfique pour les parents. De plus, il contribue à rapprocher les institutions des habitants, à faire tomber des barrières.



**Edline Bertrand, maman d'Océane, 3 ans et demi**  
C'était une belle expérience, comme un week-end en famille. Il y a eu

un vrai partage. Au niveau de la préparation des repas, du rangement, tout le monde a mis la main à la pâte. Les parents s'occupaient des enfants des autres. Cela m'a aussi rassurée de voir la façon dont les enseignants s'occupent des enfants. C'est très important, car les enfants sont toute la semaine à l'école. Je ne connaissais personne, j'ai développé des relations avec d'autres parents. Maintenant le matin, on prend le temps de discuter.



**Workhiya, 6 ans**  
C'était trop génial de partir avec les maîtresses et tous les élèves. J'étais très contente d'y aller avec ma mère et

mon petit frère. Nous y sommes allés en car. J'ai bien aimé les animaux de la ferme, les poules, les chèvres, le chien, les poneys. Nous avons pu caresser et brosser les poneys. On n'a pas vu les canards. J'ai aimé aller dans la forêt, boire l'eau de la source qui était très fraîche. On a fait de la farine pour faire un gâteau. Ça m'a plu. Je me suis bien amusée. J'aimerais bien recommencer.

## Vos vêtements ont une histoire

Les artistes de l'association Oazart vous proposent de venir avec un vêtement qui représente une valeur sentimentale ou qui raconte quelque chose de votre histoire, dans la perspective d'une grande exposition et de la projection d'un film au moment des Portes ouvertes des ateliers d'artistes. Mais dès le 7 septembre (et les 14, 21 et 28 septembre), des ateliers pour enfants autour du vêtement et de leur transformation auront lieu sous la verrière de la cité de l'Espoir.

Renseignements : oazart93@gmail.com

## Ouverture du site : [gros Gourmand.fr](http://gros Gourmand.fr)



La cantine Gros Gourmand située 30, rue du Capitaine-Dreyfus, vient de finaliser son site internet sur lequel figure une boutique en ligne et ses menus du jour. Vous pouvez ainsi faire vos emplettes de chez vous et les retirer à la boutique quand vous le souhaitez. Une inscription à la newsletter vous permettra de recevoir l'actualité de Gros Gourmand avant tout le monde. De quoi s'en mettre plein la lampe...

## Votre savoir-faire au service d'autrui

Le réseau d'échanges réciproques de savoirs, de services et de biens sans argent Sel-Est permet à chacun de mettre ses atouts au service des autres qui, à leur tour, vous feront bénéficier de leurs talents. Le Sel-Est se réunit une fois par mois dans une ambiance conviviale. Renseignements au : 0148 70 22 26 ou par mail : alenkazver@gmail.com

Pour nous transmettre des informations relatives à votre quartier, contactez : [francoise.christmann@montreuil.fr](mailto:francoise.christmann@montreuil.fr)

PERMANENCE DES ÉLUS : page 28

COMPOST : 4, avenue Pasteur, le samedi de 11h à 13h.

DATES DE L'ENLÈVEMENT DES ENCOMBRANTS : voir plan page 24



JUSTINE RAY

## COUP DE CHAPEAU

à Claude Riffault

« Je suis arrivé à l'association d'aide aux devoirs « Parlons-en » par hasard. J'ai commencé par m'investir un soir par semaine, en quittant plus tôt mon travail. Puis deux soirées, puis trois. C'est une chance de pouvoir se consacrer à fond à ce coup de pouce pour que les enfants réussissent. Ma satisfaction, c'est le contact chaleureux avec les parents, voir les enfants revenir avec leur carnet de notes ou quand les grands reviennent nous dire ce qu'ils font. Et j'apprécie l'esprit d'équipe des bénévoles. »

## INITIATIVE. Fort de ses 180 adhérents, le Lups de Jean-Moulin prépare sa rentrée 2016

L'association du local à usages partagés et solidaires (Lups) de la cité Jean-Moulin, avec ses 180 adhérents, repart de plus belle pour satisfaire les Montreuillois du quartier.

Niché au cœur de la cité Jean-Moulin, le Local à usages partagés et solidaires (Lups) offre à tous les habitants un écrin de rencontres et de partages. Et depuis quelques semaines, le nouveau président Karim Soal et le secrétaire Sabri Maidouche, déjà impliqués dans l'association Espace évocation, ont pris les rênes de ce lieu en présentant leur projet intergénérationnel. « Lors de la dernière assemblée générale, la question s'est posée d'une dissolution. Nous avons présenté notre projet aux 180 adhérents, aux agents de la Ville partenaires et nous avons défini une



Karim Soal, le nouveau président du Lups, et Sabri Maidouche.

VERONIQUE GUILLEN

orientation et des objectifs pour que toutes les tranches d'âges soient représentées. Grâce à l'aide de nombreux bénévoles (Laetitia, Claude, Michel, Mario, Makan, Michel...), la permanence est assurée en ce moment en autogestion et nous allons procéder au recrutement de deux personnes, en cherchant des solutions viables

financièrement, pour ne pas mettre en péril la continuité du Lups. »

### DES CRÉNEAUX RÉSERVÉS POUR LES JEUNES

La détermination de cette équipe repose sur de fortes convictions. « Il est très important, pour la vie de notre quartier, que toutes les

générations se croisent ici », insistent Karim Soal et Sabri Maidouche, « avec une fusion de plusieurs activités, des référents pour chaque groupe, de vrais moments de partage. Et des créneaux seront réservés aux jeunes avec des retransmissions d'événements sportifs, des activités multimédia, des débats... » Initiation à la musique, danse, gymnastique, aide aux devoirs, réunions des Mamans du monde, Répar'café, repas conviviaux le vendredi soir, ateliers d'écriture, ou encore des jeux de société mettent déjà le Lups en ébullition. « Chaque personne peut amener son expérience et faire avancer les autres. » ■

### À SAVOIR

Lups, 4, rue Eugène-Varlin. Si vous souhaitez apporter votre contribution en tant que bénévole à l'aide aux devoirs pour les enfants du CP au CME dès la rentrée, contactez le 06 86 60 73 81.

## Un temple du chocolat rue du Capitaine-Dreyfus

Sur la façade de la confiserie-chocolaterie Gérard-Cosme, rue du Capitaine-Dreyfus, est inscrit « De père en fille depuis 1927 ». Lorenne, fille de Gérard, a repris l'entreprise familiale après des études de droit et de sciences politiques. « C'est mon premier projet que je mène de bout en bout. Mes arrière-grands-parents et mes grands-parents produisaient pour les autres. Mes parents ont ouvert une première boutique attenante au labo au Pré-Saint-Gervais. Je suis très heureuse

d'être à Montreuil et de faire manger de bonnes choses aux habitants. »

Gilles, amateur exigeant de chocolat, est formel. Les textures, le goût, le croquant, le tendre, le fondant, « ici, c'est du sérieux. C'est fin. Avec des chocolats que l'on ne trouve nulle part ailleurs ! » Huit origines de cacao d'Amérique centrale, d'Amérique du Sud et d'Océanie nous mettent les papilles en joie, comme les guimauves, pâtes de fruits, sélection de thés et de cafés... ■



Virginie, jeune Montreuilloise, a été recrutée pour tenir la boutique.

JUSTINE RAY



**Une Étoile disparaît**

L'Association des Femmes étoiles de La Noue pleure la disparition de l'une d'entre elles. Mère courage de sept enfants, Kouideye Niakaté s'est éteinte dans la nuit du 2 juin, à l'âge de 55 ans. Arrivée du Mali à Montreuil en 1990, habitante de La Noue depuis 2003, Kouideye était un des piliers des « Étoiles ». Très discrète, elle était néanmoins connue de nombreux habitants et acteurs du quartier pour sa grande générosité. Elle tenait sa porte toujours grande ouverte. Cordon bleu, elle était la première aux fourneaux lors de chaque événement de quartier dont les Étoiles régalaient les participants. Après Anne-Marie Boyer disparue le 29 avril, La Noue perd à nouveau l'une de ses grandes dames. Nous présentons nos sincères condoléances à sa famille et ses proches.

**Stationnement limité à La Noue**

En raison des travaux de requalification des espaces publics en cours à La Noue, l'accès des voitures – excepté les véhicules de secours en cas d'urgence – est rendu physiquement impossible depuis le 7 juillet. Jusqu'au 17 juillet inclus, les véhicules bloqués dans le périmètre peuvent être retirés en appelant la police municipale après acquittement d'une amende de 35 euros. Après cette date, ils seront à récupérer en fourrière. Police municipale : tél. 01 48 70 69 16, du lundi au vendredi, de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h. Permanence téléphonique de la Ville, le mercredi au 01 48 70 66 10 ou écrire à [chantier.lanoue@montreuil.fr](mailto:chantier.lanoue@montreuil.fr)

Pour nous transmettre des informations relatives à votre quartier, contactez : [muriel.bastien@montreuil.fr](mailto:muriel.bastien@montreuil.fr)

**PERMANENCE DES ÉLUS :** page 28

**COMPOST :** 46, rue des Clos-Français, le samedi de 11 h à 13 h.

**DATES DE L'ENLÈVEMENT DES ENCOMBRANTS :** voir plan page 24



GILLES DELBOS

**COUP DE CHAPEAU**

**à Aurélie Giordano**

Elle évolue dans La Noue – Clos-Français à l'aise comme une sirène dans l'eau. Y connaît tout le monde, habitants, agents de la Ville et acteurs socio-culturels. Tous s'en félicitent, au point de la faire rougir si elle les entend. Cette magie opère grâce à son art tout naturel de cultiver les rapports humains. Bingo ! Sa principale mission pour la Cie Les Anthropologues au Théâtre de La Noue est la relation avec le public, la création de partenariats avec tous les « acteurs » du quartier. Mission accomplie !

**ENSEMBLE. Le 16 juillet, « À Noue l'été », une soirée de marionnettes, musiques, chansons et films...**

Sous le ciel de La Noue, et pour fêter l'été, la compagnie de théâtre Les Anthropologues propose une soirée non-stop de spectacles, de fête et de convivialité entre voisins proches ou plus lointains.

Samedi 16 juillet, à La Noue – Clos-Français, le programme de la soirée est tout trouvé. Inutile d'essayer, personne ne pourra s'ennuyer. Ce soir-là, comme de tradition à chaque changement de saison, l'équipe de la Cie Les Anthropologues, installée au Théâtre de La Noue depuis janvier 2015, crée l'événement. Avec la saison chaude installée, voici venue la deuxième édition de « À Noue l'été ». Comme toujours, le spectacle et la fête se déroulent à ciel ouvert. Dès 19 heures et jusqu'à 23 heures, les comédiens donnent rendez-vous à tous les habitants,



La compagnie de théâtre Les Anthropologues se prépare à offrir une belle soirée de spectacles aux habitants de La Noue.

petits et grands, au Théâtre de Verduze, sous les vastes fenêtres du Théâtre de La Noue. « Pour offrir une très belle soirée à ceux qui ne partent pas en vacances, ne sont pas encore partis ou en reviennent », plusieurs artistes et partenaires sont conviés. De quoi ouvrir grand ses yeux et ses oreilles.

**MARIONNETTES ET CINÉMA**

De quoi se régaler, aussi, de nourritures bien terrestres grâce à la présence des Femmes étoiles de La Noue et du fruit de leurs fourneaux ainsi que des boulangers de la Conquête du pain, boulangerie autogérée de Villiers-Barbusse. Au programme,

les chansons « françaises et impertinentes » du groupe Les Françaises. Du jazz aussi, avec la formation « Saraband & pourvu qu'ça dure ». Trois spectacles de marionnettes de tout format, avec *Titouane et la montagne des secrets* de la Cie Boîte à malices ; le nouveau spectacle de la Cie Le Nez dans l'O, *Et si là-bas* ; mais aussi un spectacle réalisé avec des habitants transformant des objets du quotidien en marionnettes... ! À 22 heures, la nuit naissant sur la toile blanche du théâtre de La Noue, la projection de plusieurs films réalisés par les jeunes en collaboration avec les antennes jeunesse. À Noue l'été, à nous la belle soirée ! ■

**À SAVOIR**

Samedi 16 juillet, de 19 h à 23 h. Spectacles et musiques à partir de 19 h 30. Théâtre de Verduze, 12, place Berthie-Albrecht. Tél. 01 48 70 00 55. Accès libre et gratuit.

**« Moussa » est toujours retenu au Bangladesh**

Tout Montreuil attend son retour ! Habitants de La Noue parmi les premiers, eux qui l'ont vu naître et grandir dans un quartier où vit son frère aîné, Georges Tchanchuing. Arrêté au Bangladesh le 22 décembre 2015, puis placé en liberté conditionnelle en janvier dernier, l'humanitaire Maxime-Puemo Tchanchuing – appelé aussi Moussa Ibn Yacoub depuis sa conversion à la religion musulmane – n'est toujours

pas rentré au pays. À la sortie de cette édition, il attend la date de son jugement. Après deux reports en mai, le jugement est à présent fixé au 24 juillet. Sera-t-il à nouveau reporté ? En attendant, le portrait géant de « Moussa » reste accroché au fronton de l'hôtel de ville, symbole du soutien que la municipalité apporte à cet « enfant de Montreuil » qui, selon les mots du maire, « paie de sa liberté son engagement humanitaire ». ■



VERONIQUE GUILLEN

Le portrait de Moussa, au fronton de l'hôtel de ville.

Pour les enfants

## MUSIQUE

## Les Pesticides

**CONCERTS JEUNE PUBLIC**  
Chaque mercredi, de juin à septembre, le parc se transforme en un vrai terrain de jeux et de découvertes pour les enfants : des concerts pour tous, à partir de 2 ans et pour tous les goûts, entre variété rock, pop, jazz et musique classique. Des voyages artistiques et ludiques qui entraînent les enfants dans des expériences musicales étonnantes.

Jusqu'au 28 septembre

**Parc floral**, esplanade Saint-Louis, derrière le château de Vincennes. Tous les mercredis à 14 h 30. Tél. 01 49 57 24 84. Tarif gratuit pour les moins de 6 ans, les demandeurs d'emploi, les personnes au RSA, les personnes porteuses de handicap. Adultes, 6 €, 4 € de 6 à 16 ans. [www.lespesticides.fr](http://www.lespesticides.fr)

## Musiques improvisées

PERFORMANCES SONORES,

ELECTRONIQUES

De Kift, groupe culte transgène de fanfare, de poésie et de punk. Pour « une musique allègre mais pleine de nostalgie ».

Mardi 12 juillet

Les Instants chavirés

7, rue Richard-Lenoir. 21h. Tarif 10 €



EMMANUEL LIGNER

De Kift, groupe culte transgène de fanfare, de poésie et de punk, aux Instants chavirés, mardi 12 juillet.

vial pour un lieu de rencontres multiples. Les 2 et 3 septembre : Création France Bénin Burkina Faso Cameroun. Du 4 au 9 : Création musique vidéo danse Suisse France. Le 10 : Création 2016, Serge Adam Trio Hradcany et Sortie d'album, Naty James Orchestra. Le 11 : Nicolas Genest & Hati.

Du 2 au 11 septembre

**Le Club éphémère Drillscan**, 31, rue Douy-Delcupe. 20 h 30, Le 3, 17 h 30 et 20 h 30, Le 4, 17 h, Le 10, 17 h 30 et 20 h 30, Le 11, 17 h. Tarif 15 €, 12 €. Programme complet : [festivaljazzmetis.wordpress.com](http://festivaljazzmetis.wordpress.com)

elle célèbre les 20 ans de la galerie et la sortie des derniers numéros de la revue. Des publications qui témoignent « de cette complicité de regards, alignées sur une même considération de l'image et de l'auteur ». La photographe montreuilloise Clara Chichin est l'invitée « coup de cœur » d'Anna Alix Koffi.

Jusqu'au 31 juillet

**Galerie Les Filles du Calvaire**, 17, rue des Filles du Calvaire, Paris 3<sup>e</sup>. Tél. 01 42 74 47 05 et [www.fillesducalvaire.com](http://www.fillesducalvaire.com)

## Passages

EXPOSITION

Olivier Culmann, photographe du collectif Tendence floue en résidence à la bibliothèque, est allé à la rencontre d'adolescents au collège, à la bibliothèque, lors de leurs activités extra-scolaires et jusque chez eux. Son regard sur cette génération, ses photographies prennent vie dans neuf propositions de livres réalisées par les étudiants d'Eugénie-Cotton (section design).

Jusqu'au 31 août

**Bibliothèque Robert-Desnos**, 14, boulevard Rouget-de-Lisle. Entrée libre. [www.bibliotheque-montreuil.fr](http://www.bibliotheque-montreuil.fr)

## Fiction sonore

AUTOUR DE L'EXPOSITION...

Une balade sonore dans Montreuil, conçue par Floriane Pochon et Alain Damasio pour un cycle d'expositions, à partir de fichiers à télécharger via le site de la Maison populaire. Une balade improbable.

Jusqu'en décembre

**Maison populaire**, 9 bis, rue Dombasle. Tél. 01 42 87 08 68. Entrée libre. [www.maisonpop.fr](http://www.maisonpop.fr)

emprunté est à rapporter au 15 septembre.

Possibilité de s'inscrire gratuitement aux bibliothèques de la ville afin de bénéficier des emprunts de livres, DVD, tout au long de l'année.

## L'heure des tout-petits

LECTURE ENFANTINE

La bibliothèque continue les accueils pour les tout-petits, de 0 à 3 ans avec leurs parents et accompagnateurs. Un rendez-vous pour lire ou écouter des histoires et découvrir le meilleur des albums pour les tout-petits.

Tous les samedis

**Bibliothèque Robert-Desnos**, 14, boulevard Rouget-de-Lisle. De 10 h à 12 h. Entrée libre. [www.bibliotheque-montreuil.fr](http://www.bibliotheque-montreuil.fr)

## Dress code

CINEMA EN PLEIN AIR

La 26<sup>e</sup> édition avec pour thème « Dress code » pour en voir de toutes les couleurs. Des panoplies de super-héros aux uniformes militaires en passant par

## Bibliothèque estivale éphémère

LIRE AU PARC

Un espace de lecture éphémère en plein air où vous êtes confortablement installé. Chaises longues et coussins vous accueillent avec un grand choix de livres, mis gratuitement à disposition des tout-petits aux adultes.

Un véritable écrin de verdure pour lire, du roman au manga en passant par la bande dessinée ou encore du livre de photos au livre de cuisine. Des médiateurs vous accueillent, vous guident dans vos lectures et vous orientent vers les différents ateliers.

Lectures et ateliers sont également proposés les mardis et jeudi par la médiathèque et la ludothèque de Bagnolet et les bibliothèques de Montreuil.

Jusqu'au 31 juillet

**Maison du parc**, parc départemental Jean-Moulin – Les Guillands. Du mardi au dimanche. De 13 h 30 à 18 h 30. Entrée : rue de l'Épine (Bagnolet). Renseignements et inscription

# Sortir à Montreuil... MontreuilScope

« La culture partout et pour tous »

préventes et Montreuillois. Tél. 01 42 87 25 91.

## Les chaises musicales

PROGRAMME MUSICAL

Installez-vous sur un transat, sous un parasol et profitez d'un moment de détente en plein air. En écoutant un programme musical, sélectionné par le secteur musique de la bibliothèque.

Jusqu'au 30 août

**Square Patriarche**, 14, boulevard Rouget-de-Lisle. Les mardis de 12 h 30 à 16 h et les vendredis de 14 h à 17 h 30. Entrée libre. [www.bibliotheque-montreuil.fr](http://www.bibliotheque-montreuil.fr)

## Siestes musicales

Retrouvez les play-lists élaborées pour les chaises musicales par les bibliothèques de Montreuil.

## Jazz Métis

FESTIVAL

Sixième édition d'un festival qui éclaire le mois de septembre montreuillois de sa programmation originale mêlant jazz et musiques ethniques. Des moments riches de partage et de découvertes à l'ambiance atypique. Fusion intelligemment orchestrée entre jazz et musiques traditionnelles avec créations pluridisciplinaires et artistes féconds pour vous séduire... Vous retrouverez Nicolas Genest & Band of hippies, Moussa Héma, Hilaire Penda, Bonaventure Didolandi, Yvan Robilliard, Steve Shehan Sunshine Quintet, mais aussi la compagnie de danse Tania de Paola, Patrice Soletti, l'Electric Pop Art ensemble, Organic Quintet... Des talents pluriels... et bien sûr un aménagement convi-

## THÉÂTRE

## À Noue l'été

LES 4 SAISONS

Autour d'un repas, un moment convivial à vivre pour célébrer l'arrivée de l'été, initié par Les Anthropologues qui proposent à toutes générations confondues d'écouter de la musique, d'assister à un spectacle, de voir une projection murale ou simplement, partager, encore et toujours entre voisins.

Samedi 16 juillet

**Quartier La Noue – Clos-Français**, Théâtre de Verdure, Rue Berthie-Albrecht. Dès 19 h. Entrée libre.

## EXPOSITIONS

## Social Food

EXPOSITION

Manger et vivre ensemble ? La nourriture entre lien social et support de nouvelles communautés virtuelles ? Lina Tornare, commissaire de l'exposition, allie sa passion pour l'art contemporain et la cuisine.

Jusqu'au 30 juillet

**Centre d'art contemporain Le 116**, 116, rue de Paris. Tél. 01 41 63 66 60. Du mercredi au vendredi de 14 h à 18 h, et le samedi de 14 h à 19 h. Entrée libre. [contact116@montreuil.fr](mailto:contact116@montreuil.fr)

## Best OFF the wall on the gallery wall

EXPOSITION

En écho à l'invitation faite à Anna Alix Koffi, rédactrice en chef de la revue photographique *OFF the Wall*. Une exposition estivale naît de la collaboration avec la galerie Les Filles du Calvaire et la revue. Collective,

## Goron-Goron-Goron

EXPOSITION

La céramiste Akiko Hoshima, en résidence à la crèche Ethel-Rosenberg de Montreuil en 2015-2016, expose pour « Lire au parc ». Une installation réalisée à partir des créations des enfants de la crèche.

Jusqu'au 31 juillet

**La Maison du parc des Guillands**, parc départemental Jean-Moulin – Les Guillands.

## Estrellas flamencas

EXPOSITION PHOTO

Jean-Claude Nougaret parcourt les routes du flamenco depuis plus de quinze ans. Il montre la variété de l'expression flamenco et la richesse de son expression chorégraphique. Des témoignages photographiques vibrants d'émotion et de caractère.

Jusqu'au 27 août

**Bibliothèque Robert-Desnos**, 14, boulevard Rouget-de-Lisle. Hall Fernand-Léger. Entrée libre. [www.bibliotheque-montreuil.fr](http://www.bibliotheque-montreuil.fr)

## Les jardins suspendus

EXPOSITION

L'illustratrice Géraldine Alibeau expose ses illustrations originales à l'occasion de « Lire au parc ». L'auteur nous fait découvrir ses « jardins suspendus » aux balcons d'une ville moderne du désert, avec poésie. À travers des images réalisées à la peinture à l'huile et alimentées d'une foule de minuscules collages.

Jusqu'au 28 août

**La Maison du parc des Guillands**, parc départemental Jean-Moulin – Les Guillands. Tous les jours de 13 h 30 à 18 h 30. Adultes et enfants en accès libre. <http://minisites-chartre.fr/sites/geraldine-alibeau/>

## Front populaire



MUSEE DE L'HISTOIRE VIVANTE

EXPOSITION

Dans le cadre des 80 ans du Front populaire, le musée de l'Histoire vivante revient sur cette période riche en événements qui a marqué des générations d'hommes et de femmes.

En images, en documents parfois inédits, cette exposition interrogera le mythe pour en souligner l'ancrage indélébile dans le temps et l'histoire.

Musée de l'Histoire vivante

31, boulevard Théophile-Sueur. Du mercredi au vendredi de 14 h à 17 h. Le week-end de 14 h à 17 h 30. Entrée 2 €. Tél. 01 48 54 32 44. [museehistoirevivante.com](http://museehistoirevivante.com)

## LECTURES ET RENCONTRES

## Horaires d'été des bibliothèques

JUSQU'AU SAMEDI 27 AOÛT

**Bibliothèque Robert-Desnos** : mardi : 12 h-19 h ; vendredi : 14 h-19 h ; samedi : 10 h-18 h. **Bibliothèques de quartier** : Paul-Éluard, Daniel-Renoult et Colonel-Fabien : mercredi : 10 h-12 h et 14 h-18 h ; samedi : 10 h-13 h et 14 h-17 h. **Fermeture** : du 2 au 13 août inclus pour les bibliothèques Paul-Éluard et Colonel-Fabien ; et du 2 au 27 août pour la bibliothèque Daniel-Renoult. Pendant l'été, tout document

les combinaisons cosmonautes, le costume au cinéma est riche de sens.

Tous les soirs, voir ou revoir les grands classiques ou encore les succès récents dans un cadre « relax ».

Du 13 juillet au 21 août

**Parc de la Villette**, 211, avenue Jean-Jaurès, Paris 19<sup>e</sup>. Gratuit. Programmation #CineVillette

## Parler français

SÉANCES DE CONVERSATION

Vous apprenez le français ? Pratiquez-le dans un environnement convivial avec des séances de conversation ouvertes à tous.

Les 19 juillet, 2 et 23 août

**Bibliothèque Robert-Desnos**, 14, boulevard Rouget-de-Lisle. 18 h. Entrée libre. [www.bibliotheque-montreuil.fr](http://www.bibliotheque-montreuil.fr)

## Lire au parc

BIBLIOTHÈQUE ESTIVALE

Lire au parc, du 2 au 31 juillet, se déroule au parc départemental Jean-Moulin – Les Guillands et s'inscrit dans l'édition 2016 de la manifestation nationale « Partir en livre ». Une opération organisée par le département de la Seine-Saint-Denis en partenariat avec les bibliothèques de la ville (réseau des bibliothèques d'Est Ensemble) et les villes de Montreuil et Bagnolet.

Un événement autour du livre et de la lecture qui propose également une programmation d'animations variées : exposition, contes, ateliers plastiques, ludothèques. Possibilité de restauration sur place.

Jusqu'au 31 juillet

**Maison du parc**, parc départemental Jean-Moulin – Les Guillands. Programme détaillé et inscriptions à la Maison du parc ou sur [parcsinfo.seine-saint-denis.fr](http://parcsinfo.seine-saint-denis.fr)

aux ateliers : tél. 01 43 93 78 95.

## Les morceaux d'amour...

PROJECTIONS

Trois films d'animation réalisés par Géraldine Alibeau seront présentés : *La Robe du dimanche*, *50 secondes sans respirer* et *Les Morceaux d'amour*.

Jusqu'au 28 août

**Maison du parc**, parc départemental Jean-Moulin – Les Guillands. Renseignements au 01 43 93 78 95.

## L'été du Canal revient !

ANIMATION

Une édition très festive tous les week-ends des mois de juillet et août.

À la fois sur l'eau et sur les berges, la manifestation propose 100 croisières électro et néogourmandes, un port de loisirs festif, un Street Art Avenue qui éclabousse de couleurs les berges du canal, des navettes fluviales qui relient les points d'animation, et bien plus encore.

Jusqu'au 21 août

**Canal de l'Ourg**, du bassin de la Villette au parc forestier de la Poudrière. À partir de 12 h. Tarif navette entre 1 € et 2 €. Gratuit pour les moins de 10 ans. Contact presse : Fleur de Roquefeuil tél. 01 40 54 19 77, 06 60 37 37 44 et [f.deroquefeuil@thedesk.fr](mailto:f.deroquefeuil@thedesk.fr)

## COURS ATeliers STAGES

## La maison

ATELIER

Une maison sans toit ni fenêtres, évanescence « car l'amour que nous portons aux autres est en fait... notre véritable maison ». Une histoire poétique et mystérieuse inspirée d'un poème brésilien de Vinícius de Moraes, illustré par Aurélie Fronty.

Les enfants de 4 à 6 ans pourront créer leur maison imaginaire peuplée de couleurs et d'amour... à suspendre dans leur chambre.

**Mardi 12 juillet**  
**Des rires et des livres**, librairie jeunesse, 24, rue de l'Église. De 10 h 30 à 11 h 30. Tarif 12 €. Tél. 09 86 32 04 45. Inscription obligatoire.

**Gravure !**

**ATELIER**  
 Graver, encre, essayer, imprimer, papiers colorés et beaux tirages assurés !

**Mardi 12 juillet**  
**La Fabu**, café du cinéma Le Méliès, 12, place Jean-Jaurès. De 15 h 30 à 17 h 30. Tarif 20 €. Tél. 06 33 06 22 83 et 06 64 37 45 78. Informations et inscriptions : lagrandebricole@gmail.com ou au bar.

**Los Fantasticos !**

**ATELIER**  
 Atelier de fabrication de masques de catch mexicain. Farandole de couleurs et de tissus : chaque enfant partira avec son masque et sa cape tel un super héros et une carte postale souvenir !

**Mercredi 13 juillet**  
**La Fabu**, café du cinéma Le Méliès, 12, place Jean-Jaurès. De 15 h 30 à 17 h 30. Tarif 20 €. Tél. 06 33 06 22 83 et 06 64 37 45 78. Informations et inscriptions : lagrandebricole@gmail.com ou au bar.

**Des paysages à croquer !**

**ATELIER**  
 L'Atelier Au Poêle propose un atelier autour des illustrations comestibles. En partant à la découverte de la flore estivale pour créer des paysages colorés et savoureux. Comment sérigraphier puis personnaliser sa carte postale à manger ?

Atelier créé par Émilie-Laura Accipe, graphiste-illustratrice, qui développe des recherches autour de l'alimentation et des liens entre la nature et l'homme. (En partenariat avec l'exposition Social Food au 116.)

**Samedi 16 juillet**  
**Parc départemental Jean-Moulin – Les Guilands**, 14 h.

**Alentours du rêve**

**STAGE D'ÉCRITURE**  
 L'association montreuilloise Les Kryptonniques propose un stage d'écriture dans le Haut-Perche. Aux frontières du rêve, avec une plume à la main. Animé par Marie-Dominique Xerri.

**Du 16 au 22 juillet**  
**Les Kryptonniques**. Tarif 482,50 €. Informations complètes au 06 62 78 24 25 et <http://leskryptonniques.over-blog.com/2016/02/écriture-en-juillet-2016.html>

**Plantes et argile**

**ATELIER**  
 La céramiste Akiko Hoshina anime des ateliers d'argile avec les plantes du jardin. Auprès de parents et d'enfants.

**Dimanche 17 juillet**  
**Parc départemental Jean-Moulin – Les Guilands**. De 15 h à 16 h et de 16 h 30 à 17 h 30. Atelier grand public.

**Les 19 et 26 juillet**  
**Parc départemental Jean-Moulin – Les Guilands**. De 14 h 30 à 15 h 30. Atelier avec groupes d'enfants.

**Architectures ou animaux**

**STAGE**  
 Animé par Inka André. Pour huit enfants au maximum, de 6 à 12 ans.



GILLES DELBOS.

Les Voyageurs du Code vous proposent une initiation à la programmation informatique, à la bibliothèque Robert-Desnos, samedi 6 août.

**Du 18 au 22 juillet**  
**Graine de terre**, Cap Voltaire, 20, rue Voltaire. Tél. 01 48 70 04 10 et 06 73 33 14 37. Durée 15 h. Tarif 180 € (goûter bio compris). [contact@grainesdeterre.com](mailto:contact@grainesdeterre.com)

**Jeux de mots**

**ATELIER**  
 Ici, les enfants s'amuse avec les lettres et les mots et imaginent de drôles d'histoires ! Pour les 7-10 ans.

**Mercredi 20 juillet**  
**Des rires et des livres**, librairie jeunesse, 24, rue de l'Église. De 10 h 30 à 13 h 30. Tarif 5 €. Tél. 09 86 32 04 45. Inscription obligatoire.

**Des petits héros à lire**

**ATELIER**  
 Lectures, héros, découvertes et jeux concoctés dans un univers ludique et livresque !

**Jeudi 21 juillet**  
**Parc départemental Jean-Moulin – Les Guilands**, 14 h.

**Les mains dans la terre !**

**STAGE EN NORMANDIE**  
 L'atelier Graines de terre propose toute l'année cours et stages de céramique, pour découvrir et approfondir de nombreuses techniques comme le tournage, le modelage. Animé par Valeria Polsinelli.

**Du 22 au 24 juillet**  
**ou du 26 au 28 août**  
**Graine de terre**, Cap Voltaire, 20, rue Voltaire. Tél. 01 48 70 04 10 et 06 73 33 14 37. Durée 18 heures. De 10 h à 13 h et de 14 h 30 à 17 h 30. Tarif 240 €. [contact@grainesdeterre.com](mailto:contact@grainesdeterre.com)

**La popote des Robinsons**

**ATELIER**  
 Restitution du projet Arthécimus imaginé par Caroline Lopez avec les enfants des accueils de loisirs. Autour de l'exposition Social Food.

**Du 23 au 30 juillet**  
**Centre d'art contemporain Le 116**, 116, rue de Paris. Tél. 01 41 63 66 60. Du mercredi au vendredi de 14 h à 18 h, et le samedi de 14 h à 19 h. Entrée libre.

**À la rencontre du jeu masqué**

**STAGE**  
 Du masque neutre au masque expressif, sous la direction de Patrick Pezin pour lequel : « Le masque est une discipline de base et devrait constituer la formation essentielle de l'acteur... » Stage ouvert aux comédiens amateurs, professionnels et danseurs.

**Du 25 au 29 juillet**  
**Théâtre du Mouvement**, 9, rue des Caillots. De 10 h à 17 h (6 heures pendant 5 jours). Tarif 290 € et 10 € d'adhésion à l'association Les Voies de l'acteur. Tél. 06 41 24 37 91. Renseignements et inscription :

[voies.acteur@wanadoo.fr](mailto:voies.acteur@wanadoo.fr)

**Autour de Roald Dahl**

**ATELIER**  
 Écrivain britannique et scénariste, Roald Dahl est surtout connu pour ses écrits dédiés à l'enfance et la jeunesse. Parmi lesquels le célèbre *Charlie et la chocolaterie*, adapté au cinéma. Échanger autour de son œuvre pour en savoir plus.

**Jeudi 28 juillet**  
**Parc départemental Jean-Moulin – Les Guilands**, 14 h.

**Les Voyageurs du Code**

**ATELIER DE PROGRAMMATION**  
 Les Voyageurs du Code vous proposent de les retrouver pour une initiation à la programmation informatique. Au programme : création d'animations, de jeux vidéo sur scratch, découverte des langages informatiques sur codecademy ou encore remixage de pages web sur WebMaker et montage Arduino. Soyez nombreux pour découvrir ce langage du XXI<sup>e</sup> siècle.

**Samedi 6 août**  
**Bibliothèque Robert-Desnos**, 14, boulevard Rouget-et-Deslisle. De 10 à 12 h. [www.bibliotheque-montreuil.fr](http://www.bibliotheque-montreuil.fr)

**Recevoir son clown**

**STAGES D'ÉTÉ**  
 Hervé Langlois, clown professionnel, propose de découvrir en chacun de nous... le clown.

**Du 22 au 26 août**  
**Cap Étoile**, 10, rue Édouard-Vaillant. Du lundi au vendredi. De 10 h à 17 h. Tarif 350 €. Tél. 01 43 60 78 57 et 06 84 04 82 88.

**Du 5 au 16 septembre**  
**Cap Étoile**, 10, rue Édouard-Vaillant. Durée totale, 10 jours, 60 h, durée hebdomadaire 30 h. Du lundi au vendredi. De 10 h à 17 h. Tarif 700 €. Tél. 01 43 60 78 57 et 06 84 04 82 88.

**Peinture composée**

**ATELIER**  
 Compose ta propre nature morte avec notre drôle de collection d'objets ! Composition, dessin et peinture... À vos pinceaux ! Pour les 5-10 ans.

**Mardi 23 août**  
**La Fabu**, café du cinéma Le Méliès, 12, place Jean-Jaurès. De 15 h 30 à 17 h 30. Tarif 20 €. Tél. 06 33 06 22 83 et 06 64 37 45 78. Informations et inscriptions recommandées : lagrandebricole@gmail.com ou au bar.

**Je peins, je colle, je customise**

**ATELIER**  
 Atelier d'expression pour enfants dès 5 ans ou parent-enfant. Boîte à secrets, tableau à poser, cadre déco. J'offre une deuxième vie à un objet recyclé, avec mon imagination et ma créativité !

**Mercredi 24 août**

**La Fabu**, café du cinéma Le Méliès, 12, place Jean-Jaurès. De 15 h 30 à 17 h 30. Tarif 20 €. Renseignements et inscription : Sophie 06 85 33 43 50 et [contact@lescuriosites.org](mailto:contact@lescuriosites.org)

**Vive les masques Folidingos !**

**ATELIER**  
 Crée ton masque avec des matériaux et vois le monde à travers de nouveaux yeux ! Découvrons ensemble la magie des masques et des matériaux rigolos !

**Jeudi 25 août**  
**La Fabu**, café du cinéma Le Méliès, 12, place Jean-Jaurès. De 15 h 30 à 17 h 30. Tarif 20 €. Tél. 06 33 06 22 83 et 06 64 37 45 78. Informations et inscriptions recommandées : lagrandebricole@gmail.com ou au bar.

**Techniques mixtes à explorer**

**ATELIER**  
 Atelier d'expression pour enfants dès 5 ans ou parent-enfant. Je crée une illustration à partir de papiers anciens, feutres Poscas, peinture, tissus, masking tape etc... je l'encadre sous verre.

**Vendredi 26 août**  
**La Fabu**, café du cinéma Le Méliès, 12, place Jean-Jaurès. De 15 h 30 à 17 h 30. Tarif 20 €. Renseignements et inscription : Sophie 06 85 33 43 50 et [contact@lescuriosites.org](mailto:contact@lescuriosites.org)

**Qi gong**

**STAGES D'ÉTÉ EN BRETAGNE**  
 L'association Sénévé propose trois stages de qi gong et de ressourcement face à la mer en Bretagne (22). Animés par Pascale Pommeret et Régine Lecoquen. Jusqu'au 16 juillet : qi gong et exploration plastique, à Trébeurden ; du 23 au 30 juillet : qi gong et danse bretonne, à Plougresant ; du 2 au 27 août : qi gong et analyse transgénérationnelle, à Plougresant. Stages ouverts à tous.

**Jusqu'au 27 août**  
**Association Sénévé**. Renseignements et réservations : Pascale au 06 63 06 34 39 et Valérie au 06 60 96 13 92 et [www.seneve-qi-gong.com](http://www.seneve-qi-gong.com) ou Fontenay aux Arts : [www.galerie96.com](http://www.galerie96.com)

**Capoeira !**

**ATELIER**  
 Initiation à la capoeira, art martial brésilien, avec un professeur diplômé.

**Jusqu'au 28 août**  
**Parc départemental Jean-Moulin – Les Guilands**. Tous les dimanches de 16 h à 17 h 30. Ouvert à tous.

**Commedia dell' arte**

**ATELIER**  
 Pour adultes tous niveaux, un atelier théâtre hebdomadaire dirigé par Anna Cottis.

**Mercredi 28 septembre**  
**Espace Comme Vous Émoi**, 5, rue de la Révolution. Les mercredis de 20 h à 22 h 30. Tarif 225 € par



JUSTINE RAY

Ateliers hip-hop (enfants et adultes), aux Roches – Maison des pratiques amateurs, samedi 24 septembre.

trimestre (plein tarif), 125 € par trimestre (tarif réduit, demandeurs d'emploi, étudiants, intermittents), adhésion 5 €. Réduction de 10 % appliquée pour toute inscription avant le 2 septembre. Tél. 06 71 55 78 42. Renseignements : [ouvriersdejoie@gmail.com](mailto:ouvriersdejoie@gmail.com) et [www.ouvriersdejoie.org](http://www.ouvriersdejoie.org)

**Cirque !**

**ATELIER**  
 Pour enfants de 4 à 12 ans, un atelier hebdomadaire qui dispense acrobatie, équilibre, jonglage et clown.

**Mercredi 28 septembre**  
**Espace Comme Vous Émoi**, 5, rue de la Révolution. Les mercredis de 14 h 30 à 17 h 30. Tél. 06 71 55 78 42. Renseignements et tarifs : [ouvriersdejoie@gmail.com](mailto:ouvriersdejoie@gmail.com)

**Intégrer La Générale**

**COMÉDIENS, RÉALISATEUR, COSTUMIER**  
 La Générale, école du théâtre et de l'image, lieu de formation professionnelle, propose trois filières. Une synergie unique entre comédien, réalisateur et costumier. « Cette école est pensée pour que l'interaction entre les trois disciplines soit une réalité et qu'elle puisse pleinement s'exprimer », précise son directeur, Patrick Fierry. **La Générale**, école du théâtre et de l'image, 11, rue Rabelais, 93 100 Montreuil. Comédie et conception réalisation, en 3 ans ; costumes, en 2 ans. Inscriptions aux auditions et aux entretiens : [www.la-generale.fr](http://www.la-generale.fr) Tél. 01 48 58 66 07. [contact@la-generale.fr](mailto:contact@la-generale.fr) et [www.la-generale.fr](http://www.la-generale.fr)

**Maison populaire**

**INSCRIPTIONS AUX ACTIVITÉS POUR LA SAISON 2016-2017**  
 Les nouvelles dates et horaires d'inscriptions aux activités sont prévues du lundi au vendredi, de 14 h à 20 h 30. Reprise des inscriptions du 5 au 23 septembre : lundi, mardi et jeudi de 14 h à 20 h 30 ; mercredi de 11 h à 17 h 30. Fermée au public vendredi, samedi et dimanche. À partir du 26 septembre : du lundi au vendredi de 14 h à 21 h ; samedi de 10 h 30 à 16 h 30. Fermée le dimanche.

**Les Roches – Maison des pratiques amateurs**

**INFORMATIONS PRATIQUES**  
 Les ateliers proposent des parcours artistiques par tranche d'âge. Les équipements culturels : Les Roches, l'Instrumentarium, les salles de poterie et de couture de La Noue. Centres et salles de quartier : Jean-Lurçat, Ramenas, Pablo Picasso, Mendès-France, salle Julie-Daubié (école Louise-Michel), centre social du Bel-Air. Équipements sportifs : gym-

nase René-Doriant, salle bleue du Bel-Air.

**Les activités aux Roches**

**ARTS PLASTIQUES ET MUSIQUE**  
 Artistes arts plastiques : éveil artistique de 3 à 6 ans ; éveil aux arts plastiques de 5 à 6 ans ; arts plastiques, enfants et adultes. Céramique, enfants et adultes. Nouveauté : stage éveil à la créativité et façonnage de l'argile de 6 à 14 ans. Film d'animation, enfants. Perfectionnement artistique, adolescents et adultes. Activités musique : éveil sensoriel, parents et enfants de 1 à 3 ans ; éveil artistique de 3 à 6 ans ; éveil musical de 3 à 6 ans ; initiation musicale, 6 ans ; pratique instrumentale à partir de 7 ans (voir programme détaillé). **Samedi 17 septembre**

**ÉT**  
**THÉÂTRE, DANSE, CIRQUE, ANGLAIS ET GYMNASTIQUE**  
 Théâtre : enfants et adultes. Danse : éveil artistique de 3 à 6 ans ; éveil à la danse et aux expressions corporelles de 4 à 6 ans ; danse et musique, enfants ; danse contemporaine ; danse expression corporelle ; hip-hop (enfants et adultes) ; danses folkloriques (à partir de 15 ans et adultes) ; danse swing, jazz et charleston (à partir de 15 ans et adultes). Les arts du cirque et stage cirque pluridisciplinaire (nouveautés), enfants.

Ateliers adultes : anglais, groupe d'écriture et gymnastique (douce, rythmique, stretching, yoga). La plaquette est consultable sur [www.montreuil.fr](http://www.montreuil.fr)

**Samedi 24 septembre**  
**Les Roches**, 19, rue Antoinette. Tarifs annuels pour les Montreuillois : moins de 26 ans : à partir de 114 €. Adultes : à partir de 166 €. Retraités : à partir de 131 €. Pratique instrumentale : à partir de 294 €. À savoir : possibilité de payer en 2 fois par prélèvement. La CAF envoie automatiquement un « Pass'sport loisirs » permettant le remboursement d'une grande partie de l'adhésion aux enfants de 6 à 18 ans, selon le quotient familial de leurs parents. La plaquette est consultable sur [www.montreuil.fr](http://www.montreuil.fr) Tél. 01 71 86 28 80 et [maisondesamateurs@montreuil.fr](mailto:maisondesamateurs@montreuil.fr)

**Dans les univers d'Armand Gatti...**

**APPEL A CANDIDATURE**  
 Une véritable expérience de recherche théâtrale et de tai-chi-chuan se déroulera du lundi 1<sup>er</sup> août au mercredi 31 août, à La Parole errante. Elle portera sur *Didascalie se promenant seule dans un théâtre vide* d'Armand Gatti et donnera lieu à une restitution publique fin août. Les thèmes traversés sont riches et passionnants : la Résistance, la physique quantique, la Kabbale, la Révolution russe, l'astronomie, la forêt de Brocéliande, etc. Ils s'articulent ensemble pour proposer une épopée poétique par le langage, défendre la dignité et la solidarité humaine dans un univers redécouvert par les mots. Destinés à une vingtaine de participants, ces stages sont gratuits et ouverts à toutes et à tous, quels que soient l'âge ou le niveau de théâtre. Ce stage sera mené par le metteur en scène Matthieu Aubert. Envoyez une lettre de motivation adressée à Matthieu Aubert, directeur artistique

d'Idéokilogramme, ainsi qu'un CV. Informations par mail : contact@ideokilogramm.fr

### La Fabrique des arts vivants

**COURS**  
Faun est une association de spectacle vivant créée en 2014 avec pour objectif la promotion des arts du mouvement *via* la formation et la création. « Ses fondements sont la transversalité et l'échange entre les disciplines et les cultures artistiques du mouvement corporel. »

Faun, c'est aussi un espace d'échange et de convivialité. Des formations aux disciplines variées : l'acrobatie, la danse, le mime ou les arts martiaux sont dispensées en direction des amateurs, des enfants et des adultes ainsi que des professionnels. Trois formations sont proposées :

**Cours adultes**  
Équilibres et contorsions, mouvement aérien, danse contemporaine, partner acrobatics, trapèze, dessin et mandarin.

Dessin, maquillage de scène, chinois.  
Cours tous les soirs, vacances scolaires comprises.

Tarifs : adhésion et assurance pour un an : 30 €.

Cours à l'unité 15 €, carte de 10 cours 120 €, 20 cours 220 €, carte illimitée un mois 120 €.

**Cours enfants**  
Acrobatie, danse, aérien, chinois. Cours les mercredis et samedis des périodes scolaires.

Tarifs : adhésion et assurance pour un an : 30 €  
Inscription à l'année. Un cours par semaine 320 €, 2 cours par semaine 450 €.

Période de janvier à juin : un cours par semaine 160 €, 2 cours par semaine 225 €.

**Formation professionnelle**  
Une formation d'excellence, en direction des futurs professionnels du spectacle vivant ou artistes qui souhaitent élargir leurs connaissances dans les disciplines du mouvement corporel : acrobatie, danse, théâtre, aérien, arts martiaux...

Théorie et pratique, formation sur 3 ans à raison de 6 heures d'enseignement par jour, 5 jours par semaine.  
Tarifs : inscription à l'année 3 600 €, inscription au trimestre 1 350 €.

La Comédie Faun, 4, rue Gutenberg, Tel. 01 83 74 76 32 et 06 70 63 89 97, www.faubun-arts.com et contact@faun-arts.com

### Chorale d'ici ou d'ailleurs

**ATELIER**  
Vous aimez chanter ! Rejoignez la chorale à Montreuil, qui puise son répertoire dans les chants du monde, la chanson française, la musique actuelle. Un hobby abordé dans le plaisir, avec joie et bonne humeur.

Tous les mercredis  
De 20 h à 21 h 30 (hors vacances scolaires). Informations complémentaires, cours à l'essai et inscription : tél. 06 43 36 98 99 et lamarchedesarts@gmail.com

# À l'affiche du Méliès

CINÉMA PUBLIC GEORGES-MÉLIÈS. 12, PLACE JEAN-JAURÈS. TÉL. 01 83 74 58 20

## LE SPECTACLE EST DANS LES SIX SALLES

### CET ÉTÉ, LE MEILLEUR DES BLOCKBUSTERS AU MÉLIÈS !

Les enfants le disent, « *Le Monde de Dory* est aussi un film pour adultes ! » Ce bijou d'animation d'Andrew Stanton fait suite à l'énorme succès du *Monde de Némó*, sorti en 2003. Ici, Dory, le poisson chirurgien bleu, amnésique, fait la connaissance de sa famille biologique... Et Le Méliès proposera tout l'été d'autres grands spectacles cinématographiques à savourer en famille, au frais, avec notamment un nouvel opus de *L'Âge de glace : les lois de l'Univers*. Scrat continue la quête de sa noisette qui le catapulte dans



**Le Monde de Dory**, d'Andrew Stanton, est un bijou d'animation qui fait suite à *Monde de Némó*, sorti en 2003.

l'espace et déclenche une série d'événements cosmiques qui vont menacer l'Âge de glace. Une délicieuse comédie avec des personnages hauts en couleur. Autre événement, *Le BGG (le Bon Gros Géant)* de Steven Spielberg, présenté au dernier festival de Cannes. Un « coffre à jouets renfermant des merveilles » où, lors d'une incroyable aventure, une fillette et un géant vivent quelques transformations... Dans le foisonnement de cette programmation estivale, on retiendra aussi *Comme des bêtes*, de Yarrow Cheney et Chris Renaud, sur la vie secrète des animaux domestiques dès que nous avons tourné les talons. Les jeunes apprécieront les pires méchants de l'univers DC Comics réunis dans *Suicide Squad* et la traque des services secrets américains de *Jason Bourne*, des îles Canaries à Londres, en passant par Las Vegas. Bel été au cinéma ! ■

**SAVOIR PLUS** : Avant-première de *L'Âge de glace : les lois de l'Univers*, mardi 12 juillet à 14 h, suivie d'un goûter glacé avec La Fabu, avec des glaces Martinez offertes !

#### Tarifs du cinéma Le Méliès

Plein tarif : 6 €. Tarif réduit : 5 €. – 26 ans : 4 €. Dernière séance du mardi : 3,50 €.

### LE PROGRAMME DU 13 AU 26 JUILLET

#### DU 13 AU 19 JUILLET

**FLORENCE FOSTER JENKINS (VO)**, de S. Frears : Mer.: 14h, 18h 15, 20h 45.

Jeu.: 16h 15, 18h 30, 21h. Ven.: 16h 30, 18h 45, 21h. Sam.: 14h, 18h 15, 20h 45. Dim. lun.: 16h 30, 18h 45, 21h. Mar.: 14h, 18h 15, 20h 45.

**SPARROWS (VO)**, de R. Rúnarsson : Mer.: 14h 15, 20h 30. Jeu.: 18h 15. Ven.: 16h 15. Sam.: 14h 15, 18h 30. Dim.: 16h 15. Lun.: 20h 45. Mar.: 14h 15, 18h 15.

**L'EFFET AQUATIQUE**, de S. Anspach : Mer.: 14h 30, 18h 45, 20h 45. Jeu.: 14h 30, 16h 30, 18h 15. Ven.: 14h 30, 16h 30, 18h 30. Sam.: 14h 15, 19h, 21h. Dim.: 14h 30, 19h, 21h. Lun. mar.: 14h 30, 16h 30, 18h 30.

**THE STRANGERS (VO)**, de N. Hong-Jin : Mer.: 14h, 20h 15. Jeu.: 14h, 18h. Ven.: 14h. Sam. dim.: 17h 15, 20h 15. Lun.: 17h 30. Mar.: 14h, 20h 15.

**SUR QUEL PIED DANSER**, de P. Calori et K. Testut : Mer.: 16h 15. Jeu.: 14h 15. Ven.: 14h 15, 20h 30. Sam.: 16h 30. Dim.: 14h 15, 20h 30. Lun.: 14h 15. Mar.: 16h 15.

**MOI, OLGA (VO)**, de P. Kazda et T. Weinreb : Mer.: 18h 15. Jeu.: 16h. Ven.: 18h 15. Sam.: 20h 30. Dim.: 18h 15. Lun.: 16h 15. Mar.: 20h 30.

**VIVA (VO)**, de P. Breathnach : Mer.: 18h 45. Jeu.: 14h 30, 20h 45. Ven.: 16h 15. Sam.: 14h 30. Dim.: 20h 30. Lun.: 18h. Mar.: 16h 30, 20h 15.

**LA TORTUE ROUGE**, de M. Dudok de Wit : Mer.: 14h 30. Jeu.: 16h 45. Ven.: 14h + CCAS, 18h 15. Sam.: 17h. Dim.: 14h. Lun.: 16h, 20h. Mar.: 14h 15, 18h 30.

#### ZOOM (VO)

de P. Morelli : Mer.: 16h 45. Jeu.: 18h 45. Ven.: 20h 15. Dim.: 18h 30. Lun.: 14h.

**BELLADONNA (VO)**, de E. Yamamoto : Jeu.: 21h. Ven.: 18h. Dim.: 15h 15. Lun.: 20h 30.

**THE SERPENT AND THE RAINBOW (VO) (INTERDIT - 12 ANS)**, de W. Craven : Mer. sam.: 21h.

**LA PLANÈTE DES VAMPIRES (VO)**, de M. Bava : Jeu, ven, lun, mar.: 20h 30. Festival reprises : **LES DÉLICES DE TOKYO (VO)**, de N. Kawase : Mer.: 18h. Ven.: 20h 15. Sam.: 14h. Lun.: 15h 15. Mar.: 18h.

**L'été indien au Méliès (1 et 2) : 1. LA SAISON DES FEMMES (VO)**, de L. Yavadu : Sam.: 18h 45. Dim.: 16h.

**2. COURT (EN INSTANCE) (VO)**, de C. Tamhane : Jeu.: 20h 30. Lun.: 18h 30.

**Ciné Football club : JOUE-LA COMME BECKHAM (VO)**, de G. Chadha : Mer. sam, dim.: 16h 30.

**L'ÂGE DE GLACE : LES LOIS DE L'UNIVERS**, de G. T. Chu et M. Thurmeier : En 3 D : Mer.: 14h 30, 16h 45, 18h 15, 20h 45. Jeu.: 14h, 16h 15. Sam.: 14h 30, 16h 45, 18h 45, 20h 45. Mar.: 14h 30, 16h 45, 18h 45, 20h 45.

**LE MONDE DE DORY**, d'A. Stanton : En 3D : Ven.: 14h 15. Dim. lun.: 14h. Mer.: 16h 15. Jeu.: 14h 15. Sam. mar.: 16h 15.

**L'ATELIER ENCHANTÉ**, d'H. Tyrolva : Mer. jeu. ven.: 17h. Sam.: 16h 15. Dim. lun.: 14h 15. Mar.: 17h.

#### DU 20 AU 26 JUILLET

**FLORENCE FOSTER JENKINS (VO)**, de S. Frears : Mer.: 16h 30, 21h. Jeu.: 14h 15, 19h. Ven.: 16h 30, 18h 45, 21h. Sam.: 16h 15, 20h 30. Dim.: 14h 30, 18h 45. Lun.: 16h, 18h 15, 20h 30. Mar.: 14h 15, 16h 30, 21h.

**SPARROWS (VO)**, de R. Rúnarsson : Mer.: 14h, 18h 30. Jeu.: 21h 15. Ven.: 14h, 18h 15. Sam.: 17h 15. Dim.: 16h 30. Lun.: 21h 15. Mar.: 14h, 18h 30.

**L'OLIVIER (VO)**, d'I. Bollain : Mer.: 14h 15, 21h 15. Jeu.: 16h 15, 20h 45. Ven.: 18h 45. Sam.: 16h 30, 21h. Dim.: 14h. Lun.: 14h 30, 18h 30. Mar.: 16h, 20h 45.

**THE STRANGERS (VO)**, de N. Hong-Jin : Mer.: 20h 30. Jeu.: 16h. Ven.: 20h 15. Sam.: 14h 15. Dim.: 20h 30. Lun.: 16h 15. Mar.: 20h 30.

**VIVA (VO)**, de P. Breathnach : Mer.: 19h. Jeu.: 21h 15. Ven.: 14h 15. Sam.: 18h 30. Dim.: 21h. Lun.: 14h. Mar.: 18h 30.

**L'EFFET AQUATIQUE**, de S. Anspach : Mer.: 14h 30, 18h 30. Jeu.: 16h 45, 21h. Ven.: 14h 30, 18h 30. Sam.: 14h. Dim.: 14h 30, 20h 30. Lun.: 14h 30, 16h 30. Mar.: 14h 30, 18h 30.

**ZOOM (VO)**, de P. Morelli : Mer.: 16h 30. Sam.: 15h 45. Dim.: 18h 30. Lun.: 18h 15. Ven.: 20h 30.

**IRREPROCHABLE**, de S. Marnier : Mer.: 20h 30. Jeu.: 14h 30, 18h 30. Ven.: 16h 15. Sam.: 20h 45. Dim.: 16h 15. Lun.: 20h 45. Mar.: 16h 15.

**LA TORTUE ROUGE**, de M. Dudok de Wit : Jeu.: 14h 15. Ven.: 16h 45. Sam.: 14h 30. Dim.: 16h. Lun.: 16h 45. Mar.: 14h 15.

## LA SÉLECTION DES NOUVEAUX FILMS



**COMME DES BÊTES**, de Chris Renaud et Yarrow Cheney

Film d'animation franco-américain. Découvrons la vie secrète que mènent nos animaux domestiques lorsque nous les laissons seuls à la maison pour aller au travail ou à l'école... Du 27 juillet au 30 août.

#### ÉVÉNEMENTS

• **Mardi 12 juillet**, à 20 h : soirée hongroise avec *Les Sans-Espoirs*, de Miklós Jancsó, présenté par le sociologue et historien hongrois Gábor Erős.

• **De mi-juillet à mi-août** : festival Reprises, initié par le territoire Est Ensemble dans toutes les salles publiques concernées.

Avec la reprogrammation de :

- du 13 au 19 juillet : *Les Délices de Tokyo*, de Naomi Kawase.
- du 20 au 26 juillet : *Carol*, de Todd Haynes.
- du 27 juillet au 2 août : *Fatima*, de Philippe Faucon.
- du 27 juillet au 9 août : *Tout en haut du monde*, de Rémi Chayé.
- du 3 au 9 août : *Merci patron !*, de François Ruffin.

• **Mercredi 17 août** : sortie nationale du film allemand, bouleversant et hilarant *Toni Erdmann*, de Maren Ade, favori de la presse et du Méliès pour la Palme d'or 2016 à Cannes.

• **Lundi 29 août**, à 20 h 30 : projection du film événement *Nocturama*, de Bertrand Bonello, suivie d'un débat sur le réalisateur.

• **Mardi 30 août**, à 20 h 30 : projection de *Rester vertical*, d'Alain Guiraudie, suivie d'une rencontre avec le réalisateur, qui représentait la France lors du dernier festival de Cannes.

**LA PLANÈTE DES VAMPIRES (VO)**, de M. Bava : Ven. dim.: 20h 45.

**BELLADONNA (VO)**, de E. Yamamoto : Jeu.: 19h. Sam.: 21h 15. Lun.: 19h 15.

**LA COUPE À 10 FRANCS**, de P. Condroyer : Jeu.: 14h. Sam.: 19h 15.

Dim.: 18h 30. Lun.: 14h 15.

**L'été indien au Méliès (1 à 3) :**

**1. RAM-LEELA (VO)**, de S. S. Rajamouli : Ven.: 20h 15. Sam.: 17h 45.

**2. COURT (EN INSTANCE) (VO)**, de C. Tamhane : Mer.: 19h.

Ven.: 14h 30. Dim.: 18h 15.

**3. LA SAISON DES FEMMES (VO)**, de L. Yavadu : Mer. ven.: 16h.

Dim.: 14h 15.

**Festival reprises : CAROL (VO)**, de T. Haynes : Mer.: 16h 15. Jeu.: 18h 15.

Sam.: 18h 30. Lun.: 20h 30. Mar.: 18h 15.

**LE BON GROS GÉANT (VO - VF)**, de S. Spielberg : En 3 D : ven, dim, lun.: 14h 15, 16h 30.

Mer. jeu.: 14h 30, 16h 45, 18h 45, 20h 45. Ven.: 19h, 21h. Sam.: 14h 30, 16h 45, 18h 45, 20h 45. Dim. lun.: 19h, 21h. Mar.: 14h 30, 16h 45, 18h 45, 20h 45.

**L'ÂGE DE GLACE : LES LOIS DE L'UNIVERS**, de G. T. Chu et M. Thurmeier : En 3 D : ven, dim, lun.: 14h 15, 16h 30.

Mer. jeu.: 14h 30, 16h 45, 18h 45, 20h 45. Ven.: 19h, 21h. Sam.: 14h 30, 16h 45, 18h 45, 20h 45. Dim. lun.: 19h, 21h. Mar.: 14h 30, 16h 45, 18h 45, 20h 45.

**LE MONDE DE DORY**, d'A. Stanton : Mer.: 14h 15. Jeu.: 16h 30. Sam.: 14h 15. Dim.: 16h 45.



Retrouvez tout le programme du cinéma Méliès en détail sur :

[www.montreuil.fr/cinema](http://www.montreuil.fr/cinema)

6<sup>e</sup> ÉDITION DU FESTIVAL JAZZ MÉTIS DE MONTREUIL

## QUAND LE JAZZ RENCONTRE LES MUSIQUES ORIENTALES, LATINES, AFRICAINES, INDONÉSIENNES...

À l'initiative du trompettiste Nicolas Genest, la rentrée sera plus douce avec la 6<sup>e</sup> édition du Festival Jazz Métis. Une aventure sonore, du 2 au 11 septembre, dans un club de jazz éphémère.

Des artistes internationaux, créatifs et novateurs, des projets en perpétuelle évolution, des sorties d'albums, des créations pluridisciplinaires, où le beat-box, le flamenco, la musique d'Europe de l'Est, le bruitisme, la musique contemporaine, le chant lyrique, l'électronique et les musiques du monde s'entremêlent au jazz. Voilà toute l'originalité du festival programmé par le compositeur et musicien Nicolas Genest, qui a consacré ses talents à l'écriture de répertoires pour de grandes formations. Et qui convoque dans cette 6<sup>e</sup> édition des artistes de haute voltige musicale. Dextérité et maîtrise acquises auprès des



Ce Montreuillois sera sur scène le 2 septembre : Nicolas Genest – compositeur et trompettiste renommé de la scène de jazz française – et l'association Fanphant music programment le Festival Jazz Métis.

plus grands maîtres du Burkina Faso, comme Moussa Héma au balafon. Mélange savant entre une solide expérience de percussionniste auprès de Bob Dylan, Paul McCartney, Peter Gabriel... et une sensibilité à toutes les expressions musicales comme celle de Steve Shehan qui « met en musique la pulsation du monde ». « J'ai

envie de faire découvrir aux Montreuillois et de mettre en lumière "la" musique et "les musiques" qu'ils n'entendent pas ailleurs », s'enthousiasme Nicolas Genest. « Les artistes sont très proches du public et nous créons un cadre presque familial. La vie est courte et, avec l'année que nous avons passée, il faut profiter de cette

occasion pour se mettre encore un peu de soleil dans la tête et partager une rentrée en musique ! » ■

## PROGRAMME

- **Vendredi 2 septembre**, à 20 h 30 : Nicolas Genest, Moussa Héma, Hilaire Penda, Bonaventure Didolanvi.
  - **Samedi 3 septembre**, à 17 h 30 : Yvan Robillard et Nicolas Genest.
  - **Samedi 3 septembre**, à 20 h 30 : Steve Shehan Sunshine Quintet.
  - **Dimanche 4 septembre**, à 17 h : Jérôme Baur, Nicolas Genest et la compagnie de danse Tania de Paola.
  - **Mercredi 7 septembre**, à 20 h 30 : Patrice Soletti et Electric Pop Art ensemble.
  - **Jeudi 8 septembre**, à 20 h 30 : Organic Quintet.
- Festival jazz Metis, du 2 au 11 septembre, Club éphémère Drillscan, 31, rue Douy-Delcupe (sauf le 4 septembre, dans une salle de Montreuil). Programme détaillé et horaires sur : [festivaljazzmetis.wordpress.com](http://festivaljazzmetis.wordpress.com) Entrée 12 € et 15 €. Restauration sur place préparée par Fatou Camara.

## La Rue du Bout-du-Monde, d'Hélène Clerc-Murgier

Hélène Clerc-Murgier, claveciniste de l'ensemble montreuillois Les Monts du Reuil, nous avait régalés en 2013 avec son roman *Abbesses*, désormais disponible en poche. Elle publie un nouveau roman policier historique *La Rue du Bout-du-Monde* : en 1624, le lieutenant criminel Jacques Chevassut et son second Philippe de May vont dénouer un écheveau de secrets et déjouer les pièges d'une terrible affaire d'espionnage entre le château de Vincennes, les cabarets du Quartier latin, les échoppes du Pont-Neuf, en passant par la cour des Miracles et l'hôtel de Rambouillet. Harcelés par les autorités, les deux héros se retrouvent face à une effrayante rumeur... Éditions Actes Sud, 22,50 €.

## Stage de théâtre gratuit à la Parole errante

Du 1<sup>er</sup> au 31 août, si vous souhaitez vivre une expérience de recherche théâtrale et même si vous n'avez jamais mis les pieds sur une scène, quel que soit votre âge ou votre niveau, vous êtes les bienvenus à la Parole errante. Le metteur en scène Matthieu Aubert, fidèle collaborateur du metteur en scène, scénariste et dramaturge Armand Gatti, vous propose de traverser des thèmes comme la Résistance, la physique quantique, la Kabbale, la Révolution russe, l'astronomie, la forêt de Brocéliande... Restitution publique autour des valeurs de solidarité et de dignité, fin août. Adressez une lettre de motivation et un CV à : [contact@ideokilogramme.fr](mailto:contact@ideokilogramme.fr)

## Lecture dans le parc Jean-Moulin – Les Guilands

Vous pouvez dès maintenant vous la couler douce en profitant, jusqu'au 31 juillet, des chaises longues et des coussins éparpillés dans l'herbe, en choisissant de voyager parmi les 450 livres à votre disposition. Dans cet espace convivial de détente, les plus jeunes lecteurs peuvent feuilleter des albums illustrés, mangas, romans, documentaires, pendant que vous vous plongerez dans un livre de cuisine ou de photos... À la Maison du parc, des médiateurs se tiennent à votre disposition pour vous orienter vers différents ateliers, expositions, contes, ou vous guider dans



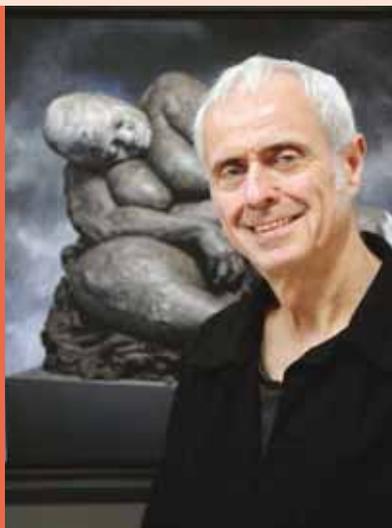
Bibliothèque éphémère au parc Jean-Moulin – Les Guilands jusqu'au 31 juillet.

vos lectures. Pour dégourdir vos jambes et saisir quelques instants d'émerveillement,

vous pouvez rêver devant les « Jardins suspendus » de l'illustratrice Géraldine Alibeu, des images poétiques construites avec de minuscules collages et exposées jusqu'à fin août, aux côtés des « Gorons-Gorons » de la céramiste montreuilloise Akiko Hoshina. Cette artiste animera d'ailleurs trois sessions d'ateliers parents-enfants dans cet îlot de nature. ■

**SAVOIR PLUS** : Maison du parc, rue de l'Épine ; prolongée, du mardi au dimanche, de 13 h 30 à 18 h 30. Gratuit. Programme détaillé et inscriptions sur place ou sur [www.parcinfo.seine-saint-denis.fr](http://www.parcinfo.seine-saint-denis.fr)

## TÊTE DE L'ART



## ALAIN RIVIÈRE-LECOEUR

## Il photographie des corps de danseurs et d'acrobates saisis dans la terre glaise

Son œil métallique a maintes fois scruté ses contemporains. Alain Rivière-Lecoeur, photographe montreuillo-américain, s'est lancé depuis trois ans dans un projet surprenant en enveloppant les corps de ses modèles de terre glaise et en les photographiant figés dans le mouvement. Ces sculptures vivantes, exposées aux États-Unis, à Paris et aux Rencontres internationales de la photographie d'Arles, sont aujourd'hui publiées dans le livre, vibrant, *Chairs de terre*. « Pour les modèles, souvent danseurs ou acrobates, c'est un travail très physique. Pour moi aussi, puisque je manipule entre 400 et 500 kilos de terre de potier, provenant de Saint-Amand-en-Puisaye. Ce sont plusieurs couleurs que je mélange, des textures que je fais plus ou moins sécher en fonction des com-

positions, des personnages, des couleurs de peau. » Si ses œuvres peuvent nous renvoyer aux grands maîtres de la sculpture, Alain Rivière-Lecoeur travaille « l'intensité intérieure, l'esthétique vient de l'intérieur, de l'émotion qui passe. On la recherche ensemble. Je prends du temps avec les personnes. C'est important qu'elles reflètent leur humanité, avec leurs différences physiques et mentales ». Associant la peau à la terre originelle, l'artiste sculpte ensuite la lumière devant son objectif. Grâce à son regard et à sa virtuosité pour donner corps à la matière, l'être humain se révèle une véritable œuvre d'art. ■

**SAVOIR PLUS** : Exposition jusqu'à fin juillet Musée-galerie Atelier Gaston de Luppé, 19, rue des Arènes, 13200 Arles. [www.alainrivierelecoeur.com](http://www.alainrivierelecoeur.com)

## Découvrez et faites vôtre la Fabrique des arts vivants

« L'art n'a pas de frontière, il doit s'adresser à quiconque aime frémir, rêver, s'envoler », selon l'artiste Lin Yung Biau. Acrobatie, contorsion, équilibre, danse, mime, théâtre, arts martiaux, anatomie et histoire de l'art, techniques vocales et rythmes... bienvenue au 4, rue Gutenberg !

Lin Yung Biau, artiste accompli formé à l'opéra de Pékin, mène une carrière internationale en s'illustrant dans plusieurs disciplines, et les spectacles auxquels il a participé ont été acclamés au Cirque du Soleil. Interprète, metteur en scène, chorégraphe, c'est autour de lui que s'ouvre à Montreuil la Fabrique des arts vivants Faun, accessible aux amateurs de tous niveaux, mais aussi aux professionnels qui souhaitent acquérir une formation d'excellence en acrobatie, contorsion, équilibre, danse, mime, théâtre, arts martiaux, anatomie et histoire de l'art, techniques vocales et rythmes. Dans cette Fabrique, les disciplines se complètent les



Acrobatie, contorsionnisme, mime, théâtre, arts martiaux : toutes les expressions trouvent leur place à la Fabrique...

unes les autres comme une évidence, entre techniques des arts chinois et arts européens.

### UNE ATMOSPHÈRE PROPICE AUX ÉCHANGES

« L'étendue des possibilités offertes par la rencontre des différentes disciplines est illi-

mitée », constate Lin Yung Biau. Si enfants, jeunes et adultes peuvent s'initier à toute la palette des techniques corporelles, les professionnels des arts de la scène bénéficient, en trois années et à temps plein, de l'enseignement d'intervenants internationaux qui les conduisent aussi vers

la création et les échanges inter-culturels.

« Nous tenons à créer une atmosphère propice aux échanges, dans un espace de vie pour tous », annonce Margot Hovsépian, présidente de Faun. « Les Montreuillois peuvent passer juste pour regarder et boire un verre

au bar. Nous proposons aux élèves des créneaux d'entraînement libres. Les relations entre amateurs et professionnels provoquent un enrichissement mutuel sur le plan artistique et humain. Et le caractère pluridisciplinaire de Faun implique un brassage important d'artistes, de participants et d'étudiants de tous horizons et de toutes cultures. » Alors si le corps vous en dit, les ateliers commenceront le 1<sup>er</sup> septembre. Avis aux amateurs. ■

**SAVOIR PLUS :** École des arts vivants Faun, 4, rue Gutenberg. Informations : contact@faun-arts.com www.faun-arts.com

### PROGRAMME

• **Ateliers amateurs ouverts à tous :** danse, acrobatie, équilibre, contorsion, trapèze, tissus, mouvement aérien, mouvement acrobatique, danse contact, mandarin, acroyoga...  
Adultes : tous les soirs de 19 h à 21 h 30, y compris pendant les vacances scolaires ; enfants et jeunes jusqu'à 16 ans : le mercredi. Tarifs : adultes 15 € le cours ; 120 € les 10 cours ; 220 € les 20 cours ; carte illimitée d'un mois 120 € ; enfants : 1 cours par semaine 160 € ; 2 cours par semaine 225 €.

## Voyage au centre de la terre pour sculpter vos envies

L'atelier de céramique Chemins de terres propose des cours et des stages aux amateurs, et forme des professionnels au CAP.

Visite au cœur de cet atelier au 165, rue de Paris.

En ce début d'après-midi, nous entrons dans une cour paisible. Avant de rejoindre l'atelier Chemins de terres qui accueille amateurs et professionnels de la céramique. Le lieu se déploie sur 400 mètres carrés répartis en salles de travail pour la sculpture et le modelage, le tournage, la décoration, l'émaillage, etc. Des espaces sont réservés aux formations professionnelles pour préserver leur concentration. Ils sont équipés de grandes étagères sur lesquelles les apprentis artisans gèrent leur stock de séchage d'objets décoratifs ou utilitaires en série. Démontrant ainsi un savoir-faire exigeant pour obtenir leur CAP.

La salle des quatre fours sert à l'ensemble des élèves qui bénéficient aussi de vestiaires, d'espaces de convivialité, d'un patio, d'une bibliothèque...

Thierry Fouquet, directeur et créateur de cet atelier, offre toutes les chances aux participants de « révéler le talent qu'ils ont en eux ».



Quel que soit votre niveau, ici, au 165 rue de Paris, on adapte un enseignement des techniques de céramique avec une démarche personnalisée.

### S'INSTALLER DANS LA MÉMOIRE DES GENS

Tourneur pendant vingt ans, Thierry Fouquet est sollicité par l'Institut de la céramique française comme formateur et se découvre une passion pour la transmission et la pédagogie qu'il pratique maintenant depuis quinze ans. « C'est ce qui a donné un sens à ma vie », dit-il. « C'est le boulot pour

lequel je suis fait. Je suis un prof très heureux. Transmettre, c'est un petit peu s'installer dans la mémoire des gens. Quelque chose va être redonné à son tour. Et chaque élève a sa personnalité. Je sais que j'ai réussi quand je vois que mes élèves ne sont pas "aliénés" à ma formation. Qu'ils peuvent s'en dégager. L'important est d'apprendre dans le plaisir et les règles du savoir-vivre. »

Avec 100 % de réussite au CAP de tourneur-céramiste depuis plusieurs années, Thierry Fouquet souhaite aussi développer les ateliers de loisirs en proposant cette année d'autres disciplines complémentaires comme le dessin, l'aquarelle ou la mosaïque. Nous quittons l'atelier Chemins de terres, son atmosphère lumineuse, chaleureuse et sereine, avec une seule envie. Y revenir... ■

**SAVOIR PLUS :** Atelier Chemins de terres, 165, rue de Paris. Tél. 01 43 63 43 86.

Mail : contact@ateliercheminsdeterrres.com

Programme détaillé des cours hebdomadaires, stages le week-end, disciplines dispensées et inscription en ligne sur [www.atelierscheminsdeterrres.com](http://www.atelierscheminsdeterrres.com)

### ATELIERS ET STAGES

• Tournage, sculpture et modelage, décoration selon dix techniques, moulage, émaillage, histoire de l'art, dessin, aquarelle, mosaïque : pédagogie personnalisée.  
• Enseignement approfondi et formations professionnelles jusqu'au CAP (diplôme national) de tournage en céramique : 100 % de réussite aux examens. Financements possibles selon les situations (contrat de professionnalisation des 16 à 25 ans, retour à l'emploi des demandeurs d'emploi, congé individuel de formation pour les salariés ou droit individuel de formation, professions libérales, chefs d'entreprises, personnes porteuses de handicap...) par des organismes professionnels.

**HAMBURGER AUTHENTIQUE**

**FRITES MAISON**

**CHILI CON CARNE**

**PÂTISSERIES AMÉRICAINES**

**-50%** OFFRE VALABLE

**POUR 1 SEULE PERSONNE POUR UN SEUL REPAS**

**HORS PLAT DU JOUR SUR PRÉSENTATION DE**

**CE COUPON SAUF BOISSON JUSQU'AU 31 JUILLET 2016**

**Cross Diner Bar - Centre Commercial Croix de Chavaux**

**1, avenue de la Résistance - 93100 MONTREUIL - Tél.: 01 43 63 30 97**

**COMMERÇANTS,  
ARTISANS & ENTREPRISES  
ANNONCEZ-VOUS  
DANS LE MONTREUILLOIS**

**Le Montreuillois**  
« S'unit pour réussir »

**médias**  
& PUBLICITE

RÉGIE PUBLICITAIRE  
DE LA VILLE

*Interlocuteur unique pour  
vos campagnes publicitaires*

Contactez dès à présent

**Pascal GAUTHIER**

au **06 78 17 33 05**

[pgauthier@groupemedias.com](mailto:pgauthier@groupemedias.com)

**Tél : 01 49 46 29 46**



VERONIQUE GUILLEN

**COUP DE CHAPEAU**

à Katia Berranger

Elle est la dame du 144, en quelque sorte : grâce à son opiniâtreté, l'association du quartier des Ruffins s'est installée au 144 du boulevard Théophile-Sueur. Aujourd'hui, c'est Divers cités qui a les clés. Katta y fait du soutien scolaire. Tout comme elle œuvre à l'UAPM. Nous pourrions encore parler de la vallée des Lutins, de la Philharmonie ou de ses neuf petits-enfants qui ont des attaches aux quatre coins du monde... « Je ne suis pas très vieille dame », dit-elle du haut de ses soixante-seize ans. On est vachement d'accord.

**PARTAGE. C'est par une belle fête que les enfants et les aînés ont célébré leur jardin commun**

Les seniors du centre social Espéranto et les enfants du centre de loisirs Delavacquerie ont fait la fête ensemble. Une fête du jardin qui vient conclure une année de bons moments partagés.



GILLES DELBOS

Concentration maximale pour le jeu de morpion en plein air. Enfants et aînés ont passé un bon moment ensemble.

L'effluve d'un parfum d'amande... c'est une tarte. Elle a été cuite avec amour par une mamie qui s'en veut encore d'avoir oublié cette petite tige de rhubarbe qui la fait plus savoureuse encore, s'il était possible. Une belle image de la fête des jardins, ce rendez-vous organisé par les seniors du centre social Espéranto et les enfants du centre de loisirs Delavacquerie. Une fête à laquelle tout le monde contribue : « Merci d'avoir apporté chaises », lance Marianne Manquat, animatrice du centre, à une maman.

Cette fête qui s'est déroulée le 29 juin venait conclure une année de travail sur le thème « Jardins d'hier, jardins d'aujourd'hui ». Une année au cours de laquelle les enfants et les seniors se sont retrouvés tous les mercredis pour partager leurs savoirs et leurs énergies. Un potager a été

créé, du semis aux récoltes, certaines à venir. « Nous leur avons appris qu'une tomate n'est pas un légume mais un fruit ; nous leur avons appris ce qu'on connaît et c'est rajeunissant », se réjouit Claude Coumont. Le symbole de cette année de partage, c'est peut-être celui-

ci : les aînés se sont mis aux fourneaux pour un repas de légumes anciens et les enfants du centre leur ont offert une fresque qui représentait l'arbre des quatre saisons.

**LE TRAVAIL DES ENFANTS DE DELAVACQUERIE**

Ce mercredi de fête, c'était encore quelques rencontres magiques. Avec le vélo tondeuse, réalisé en collaboration avec le centre de loisirs Paul-Lafargue, ou ces sculptures éoliennes éclatantes de couleurs : on les doit aux enfants de Delavacquerie qui ont travaillé sur le vent et ses moulins. L'histoire recommencera l'année prochaine : au programme, l'eau succédera au vent, et enfants et seniors poursuivront leurs travaux de jardinage en s'intéressant aux plantes à usages, pour teinter, cuisiner, soigner... ■ Michel Pernet

**Des animations estivales**

Le centre social Espéranto organise des animations tout l'été. Elles ont lieu de 15 à 18 heures les mardis à l'ex-Parcabout, les mercredis place Le Morillon et les vendredis dans le haut du parc Montreau (près du terrain de pétanque). Au programme les 19, 20 et 27 juillet : initiation artistique ; les 26, 27 et 29 juillet : jeux ; les 16, 17 et 19 août : grands jeux ; les 23, 24 et 26 août : environnement. La programmation des sorties est disponible au centre social, place Le Morillon. Renseignements : 01 71 89 25 20.

**Foot : club MS 93, c'est heure des inscriptions**

Le club de football Montreuill Souvenir a ouvert les inscriptions et renouvellements de licence pour les 6-36 ans. Renseignements et inscriptions les lundis de 18 h30 à 20 h30, stade Romain-Rolland au parc Montreau. Contacts : Madou, tél. 06 46 82 21 01 ou El Hadji, tél. 06 52 84 60 97. Mail : montreuilsouvenir93@hotmail.fr

**Les rires du parc Montreau**



GILLES DELBOS

C'est aussi ouvert en semaine. O'Badaboum a installé ses belles structures gonflables et ses animations (mini-quad, poney...) dans l'enceinte du parc Montreau. Et c'est ouvert tous les jours jusqu'en septembre. De quoi profiter de la fraîcheur des grands arbres. Ouvert tous les jours de 14 h à 20 h. Tarifs : 2 € le ticket, tarifs dégressifs de 3 à 20 tickets, 1 ou 2 tickets selon les activités.

Pour nous transmettre des informations relatives à votre quartier, contactez : [michel.pernet@montreuil.fr](mailto:michel.pernet@montreuil.fr)

PERMANENCE DES ÉLUS : page 28

DATES DE L'ENLÈVEMENT DES ENCOMBRANTS : voir plan page 24

**Ouistiti met vos messages en couleurs**

Elles ne sont pas jumelles. Mais sœurs quand même. Et prennent la vie côté couleurs. Justine et Perrine Moisan travaillent dans le quartier des Ruffins. Elles y ont lancé un studio de création. Identités visuelles, thèmes de sites internet, supports de communication, scénographie événementielle... Mais pas seulement. Elles ont aussi lancé une marque, Ouistiti, qui diffuse en boutique une ligne de papeterie et petite décoration. Vous voulez un faire-part de naissance ou

de mariage qui ne ressemble à aucun autre ? C'est la bonne adresse. Ouistiti vient de participer à un salon professionnel au bois de Vincennes parmi quelque quatre cents exposants. Comme on peut s'y attendre, les projets ne manquent pas. La marque pourrait, par exemple, se développer dans le textile à partir des motifs qui déclinent la bonne humeur de Ouistiti. « Tout est affaire de circonstances », sourit Justine. De travail, aussi. On pourra en découvrir le fruit sur [www.ouistiti-paris.com](http://www.ouistiti-paris.com) ■ M.P.



VERONIQUE GUILLEN

Justine et Perrine présentent leur ligne de papeterie.

# DATES DE LA COLLECTE DES ENCOMBRANTS DANS VOTRE RUE

Le ramassage des encombrants se fait mensuellement, à date fixe. Sont concernés par la collecte des encombrants : mobilier, literie (sommiers et matelas), revêtements de sol (moquette, planchers), ferrailles... En revanche, les gravats, l'électroménager, les pneus, les batteries, la terre, etc. doivent être déposés à la déchetterie. Si vous avez un doute concernant le jour de collecte des encombrants dans votre rue, appelez le **0 805 055 055**.

**Déchetterie municipale :**  
127, rue Pierre-de-Montreuil.  
Du lundi au vendredi de 12 h 30 à 19 h ;  
samedi de 10 h à 19 h ; dimanche  
et jours fériés de 9 h à 13 h  
(hors 1<sup>er</sup> janvier et 1<sup>er</sup> mai).  
**Déchetterie mobile  
de proximité :**  
place de la République,  
chaque 4<sup>e</sup> samedi du mois  
(sauf mois d'août)  
de 8 h 30 à 12 h 30  
(déchetterie avec  
espace recyclerie  
où déposer vaisselle,  
petits meubles et objets  
encore en état d'usage).

Si vous résidez dans un grand ensemble (logements collectifs), vos encombrants sont ramassés une fois par semaine, à date fixe.  
**Lundi :** cités OPH du secteur Bas-Montreuil  
**Mardi :** cités OPH du secteur La Noue (dont cités La Noue et Clos-Français)  
**Mercredi :** cités OPH du secteur Centre-ville (dont cités de l'Espoir et Jean-Moulin)  
**Jeudi :** cités OPH du secteur Boissière  
**Vendredi :** cités OPH du secteur Bel-Air (dont cités Montreuil - Le Morillon - Bel-Air - Grands-Pêchers).

**A NOTER :** Les dépôts sauvages en dehors des dates indiquées seront verbalisés, l'amende pouvant aller jusqu'à 3 000 € en cas de récidive.

## STICKER « ENCOMBRANTS » SUR BACS-POUBELLE D'ORDURES MÉNAGÈRES

Quel jour se déroule la collecte des encombrants dans mon quartier ? Cette information figure sur les bacs-poubelle des Montreuillois grâce à la pose d'un sticker sur chacun d'eux.

## Les 11 secteurs de collecte des encombrants à Montreuil (entre 6 h et 13 h) :

- Secteur 1 :** le 1<sup>er</sup> lundi du mois
- Secteur 2 :** le 1<sup>er</sup> mardi du mois
- Secteur 3 :** le 1<sup>er</sup> vendredi du mois
- Secteur 4 :** le 2<sup>e</sup> lundi du mois
- Secteur 5 :** le 2<sup>e</sup> mardi du mois
- Secteur 6 :** le 3<sup>e</sup> lundi du mois
- Secteur 7 :** le 3<sup>e</sup> mardi du mois
- Secteur 8 :** le 3<sup>e</sup> vendredi du mois
- Secteur 9 :** le 4<sup>e</sup> lundi du mois
- Secteur 10 :** le 4<sup>e</sup> mardi du mois
- Secteur 11 :** les 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> lundis du mois

Les encombrants sont à déposer sur la voie publique la veille à partir de 21 h.



**Infos déchets**  
0 805 055 055

**OFFREZ-LEUR UNE SECONDE VIE**  
sur [www.montreuil.eco-mairie.fr](http://www.montreuil.eco-mairie.fr)

NE JETEZ PLUS, DONNEZ-LEUR SECONDE VIE À VOS OBJETS ENCOMBRANTS

### Jeux d'été avec le centre social SFM

Mardi 26 juillet, le centre social SFM organise des animations autour de jeux d'été. Moment de détente entre les parents et les enfants autour de jeux géants, le rendez-vous est donné au Champ-de-poires, 25, avenue du Président-Salvador-Allende, de 15 h à 18 h. Cette initiative est organisée en partenariat avec l'association Fa Sol.

# 43 %

C'est le pourcentage d'habitants qui habitent depuis dix ans ou plus dans le quartier de la Boissière. Dans le quartier des Ramenas, ce résultat s'élève à 45 %. Sur la totalité de la ville, cette ancienneté concerne 47 % de la population.

### Budget participatif : partagez votre expérience



Jusqu'au 7 septembre, les Montreuillois sont invités à remplir un questionnaire en ligne afin d'évaluer le budget participatif de la ville en 2015. L'enjeu : améliorer l'édition 2017. L'internaute est invité à répondre à une série de questions sur les points positifs et négatifs de la première expérience conduite l'an dernier sur la ville. Dans le secteur Ramenas – Léo-Lagrange / Branly – Boissière, 8 projets ont été élus sur les 22 proposés.

Pour nous transmettre des informations relatives à votre quartier, contactez : [elsa.pradier@montreuil.fr](mailto:elsa.pradier@montreuil.fr)

PERMANENCE DES ÉLUS : page 28

DATES DE L'ENLÈVEMENT DES ENCOMBRANTS : voir plan page 24



### COUP DE CHAPEAU

à Dominique Delage

Arrivée dans les années 80 dans le quartier, Dominique Delage préside depuis deux ans les Femmes de la Boissière. Cette association, créée il y a 24 ans, « avait pour but d'accompagner les mamans qui ne savent pas lire ». Aujourd'hui, les cours d'alphabétisation rencontrent une vraie demande et la liste d'attente s'allonge chaque année. Cette mère de cinq enfants a beaucoup de projets pour son quartier, qu'elle trouve « plein de potentiel », et travaille désormais à l'installation d'un café associatif.

## NOTRE AVENIR. La future ligne 11 du métro dévoilée et la géothermie à venir... ça bouge à la Boissière

Plus de 200 personnes ont participé à une réunion publique dans le gymnase de la Boissière pour s'informer et débattre des travaux qui vont faire bouger le quartier dans les années à venir.

Il a fallu ajouter des chaises dans le gymnase de la Boissière pour accueillir les Montreuillois qui se sont déplacés nombreux vendredi 1<sup>er</sup> juillet. Près de 200 personnes ont participé à la réunion publique, organisée par la mairie, sur les travaux qui débutent dans le quartier, cet été. Au programme : prolongement de la ligne 11 du métro et arrivée de la géothermie. Après l'intervention du maire, Patrice Bessac, les principaux acteurs des chantiers – la RATP et YGéo – ont détaillé leurs opérations. La RATP a notamment dévoilé des images des deux futures stations de la ligne 11 qui prendront place à la Dhuis et devant l'hôpital intercommunal André-Grégoire. Côté planning, les deux chantiers ne suivront pas le même rythme. Si, à la Dhuis, les opérations lourdes vont débuter dès la rentrée, à l'hôpital, il faudra attendre que les déviations de réseaux soient terminées. « Les gros travaux de génie civil commenceront dès la fin 2017 », a précisé Benjamin Claustre, directeur d'opération pour le prolongement de la ligne 11. La fermeture du boulevard de

### Les deux futures stations de métro dévoilées aux habitants présents à la réunion.

la Boissière, devant l'hôpital, sera alors inévitable. Et, avec elle, la déviation des bus. La RATP a présenté les trajets provisoires du 301 et du 545. Mais les questions des riverains restent nombreuses, comme en ont témoigné les échanges avec la salle. Pour y répondre, l'agent de proximité de la RATP, Didier Boyer, sera l'interlocuteur privilégié des habitants. Les Montreuillois recevront aussi des informations dans leur boîte à lettres. « À chaque fois qu'une opération sera susceptible de gêner les riverains, un flash info sera diffusé », a expliqué Régina Berre-Viaïn, responsable communication à la RATP. Une lettre d'information détaillera aussi les éléments les plus importants. Enfin, un site internet spécialement dédié aux travaux de la ligne 11 sera régulièrement mis à jour. Au-delà du métro, d'autres chantiers vont faire évoluer



Le maire et les adjointes Catherine Pilon et Choukri Yonis (premier plan à gauche) ont débattu avec les habitants.

la Boissière ces prochaines années. Conscient des effets de ces travaux sur le quotidien des habitants, la municipalité est accompagnée d'un bureau d'études qui doit veiller à la bonne coordination des opérations. ■ Elsa Pradier

### À SAVOIR

Pour tout renseignement sur les travaux de la ligne 11 : Didier Boyer, tél. 07 77 23 16 28.

### Travaux de géothermie : le boulevard de la Boissière fermé par tronçons, cet été

Montreuil s'est engagée, aux côtés des villes de Rosny-sous-Bois et Noisy-le-Sec, dans la création d'un réseau de chaleur alimenté par la géothermie. Ce système, qui arrive pour la première fois sur la ville, va se déployer sur les logements de la ZAC Boissière-Acacia ainsi que sur d'autres sites encore à l'étude. Il permettra une réduction massive des

émissions de CO<sub>2</sub> ainsi qu'une stabilité des prix pendant une trentaine d'années. Pour réaliser ces travaux, le boulevard de la Boissière sera fermé par tronçons entre la rue Étienne-Dolet et la rue de Rosny du 4 juillet au 23 septembre. La circulation des véhicules sera déviée sur les rues des Roches, Édouard-Branly et l'avenue du Président-Salvador-Allende.

**Vide-greniers le 18 septembre**

Cette année, le célèbre vide-greniers de Comme Vous Émoi se tiendra le dimanche 18 septembre. Les inscriptions auront lieu dès le 29 août au siège de l'association. Comme Vous Émoi, 5, rue de la Révolution. Renseignements tél. 09 50 77 67 89

**33 %**

des familles du Bas-Montreuil sont monoparentales (en 2012), soit une famille sur trois. Ce chiffre correspond à la moyenne de la commune.

**Bal au Terrain d'Aventure**



Les associations AME et Abrasens vous convient à un week-end autour du tango argentin et de la danse de contact du 22 au 24 juillet, dès 18 h, au Terrain d'Aventure. Le terrain est ouvert de 10 h 30 à minuit. Buvette, petite restauration, barbecue, espace jeux : pétanque, badminton et zone de gratuité. Terrain d'Aventure, 92, rue François-Arago. Renseignements : 06 62 70 75 62

**Trois conseils réunis ensemble**

Un conseil exceptionnel a réuni les trois conseils de quartier du secteur Bas-Montreuil le 22 juin. Il s'agissait de s'organiser autour des grands enjeux qui vont bouleverser le Bas-Montreuil tels que le Grand Paris, la modification du PLU, l'accueil de la petite enfance, l'accueil des migrants ou encore la culture. Des ateliers thématiques sont envisagés pour la rentrée.

Pour nous transmettre des informations relatives à votre quartier, contactez : [christine.chalier@montreuil.fr](mailto:christine.chalier@montreuil.fr)

**PERMANENCE DES ÉLUS :** page 28

**COMPOST :** Place de la République, le mercredi de 12 h à 13 h et le samedi de 11 h à 13 h.

**DATES DE L'ENLÈVEMENT DES ENCOMBRANTS :** voir plan page 24



GILLES DELBOS

**À L’AFFICHE**

**Kandida Muhuri**  
Son appareil-photo parle pour elle, transcende des lumières et des ombres « pour exprimer le vécu de ces enfants, lumineux mais durs ». En Afrique du Sud et au Brésil, des enfants dansent pour « s'arracher à la rue ». Des images que Kandida Muhuri, photojournaliste montreuilloise, met en scène pour relater l'expérience de ces écoles de danse pas comme les autres. L'exposition « Danser pour la vie » est à découvrir jusqu'au 31 juillet à la boutique Repetto de la rue de la Paix, à Paris. [www.kandidamuhuri.com](http://www.kandidamuhuri.com)

**SOLIDARITÉ. Avec Yves Ravot, toutes voiles dehors pour aider les enfants en danger**

Amoureux de la mer, Yves Ravot a hissé haut la cause de l'enfance maltraitée en baptisant son bateau du nom de l'association montreuilloise « Hors la rue » lors de la grande course en solitaire. Une cause qu'il espère contribuer à faire connaître au grand public.

Yves Ravot se considère comme un cumulard. « Je cumule ma passion pour la voile et un engagement qui me tient à cœur. » Pour sa première participation à la Solitaire du Figaro, du 10 juin au 10 juillet, le navigateur amateur a souhaité porter les couleurs de l'association Hors la rue dont le siège est à Montreuil et qui rayonne en Île-de-France pour accompagner les mineurs étrangers en danger. « Je ne supporte pas de voir des enfants dans la rue, de



ATHYPIE

Il a porté les couleurs de Hors La Rue de Deauville à La Rochelle.

savoir que leurs droits ne sont pas respectés. C'est un honneur et un plaisir pour moi de porter le nom de Hors la rue. »

**180 MINEURS CONCERNÉS**

L'association Hors la rue existe depuis 2004. Son centre d'accueil de jour, situé dans le quartier Bobillot depuis 2010, reçoit quelque 180 mineurs étrangers par an. Âgés de

10 à 18 ans, ils apprennent le français, participent à des activités socio-éducatives et d'art-thérapie, peuvent être suivis par une psychologue et sont accompagnés dans leurs démarches pour l'accès au droit. Fonctionnant sur la libre adhésion, ce centre de jour n'héberge pas les enfants à la rue mais mobilise un important réseau pour les aider. Ceux

qui ne sont pas accueillis sont approchés et suivis grâce à des maraudes.

Pour Guillaume Lardanchet, directeur de l'association, le geste d'Yves Ravot peut contribuer à changer le regard du public sur des enfants en situation de danger, parfois exploités, que l'on devrait accompagner de manière bienveillante au lieu de les considérer comme des délinquants. « Cette course mélange les symboles : la Solitaire, un rapport à la mer traumatique pour certains enfants. Elle permet de raconter l'histoire autrement ». Le 7 juillet, les enfants de Hors la rue étaient à La Rochelle pour accueillir Yves Ravot à l'arrivée, y passer quelques jours et se forger de nouveaux souvenirs. ■ **Christine Chalier**

**À SAVOIR**

Hors la rue, 70, rue Douy-Delcupe, tél. 01 41 58 14 65. [www.horslarue.org](http://www.horslarue.org)

**Une école de basse, cité Beaumarchais...**

C'est dans les allées de la cité Beaumarchais qu'il faut aller dénicher JFBBass, l'école de basse à 4 et 5 cordes. Un instrument dont Jean-François Bouvier a appris à jouer à 14 ans parce que son frère guitariste cherchait un bassiste pour monter un groupe. Une révélation, qui l'a poussé à créer sa propre méthode et à développer une pédagogie ludique et évolutive en cours individuels. L'élève apprend rapidement le solfège et maîtrise plus vite son instrument. Six ans après

sa création, la petite école est aujourd'hui fréquentée par une vingtaine d'élèves mais a pour ambition de se développer, tant « la basse aujourd'hui pris un essor qui lui permet de devenir un instrument de premier ordre dans la musique moderne ». Que vous pratiquiez le slap ou le fretless, une bonne adresse pour se mettre au diapason. ■ **C.C.**

**À SAVOIR**

JFBBass, 87 bis, rue de Paris. Tél. 01 75 34 61 61 ou 06 03 67 76 04. [www.jfbbass.fr](http://www.jfbbass.fr)



VERONIQUE GUILLEN

Jean-François Bouvier a créé sa propre méthode.

# CES ATHLÈTES PORTERONT TRÈS HAUT LES COULEURS DE MONTREUIL AUX J.O. DE RIO

Photos Stevan Lebras

10 500 athlètes venus de 205 pays se mesureront lors des J.O. de Rio, au Brésil, du 5 au 21 août. Mais les yeux de Montreuil seront braqués sur six d'entre eux. Six qui portent habituellement, et sous une forme ou une autre, les couleurs de Montreuil. Ces six sportifs de très haut niveau sont le fruit du dynamisme de clubs sportifs de la ville. Figurent, bien sûr, le CAM93 qui sera représenté par cinq athlètes, et le RSCM Judo, par Rizlen Zouak. Un septième athlète, Trésor Makunda, qui figurait sur l'affiche les présentant a dû déclarer forfait. Malvoyant et qualifié pour les jeux Paralympiques, son guide s'est blessé ! Les cinq portraits ont été réalisés par le Montreuillois Stevan Lebras.



**Aurel MANGA**  
110 m haies  
« Pour un maximum de plaisir »



**Rizlen ZOUAK** Judo  
« Ne rien lâcher »



**Jimmy VICAUT**  
100 m et 4x100 m  
« Un rêve de gosse »



**Moussa TAMBADOU**  
Saut en longueur  
« Montrer le meilleur »



**Antoinette NANA DJIMOU**  
Heptathlon - pentathlon  
« L'effort et l'espoir »

## Aurel Manga

Après un titre de champion de France espoirs en 2014 et à bientôt 24 ans, Aurel Manga est qualifié pour le 110 m haies aux J.O. de Rio. Pour ses premiers Jeux, le jeune athlète s'est promis « un maximum de plaisir ».

## Rizlen Zouak

Licenciée au RSCM Judo depuis 2012, Rizlen Zouak participera à ses deuxièmes olympiades. La jeune femme de 30 ans a été la première judoka marocaine à participer aux J.O. en 2012, à Londres. « Je veux montrer que, dans la vie, il ne faut rien lâcher », nous dit-elle.

## Jimmy Vicaut

« Les J.O., c'est un rêve de gosse », nous déclare Jimmy Vicaut, l'auteur de la meilleure performance mondiale de l'année sur 100 m avec 9"86. Son grand rival, le Jamaïcain Usain Bolt, est incertain. Alors, tous les espoirs sont permis pour Jimmy, codétenteur du record d'Europe sur la distance. Notre jeune star de 24 ans s'alignera également sur le 4x100 m.

## Moussa Tambadou

Vice-champion d'Europe handisport en saut en longueur, Moussa Tambadou pratique l'athlétisme depuis seulement

trois ans. Pour ses premiers J.O., le jeune homme de 23 ans nous dit espérer « montrer le meilleur ».

## Antoinette Nana Djimou

Double championne d'Europe en heptathlon et en pentathlon, Antoinette Nana Djimou est une athlète remarquable avec notamment 2 titres de championne d'Europe en heptathlon (sept épreuves combinées d'athlétisme) et 2 titres de championne d'Europe de pentathlon. Née en 1985 au Cameroun, elle s'apprête à participer à ses troisièmes olympiades. « Chaque séance d'entraînement, chaque effort est motivé par l'espoir », dit-elle.

■ Christine Chaliier



## Mathew Sawe, le 6<sup>e</sup> de la bande

Âgé de 28 ans, Mathew Sawe est devenu champion d'Afrique en 2016 en saut en hauteur. Cinq fois champion du Kenya et deuxième des championnats de France en salle cette année, l'athlète du CAM représentera le Kenya à Rio, « un rêve qui devient réalité », nous a-t-il déclaré.

## Cinq portraits réalisés par Stevan Lebras

Photographe free-lance depuis 2006, Stevan Lebras a réalisé les portraits des athlètes montreuillois qui vont participer aux jeux Olympiques cet été. Son projet dépasse les frontières de la ville et concerne tous les sportifs de la Seine-Saint-Denis qualifiés pour Rio. Né à Montreuil il y a trente-neuf ans, il exerce aujourd'hui sa profession dans les ateliers du Bel-Air.



# LE CIMETIÈRE DE MONTREUIL EST DEVENU UN JARDIN PAYSAGER OÙ L'ON SE PROMÈNE

Avec ses 12 hectares de biodiversité, le cimetière de Montreuil offre désormais un vrai lieu de promenade en plus d'un panorama imprenable. Les services municipaux s'attellent sans cesse à embellir cet endroit unique en plein cœur de la ville.

Lieu de recueillement, le cimetière de Montreuil est également un lieu de passage très fréquenté, de promenade, enserré par la ville au lieu d'en être écarté. C'est pour valoriser ces différents aspects que les agents du cimetière ont travaillé à lui refaire une beauté, de concert et en régie avec les services de la Voirie, des Espaces verts et de la Propreté urbaine. « Ce cimetière manquait de fleurissement », explique Patrick Roncin, qui en est le responsable. « Aujourd'hui, les gens sont très contents et nous le disent. » Les agents municipaux ont laissé parler leur créativité en engazonnant des allées, en plantant charmes et chênes verts, en concevant trois massifs en relief qui embellissent l'allée principale. Grégory Chavy-Bruyant, jardinier municipal chargé du réaménagement de l'espace, a imaginé une



Grégory a imaginé une scène pour faire contempler le « dahlia de Montreuil ». Cette belle fleur sera multipliée et plantée à d'autres endroits de la ville.

scène de jardin menant vers le « dahlia de Montreuil ». C'est, pour l'instant, à l'ombre d'un noisetier – le seul endroit de la ville – qu'il est possible de le contempler. « Il sera multiplié et planté à d'autres endroits... si les escargots l'épargnent », précise Grégory. Au pied du monument aux morts, coréopsis Pineapple, dahlias happy day rouges au cœur jaune et penstémons roses explosent en couleurs. Au total, 3 500 plantes et douze gros sujets ont été nécessaires à cette réalisation pour un montant de 30 000 euros. Une partie des allées a déjà été refaite avec des nappes alvéolaires et du gravier compacté qui les rendent plus simples d'entretien. Il reste encore 17 kilomètres à refaire. Un plan d'embellissement qui devrait s'étaler sur une dizaine d'années. ■ Christine Chalier

## ● Balcons et terrasses

Arrosez souvent et fertilisez tous les quinze jours vos plantes en fleurs. Il peut arriver, en cas de grosse chaleur, de devoir arroser deux fois par jour. Paillez la surface de la terre pour conserver l'humidité. Supprimez régulièrement les feuilles et fleurs fanées pour stimuler la floraison. Ombragez les pieds de vos plantes grimpantes qui doivent néanmoins avoir la tête au soleil. Mettez en place un système d'arrosage automatique si vous partez en vacances et mettez vos fleurs à l'ombre.

## ● Au jardin

En cas de beau temps, n'hésitez pas à bien arroser les fleurs qui ne supportent pas la chaleur ainsi que les arbustes plantés ce printemps, et plutôt en soirée pour lutter contre l'évaporation de l'eau. Nettoyez et grattez souvent la surface du sol afin de favoriser l'imprégnation de l'eau. Divisez vos vivaces pour qu'elles ne prennent pas trop de place, à l'aide d'une bêche ou d'un objet tranchant. Séparez bien les racines. Plantez la nouvelle touffe dans un mélange de terreau et de terre du jardin.

## EN VEDETTE



### Le zinnia

Originaire du Mexique, il est le cousin de la marguerite. Du blanc au violet en passant par l'orange et le rouge, il se plante en mars en intérieur ou en mai à l'extérieur et fleurit de juin à septembre.

## ● En intérieur

Arrosez et fertilisez régulièrement selon la nature des plantes. Les cactus et les plantes grasses doivent être arrosés une fois par semaine et fertilisés tous les 15 jours. Il est temps de les bouturer. Vaporisez les feuilles de vos orchidées, elles apprécient l'humidité. Protégez vos plantes des rayons directs du soleil, aérez convenablement et n'hésitez pas à les sortir en cas de pluie. Si vous partez en vacances, ne laissez pas vos plantes dans l'obscurité, elles ont besoin de lumière.

## Les permanences des élus

### BAS-MONTREUIL – RÉPUBLIQUE / ÉTIENNE-MARCEL – CHANZY / BOBILLOT

Antenne vie de quartier République 59, rue Barbès. Tél. 01 41 72 77 90.

### BAS-MONTREUIL – RÉPUBLIQUE

Centre social Lounès-Matoub 4-6, rue de la République.

**Dominique Attia** : samedi 1<sup>er</sup> octobre de 10 h à 12 h, centre social Lounès-Matoub. Tél. 01 48 70 64 01.

**Bassirou Barry** : samedi 3 septembre de 10 h à 12 h, maison de quartier. Tél. 01 48 70 64 77.

### BAS-MONTREUIL – ÉTIENNE-MARCEL – CHANZY

Centre de quartier Jean-Lurçat 5, place du Marché.

**Olivier Stern** : 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> vendredis du mois de 10 h à 12 h en mairie, sur rendez-vous au 01 48 70 63 63.

**Catherine Pilon** : sur rendez-vous au 01 48 70 62 25.

### BAS-MONTREUIL – BOBILLOT

**Véronique Bourdais** : 3<sup>e</sup> samedi du mois, centre social Lounès-Matoub, sur rendez-vous au 01 48 70 67 78.

**Dorothée Villemaux** : 2<sup>e</sup> mercredi du mois de 19 h à 20 h 30, 25-31, rue Edouard-Vaillant (salle OPHM), sans rendez-vous.

### LA NOUE – CLOS-FRANÇAIS / VILLIERS-BARBUSSE

Antenne vie de quartier 51, rue des Clos-Français. Tél. 01 56 93 30 45.

### LA NOUE – CLOS-FRANÇAIS

Maison de quartier Annie-Fratellini 2-3, place Jean-Pierre-Timbaud.

**Capucine Larzillière** : sur rendez-vous au 01 48 70 64 51, maison de quartier.

**Halima Menhoudj** : 3<sup>e</sup> samedi du mois de 10 h à 12 h, maison de quartier. Tél. 01 48 70 60 00.

### VILLIERS – BARBUSSE

Maison de quartier Gérard-Rinçon 30, rue Ernest-Savart.

**Stephan Beltran** : sur rendez-vous au 01 48 70 60 00.

**Gilles Robel** : sur rendez-vous au 01 48 70 67 78.

### SOLIDARITÉ – CARNOT / CENTRE-VILLE / JEAN-MOULIN – BEAUMONTS

Antenne vie de quartier Gaston-Lauriau 35, rue Gaston-Lauriau.

Tél. 01 41 72 18 41.

### SOLIDARITÉ – CARNOT

Centre de quartier Mendès-France 59, rue de la Solidarité.

**Mireille Alphonse** : sur rendez-vous au 01 48 70 67 78.

**Philippe Lamarche** : sur rendez-vous au 01 48 70 64 01.

### CENTRE-VILLE

**Anne-Marie Heugas** : sur rendez-vous au 01 48 70 67 78.

**Djénéba Keita** : le mardi et le mercredi en mairie, sur rendez-vous au 01 48 70 69 69.

### JEAN-MOULIN – BEAUMONTS

Maison de quartier 35, rue Gaston-Lauriau.

**Nabil Rabhi** : sur rendez-vous au 01 48 70 64 77.

**Belaid Bedreddine** : tous les quinze jours de 14 h à 18 h, 35, rue Gaston-Lauriau, sur rendez-vous au 01 48 70 63 96.

### RAMENAS – LÉO-LAGRANGE / BRANLY – BOISSIÈRE

Antenne vie de quartier Jules-Verne 65, rue Edouard-Branly. Tél. 01 56 63 00 50.

### RAMENAS – LÉO-LAGRANGE

Centre de quartier des Ramenas 149, rue Saint-Denis.

**Rachid Zrioui** : 2<sup>e</sup> mercredi du mois de 18 h à 19 h 30, centre de quartier des Ramenas, sur rendez-vous au 01 48 70 67 78.

**Michèle Bonneau** : 2<sup>e</sup> samedi du mois

de 15 h à 17 h, sur rendez-vous au 01 48 70 63 96.

### BRANLY – BOISSIÈRE

Antenne vie de quartier Jules-Verne 65, rue Edouard-Branly.

**Claude Reznik** : 3<sup>e</sup> samedi du mois de 14 h 30 à 16 h 30, antenne Jules-Verne, sur rendez-vous au 01 48 70 64 77.

**Laurent Abrahams** : 1<sup>er</sup> samedi du mois de 10 h à 12 h, sur rendez-vous au 01 48 70 69 69.

### BEL-AIR – GRANDS-PÊCHERS / SIGNAC – MURS-À-PÊCHES

Antenne vie de quartier Marcel-Cachin 2, rue Claude-Bernard. Tél. 01 71 89 26 55.

### BEL-AIR – GRANDS-PÊCHERS

Antenne de quartier 2, rue Claude-Bernard.

**Muriel Casaspro** : 4<sup>e</sup> jeudi du mois à partir de 18 h 30, sur rendez-vous au 01 48 70 64 77.

**Rose-Anne Lhermet** : sur rendez-vous au 01 48 70 66 01.

### SIGNAC – MURS-À-PÊCHES

Centre de quartier Marcel-Cachin 2, rue Claude-Bernard.

**Claire Compain** : 3<sup>e</sup> samedi du mois de 10 h à 12 h, sur rendez-vous au 01 48 70 62 25.

**Riva Gherchanoc** : 1<sup>er</sup> dimanche du mois de 10 h 30 à 12 h 30,

maison de quartier Marcel-Cachin. Rendez-vous possible à domicile au 01 48 70 63 63.

### RUFFINS – THÉOPHILE-SUEUR / MONTREUIL – LE MORILLON

Antenne vie de quartier Blancs-Villains Mairie annexe des Blancs-Villains 77, rue des Blancs-Villains. Tél. 01 48 70 60 80.

Lundi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h 30 et du mardi au vendredi de 9 h 30 à 12 h 30 et de 14 h à 18 h. Tél. 01 48 70 60 80.

### RUFFINS – THÉOPHILE-SUEUR

Maison de quartier : place du Marchés-Ruffins 141, bd Théophile-Sueur.

**Ibrahim Dufriche-Solih** : 3<sup>e</sup> samedi du mois de 10 h à 12 h, sur rendez-vous au 01 48 70 62 25.

**Franck Boissier** : deux vendredis par mois de 18 h 30 à 20 h 30, sur rendez-vous au 01 48 70 64 84.

### MONTREUIL – LE MORILLON

Mairie annexe 77, rue des Blancs-Villains.

**Agathe Lescurie et Florian Vigneron** : le vendredi de 18 h à 20 h, sur rendez-vous au 01 48 70 69 69.

### Conseillers départementaux CANTON NORD

**Frédéric Moloss**, vice-président du conseil départemental, vendredi 22 juillet de 15 h à 17 h, centre de quartier Marcel-Cachin, 2, rue Claude-Bernard, et vendredi 2 septembre de 15 h à 17 h, maison de quartier Annie-Fratellini, 2-3, place Jean-Pierre-Timbaud. Avec ou sans rendez-vous au 06 50 03 99 96.

### CANTON SUD

**Belaid Bedreddine**, conseiller départemental du canton Bas-Montreuil, 10, rue Victor-Hugo. Chaque jeudi de 14 h à 17 h, sur rendez-vous au 06 83 42 63 83.

**Dominique Attia**, conseillère départementale, le 1<sup>er</sup> lundi du mois, au centre social Espérance, 14, allée Roland-Martin, de 17 h 30 à 18 h 45.

### Conseillers régionaux

**Taylan Coskun**, sur rendez-vous au 01 48 58 60 06.

**Manon Laporte**, le samedi de 10 h à 13 h, 42, avenue du Président-Wilson, sur rendez-vous au 07 88 20 35 30.

### Permanence du député

**Razzy Hammadi**, le vendredi de 14 h à 19 h, 135, boulevard Chanzy, sur rendez-vous au 01 48 51 05 01.

# 14 JUILLET 1789, LES MONTREUILLOIS SE RÉVEILLEN AU SON DU TAMBOUR...

À Paris, le canon gronde. Des Montreuillois mal informés sur les événements qui se déroulent à leurs portes ont un réflexe de défense : ils mettent en place une garde. Conçue d'abord comme une force de maintien de l'ordre, cette garde devient, au fil du temps, une des forces armées de la jeune Révolution.

Juillet 1789. L'épreuve de force est engagée entre le pouvoir monarchique et les députés du tiers état qui se sont déclarés « Assemblée nationale » le 17 juin, puis « Assemblée constituante » le 9 juillet. Dans ce contexte explosif, les Parisiens constituent une « garde nationale ». Le 13 juillet, ils créent une milice bourgeoise pour veiller à la sécurité, et le lendemain, la garde nationale, entraînée par le peuple, s'empare de la Bastille.

## 600 HOMMES SE RASSEMBLENT

Les Montreuillois sont convoqués au son du tambour le mardi 14 juillet 1789 et se rassemblent avec le syndic et les membres de l'assemblée municipale, dans la maison seigneuriale située rue Marchande (aujourd'hui rue Alexis-Pesnon). Protestant de leur « respect pour les décisions de l'Assemblée nationale, l'autorité royale et les principes de la monarchie », ils délibèrent « sur la manière de pourvoir à la sûreté de leurs personnes, de leurs maisons et de leurs biens dans la malheureuse circonstance où l'on se trouve ». Ils veulent « se mettre en garde contre les entreprises des gens malfaisants et mal intentionnés qui profiteraient du trouble apparent qui règne dans la capitale pour exercer dans les environs leurs rapines et brigandages ». Traumatés par la perte de leurs récoltes à la suite de l'orage de 1788, comprenant mal la portée des événements qui se déroulent à leurs portes, les habitants prennent peur : ils mettent en place une garde villageoise composée de « six divisions de cent hommes chacune » pour défendre leurs biens qu'ils estiment menacés par l'agitation parisienne. Ils prévoient même la présence tous les soirs « de quarante-huit hommes qui veilleront à la sûreté du village sous l'inspection de deux des anciens du pays », chacun d'eux étant tenu de satisfaire à cette obligation « sous peine d'être regardé comme infâme, traître à ses concitoyens, incapable de posséder aucune charge publique, et même sous peine de prison ».

Le 14 juillet, seize hommes sont nommés à la tête des six divisions, choisis parmi ceux dont les revenus sont les plus élevés, mais le recrutement se fait encore



MUSEE DE L'HISTOIRE VIVANTE

sur la base du volontariat. Plus tard, par crainte des « partageux et des jacobins », on limitera les enrôlements en tenant compte des critères de fortune pour que les plus riches conservent les postes de commandement. Les huit membres de l'état-major, nommés le 8 septembre 1790, compteront parmi les Montreuillois ayant les plus gros revenus : un noble (Choux de Biercourt, seigneur de Tillemont), un notaire (Simon-Pierre Préaux), un propriétaire terrien (Nicolas Haro), un cultivateur (François-Michel Mériel), un chirurgien (Luc Benoît), deux artisans aisés (Philippe Debille et François-Nicolas Boudin) et le curé de la ville (l'abbé Pichot).

## LA PATRIE EN DANGER

Il faudra attendre 1792, la guerre et la proclamation de « la Patrie en danger », pour que l'institution se démocratise : le peuple investira alors la garde nationale non plus pour la défense de la propriété, mais pour préserver les valeurs naissantes de liberté, d'égalité et de fraternité. Conçue à l'origine comme une simple force de maintien de l'ordre, elle est devenue, au fil du temps, la force armée de la Révolution. En dépit des craintes et des réserves qui ont entouré sa création à Montreuil, elle fut la première traduction concrète de l'engagement de notre ville dans le processus révolutionnaire. ■

La célébration de 1789 a donné lieu à une fête particulière en 1936 (notre photo) comme le rappelle le numéro spécial du Montreuillois qui relate tous les événements de cette « année lumineuse » (32 pages).



## L'agenda des aînés

### ■ PÔLE ACTIVITÉS SENIORS DU CCAS

#### Les instants de convivialité

de 14 h 30 à 16 h 30, organisés par le pôle vie sociale, loisirs, activités seniors.

**Mardi 19 juillet** : Centre de quartier Jean-Lurçat.

**Mardi 26 juillet** : Centre de quartier Ramenas.

#### Ateliers Fées de la récup'

**Mercredis 13 et 20 juillet**, à partir de 14 h, participez à des ateliers pour bricoler à partir d'objets récupérés ; ou venez vous détendre à la Ferme du Grand-Air. Pour le plaisir de tous, flânez à l'ombre des grands arbres et venez

caresser, traire ou nourrir les animaux de la ferme. 4, rue du Jardin-École.



GILLES DELBOS

#### Balade au parc Monceau

**Jedi 21 juillet** : La construction du parc Monceau remonte au XVII<sup>e</sup> siècle, sous l'impulsion du duc de Chartres. Situé dans le VIII<sup>e</sup> arrondissement, il est aujourd'hui l'un des plus

élégants jardins de Paris. Visite gratuite. Vous munir de 2 tickets pour le transport. Rendez-vous à 14 h devant l'hôtel de ville.

#### Moment de convivialité

**Vendredi 22 juillet**, au petit hall du parc Montreuil. Le pôle animations retraités organise la 5<sup>e</sup> édition de la soirée de l'Amitié. Vous êtes seul-e ou plusieurs : venez vous joindre à nous pour partager un repas et danser sans modération. Participation : 21 € ou 24 €.

#### Bowling de la Matène, à Fontenay

**Lundi 1<sup>er</sup> août** : Rendez-vous à 13 h sur le parvis de l'hôtel de ville.

Participation : 7 € ou 10 €.

#### Balade au jardin du Luxembourg

**Jedi 4 août** : Situé en bordure de Saint-Germain-des-Près et du Quartier latin, le jardin du Luxembourg s'inspire du jardin florentin Boboli créé à l'initiative de la reine Marie de Médicis en 1612. Visite gratuite. Vous munir de 2 tickets pour le transport. Rendez-vous à 14 h devant l'hôtel de ville.

### ■ PAR LES BÉNÉVOLES DE NOS QUARTIERS

#### Belote

**Mercredi 20 juillet** : Centre de quartier Jean-Lurçat.

#### Loto

**Mardi 19 juillet** : Centre de quartier Marcel-Cachin.

**Mardi 16 août** : Centre de quartier Marcel-Cachin.

**Jedi 18 août** : Centre de quartier des Ramenas.

#### Centre de quartier Jean-Lurçat

#### Chaque troisième jeudi du mois

Après-midi crêpes.

Participation : 2 €.

#### Chaque dernier mardi du mois :

Repas entre amis.

Participation : 12 €.

#### Le 2<sup>e</sup> vendredi du mois :

Loto. Goûter offert.

Participation 6 €, et lot pour tous les participants.

Inscription obligatoire auprès de Félix, au 06 89 39 39 12.

## MAJORITÉ MUNICIPALE

## GROUPE FRONT DE GAUCHE ET APPARENTÉS

**80 ans du Front populaire : étrange contraste !**

Cette année, la France célèbre les 80 ans du Front populaire ! Images d'Épinal d'ouvriers accédant aux loisirs, aux congés payés, allant découvrir la mer ou profiter d'une baignade en bord de Marne...

C'est une période charnière de notre histoire politique et sociale ! Le musée de l'Histoire vivante, au parc Montreau, y consacre une exposition remarquable ! Par-delà les congés payés, elle ouvre la conquête de nouveaux droits sociaux pour toute cette France oubliée, celle des ouvriers produisant les richesses du pays, sans en tirer profit. Les accords de Matignon et deux lois instaurent des augmentations de salaire de 7 à 15 %, la semaine de travail de 40 heures, les deux semaines de congés payés et la reconnaissance des organisations syndicales en entreprises et la création du principe de faveur de la convention collective sur le contrat de travail. Le patronat hurlait qu'il courait à la ruine, à la faillite. L'histoire montre qu'il n'en fut rien !

80 ans après le Front populaire, le contraste est saisissant ! Il n'est plus question de baisse du temps de travail, d'augmentations de salaire ou de principe de faveur. La population française rejette à 70 % cette régression sociale, pourtant le gouvernement Hollande/Valls trouve des députés pour adopter la loi El Khomri. Le patronat crie encore et toujours au matraquage fiscal, ne cesse jamais de vouloir casser le code du travail et baisser les salaires, alors que les 500 plus grandes fortunes françaises accaparent 456 milliards d'euros de patrimoine...

La France est la cinquième puissance économique mondiale. Comme pour nos aînés de 1936, la conquête de droits nouveaux pour les travailleurs n'a rien d'impossible !

Vos élu-e-s Front de gauche et apparentés poursuivrons à vos côtés leur engagement pour le progrès social et l'émancipation. Célébrons, pour l'heure, une belle conquête de 1936.

Nous vous souhaitons d'agréables congés ! ■

**Nous contacter :**  
elus.fdg93100@gmail.com  
0148 70 67 07

## ENSEMBLE POUR MONTREUIL, ÉCOLOGIE ET CITOYENNETÉ

**Les transports en commun pour faire respirer Montreuil !**

Le conseil municipal du 6 juillet a voté l'approbation des nouveaux statuts de l'association pour la promotion du prolongement de la ligne 9 du métro. Cette extension jusqu'au CHI André-Grégoire avec interconnexion aux lignes 11 du métro et du tramway T1 constituera un atout majeur pour désenclaver les quartiers et favoriser le développement économique du territoire. Nous avons montré lors de la campagne « Vite le T1, Vite la ligne 11 », qui a rassemblé plus de 10 000 signatures, que les Montreuillois ne souhaitaient plus attendre l'amélioration de leur quotidien par un renfort de transports en commun. Avec une ligne 11 en chantier accompagnée d'une forte mobilisation des élus et des habitants pour la ligne 9, les élus écologistes et citoyens continueront également la bataille pour le prolongement de la ligne 1 du métro et de la ligne T1 du tramway. Il y a urgence. Les transports en commun constituent un instrument de réduction des inégalités, de liberté, de temps gagné pour sa vie, de sérénité aussi, quand existe encore trop fortement le sentiment d'exclusion et de relégation. Le choix de faire passer le métro par les quartiers populaires est un choix politique car desservant davantage d'habitants, ceux les plus fragiles et les plus dépendants des transports en commun. Par ailleurs, grâce au déploiement des politiques cyclables et des transports en commun, la qualité de l'air sera grandement améliorée en mutualisant les déplacements quand on sait que, par exemple, les transports routiers pèsent une part considérable dans les émissions de substances impliquées dans la pollution atmosphérique. Comme l'ont montré les études de Santé publique France, celle-ci serait à l'origine de 48 000 décès chaque année ! Pour le groupe écologiste et citoyen, la lutte contre la pollution implique ainsi la mise en place d'un dispositif global et ambitieux de politiques de mobilité durable de long terme. ■

**Nous contacter :**  
www.elus-epm.fr  
Facebook  
Twitter @E\_p\_Montreuil

## GROUPE SOCIALISTE ET CITOYEN

**Une nouvelle association pour se mobiliser pour le prolongement de la ligne 9 !**

Après tant d'années de lutte gagnée pour le prolongement de la 11, menée par l'association APPL11, c'est une initiative similaire qui s'engage aujourd'hui en faveur de la ligne 9. Résultat d'un travail important réalisé avec succès par Montreuil pour rassembler, au-delà de toutes couleurs politiques, les villes et les collectivités concernées par le devenir de l'Est parisien, la création de l'Association pour le prolongement de la ligne 9 (APPL9) est une première étape dont nous pouvons être fiers. Elle permettra de porter ce projet d'utilité publique au plus haut niveau, d'encourager son soutien auprès de nouvelles villes et de la société civile. Si la création de l'association est encourageante, nous sommes conscients que la bataille sera rude, et sans doute de longue haleine, car de nombreuses étapes restent à franchir.

Nous savons que les inégalités en matière d'accès aux transports lourds sont prégnants sur notre ville. Nous avons une attention particulière pour les besoins d'une large partie des Montreuillois, les habitants du Haut-Montreuil. Le réseau de bus n'est pas suffisamment performant pour répondre pleinement à leurs besoins et offrir notamment une alternative à la voiture. La création à Montreuil de nouvelles stations sur la ligne 11 devrait apporter des solutions d'ici à six ans. Néanmoins, cela n'est pas suffisant pour permettre un accès homogène et égalitaire aux transports sur notre ville. À ce stade, le groupe des élus socialistes et citoyens veut saluer cette dynamique positive et apporter son soutien plein et entier pour cette belle initiative que la création de l'APPL 9 qui, nous l'espérons, devrait aussi déboucher sur une décision réaliste et rapide du conseil régional en faveur du déclenchement des études concernant la ligne 9.

Nous saluons l'engagement des associations d'usagers pour leur mobilisation passée et à venir ! ■  
**Nous contacter :**  
groupe.socialiste.citoyen@gmail.com

## MINORITÉ MUNICIPALE

## GROUPE MA VILLE, J'Y CROIS

**Bas les masques**

La majorité municipale, aux abois, court vers toujours plus d'austérité et d'autoritarisme. Le conseil municipal du 15 juin s'est tenu à huis clos, sans les Montreuillois ni les élus-es d'opposition – qui ont refusé de le cautionner – avec un déploiement policier sans précédent. Face à la mobilisation des agents de la Ville et de la population, le maire a fui le débat démocratique. En une heure, 45 décisions ont été expédiées, dont le compte administratif, engageant les finances de la ville, la hausse des tarifs des activités municipales (quotient familial), la suppression d'acquis sociaux aux personnels de la Ville (et de l'éducation).

Le maire fait des économies sur le dos du personnel communal et des familles au lieu de couper dans les dépenses inutiles, les indemnités excessives des adjoints, les recrutements en pagaille de chargés de mission. Et d'augmenter les recettes par une politique de l'emploi volontariste.

En supprimant des postes, le maire accroît la pression et la souffrance au travail des agents et casse nos services publics avec des méthodes brutales. Après l'Office de tourisme, liquidé sans reclassement pour les salariées, il s'attaque au service municipal de la Jeunesse en décidant d'une fusion avec les centres sociaux sans concertation avec le personnel. En parallèle, ce sont les petits arrangements avec les promoteurs et le patrimoine communal bradé à très bas prix pour autoriser la bétonisation, toujours plus de logements et la nécessité d'équipements publics grevant nos finances.

Depuis un mois, les masques sont tombés. La communication à gros budget ne peut plus cacher la gestion brutale et méprisante, le déni de démocratie, la récupération, la malhonnêteté (ex. notre vœu contre l'installation des compteurs Linky, saboté par le maire).

Pour finir, un grand merci aux habitants de La Noue qui ont honoré Adrienne Maire et Anne-Marie Boyer en donnant leurs noms à une voie et une place. ■

**Nous contacter :**  
mvjc@montreuil.fr  
0148 70 63 91 / 66 03

## GROUPE PACTE CITOYEN POUR MONTREUIL

**Insalubrité de Montreuil : « J'ai sollicité le préfet contre Bessac »**

J'ai sollicité le préfet de Seine-Saint-Denis au sujet des conditions d'insalubrité et d'hygiène déplorables auxquelles nous sommes quotidiennement confrontés à Montreuil. Conformément aux dispositions de l'article L. 2215-1 du Code général des collectivités territoriales, je lui ai demandé de mettre en demeure le maire de Montreuil pour qu'il accomplisse ses devoirs de prévention des troubles à l'ordre public. Montreuil est une ville de plus en plus sale, dans laquelle il est très courant de constater de nombreux détritus et ordures sur les voies publiques. Je suis régulièrement saisi par les Montreuillois qui se plaignent de l'inertie des services municipaux. On m'a notamment rapporté que des cours d'immeuble deviennent de véritables décharges à ordures. Ces occupants ont tenté de contacter leur propriétaire et la mairie, sans succès.

Malgré les nombreuses plaintes, la municipalité n'apporte aucune suite aux nombreuses demandes. Elle croit pouvoir ne pas agir ni tenter de remédier à cette situation très préjudiciable pour le bien-être de l'ensemble des habitants. Pourtant, il est du devoir d'un maire de prendre des mesures utiles pour assurer l'hygiène et la salubrité et prévenir les pollutions de toute nature de sa ville !

Le Conseil d'État a bien précisé que, si un dépôt d'ordures est constitué depuis plusieurs années sur des propriétés privées en dehors de toute intervention, si l'attention du maire a été attirée à de nombreuses reprises sur les dangers résultant de cette situation, il lui incombe de faire cesser cette cause d'insalubrité. La carence dont fait preuve Patrice Bessac est dangereuse pour la santé et le bien-être des habitants de Montreuil, lesquels sont contraints de composer avec un environnement insalubre. C'est pourquoi je me suis vue obligée de faire appel au préfet de notre département pour qu'il rappelle au baron rouge ses devoirs vis-à-vis des Montreuillois. ■ Manon Laporte et tous les élus PCPM

**Nous contacter :**  
pactecitoyen@montreuil.fr  
Twitter : @pcpm\_montreuil



**Le plan canicule déjà en place**

Le plan canicule est activé du 1<sup>er</sup> juin au 31 août. En cas d'alerte, les agents du service Solidarités appellent, chaque jour, chaque personne fragile, âgée ou isolée s'étant signalée ou ayant été signalée par un tiers. D'où l'importance de se faire connaître. Fiche disponible en la téléchargeant sur [www.montreuil.fr](http://www.montreuil.fr) ou aux adresses suivantes : Opale A, 3, rue de Rosny. CLIC, 23, rue Gaston-Lauriau. Personne en difficulté : appeler au 01 48 70 69 33. « Canicule info service » : 0 800 06 66 66 (appel gratuit depuis un poste fixe).

**Opération tranquillité vacances**

Pendant votre absence, vous pouvez renseigner avec un formulaire disponible au commissariat (ou téléchargeable en ligne), les adresse et dates de vos vacances pour bénéficier d'une surveillance accrue de votre domicile par les patrouilles de la police nationale et de la police municipale. Formulaire sur <http://www.interieur.gouv.fr/Actualites/L-actu-du-Ministere/Operation-tranquillite-vacances>

**Inscriptions sur les listes électorales**

En vue des élections présidentielle et législatives de 2017, les inscriptions ou demandes de modification (adresse, état civil, etc.) peuvent être effectuées en mairie ou, mieux, en ligne, sur [www.service-public.fr](http://www.service-public.fr) ou [www.montreuil.fr/demarches](http://www.montreuil.fr/demarches) dès le mois de septembre et jusqu'au 31 décembre. Ne pas attendre cette dernière date, au risque de perdre la possibilité, le cas échéant, de compléter son dossier.

**Fermeture complète de la mairie annexe**

La mairie annexe du 77, rue des Blancs-Vilains sera fermée pendant l'été.

**Horaires d'ouverture des services municipaux en été**

Attention, du 11 juillet au 22 août, il n'y aura pas d'ouverture en nocturne le mardi soir (affaires générales, APE, logement...), ni le samedi matin.

**Nouveau ! Inscriptions sur rendez-vous aux tests de niveau pour les ateliers de français**

Désormais, les habitants de la commune désirant suivre les ateliers d'apprentissage du français doivent prendre rendez-vous afin d'être convoqués au test de niveau préalable. Se présenter au service Intégration et lutte contre les discriminations au centre administratif Opale A, 3, rue de Rosny, bureau 101 (9 h 30/2 h – 14 h/17 h, tous les jours sauf le mardi. Attention : fermeture du 8 au 26 août). Ou téléphoner au 01 48 70 65 59 (ou 67 74). Ces tests se déroulent les 5, 7, 9 et 12 septembre.

**Horaires d'été du stade nautique Maurice-Thorez**

Cet été, le stade nautique Maurice-Thorez est ouvert jusqu'au dimanche 4 septembre. Il accueillera les baigneurs, du mardi au dimanche, de 10 h à 13 h 15 et de 14 h 30 à 19 h. Le matin, des activités sont organisées pour les tout-petits de 10 h 30 à midi du mardi au dimanche. Des cours de sauvetage, aquafitness... tout public ont lieu le mercredi et vendredi de 11 h à midi. 21, rue du Colonel-Raynal. Renseignements : tél. 01 83 74 57 00 ou sur <http://www.montreuil.fr/sports/le-stade-nautique/>

**Fermeture en juillet de la permanence du défenseur des droits**

La permanence du défenseur des droits est ouverte du lundi au vendredi, de 9 h 30 à 12 h 30 puis de 14 h à 17 h. Elle fermera ses portes le mercredi 13 juillet. 12, boulevard Rouget-de-Lisle. Renseignements : tél. 01 48 70 68 67.

**Le 116 fermé en août et septembre**

Le centre d'art contemporain montreuillois fermera ses portes le samedi 30 juillet. Réouverture jeudi 22 septembre avec l'exposition « Marelle » élaborée par Jean-François Chevrier. Le centre est ouvert du mercredi au vendredi de 14 h à 18 h, le samedi de 14 h à 19 h. Le 116, centre d'art contemporain, 116, rue de Paris. Tél. 01 41 63 66 60 <https://www.facebook.com/Le116Montreuil>

**Horaires des bibliothèques**

Du mardi 5 juillet au samedi 27 août, les bibliothèques de Montreuil changent d'horaires ! La bibliothèque Robert-Desnôs ouvrira ses portes le mardi de 12 h à 19 h, le vendredi de 14 h à 19 h ainsi que le samedi de 10 h à 18 h. Les bibliothèques de quartier Éluard, Renoult et Fabien ouvriront leur portes le mercredi (de 10 h à 12 h puis de 14 h à 18 h) et le samedi (de 10 h à 13 h puis de 14 h à 17 h). A noter leur fermeture du mardi 2 août au samedi 13 août (ne concerne pas Desnos). Renseignements : [www.bibliothèque-montreuil.fr](http://www.bibliothèque-montreuil.fr) ou tél. 01 48 70 69 04.

**Pédiatres de garde**

**Judi 14 juillet :** Dr Belaïd (Noisy-le-Sec), tél. 01 48 40 93 77.  
**Samedi 16 et dimanche 17 juillet :** Composer le 15.  
**Samedi 23 et dimanche 24 juillet :** Dr Daumont (Aulnay-sous-Bois), tél. 01 43 83 68 06.  
**Samedi 30 et dimanche 31 juillet :** Dr Belaïd (Noisy-le-Sec), tél. 01 48 40 93 77.  
**Samedi 6 et dimanche 7 août :** Composer le 15.  
**Samedi 13, dimanche 14 et lundi 15 août :** Composer le 15.  
**Samedi 20 et dimanche 21 août :** Composer le 15.  
**Samedi 27 et dimanche 28 août :** Dr Belaïd (Noisy-le-Sec), tél. 01 48 40 93 77.  
**Samedi 3 et dimanche 4 septembre :** Dr Ung (Bagnolet), tél. 01 48 97 83 83.

**POUR JOINDRE LA MAIRIE**

**MAIRIE :** Hôtel de ville, place Jean-Jaurès 93105 Montreuil Cedex. Tél. 01 48 70 60 00.  
**SITE INTERNET :** [www.montreuil.fr](http://www.montreuil.fr)  
**MAIRIE ANNEXE DES BLANCS-VILAINS :** 77, rue des Blancs-Vilains, tél. 01 48 70 60 80.  
**SESAM :** Signaler les problèmes dans l'espace public, tél. 01 48 70 66 66. E-mail : [sesam@montreuil.fr](mailto:sesam@montreuil.fr)

**Est Ensemble Grand Paris** Infos déchets 0 805 055 055

**DÉCHETTERIE :** 127, rue Pierre-de-Montreuil. Tél. 0 805 055 055

**URGENCES**

**PHARMACIENS DE GARDE**

**La pharmacie Maarek,** 26, rue de Paris, est ouverte 7 jours sur 7, 24 heures sur 24.  
**La pharmacie Khaless,** 67, rue de Paris, est ouverte 7 jours sur 7, de 9 h à 22 h.  
**MAISON MÉDICALE DE GARDE**  
**Composer le 15** le samedi de 12 h 30 à 20 h, le dimanche et les jours fériés de 8 h à 20 h pour une consultation au centre municipal de santé Bobillot, 11, rue du Sergent-Bobillot. M<sup>o</sup> Croix-de-Chavaux. Bus 115, arrêt Croix-de-Chavaux-Rouget-de-Lisle.

**SOS SANTÉ 15**

**Le 15** vous met en contact 24 heures sur 24 avec un service d'urgence : un médecin, voire le Samu si cela s'avère nécessaire.

**ASSOCIATION AIDES**

Dépistage du VIH gratuit, le vendredi de 17 h à 20 h, 17, rue Gaston-Lauriau. Tél. 01 48 18 71 31.

**MALTRAITANCE**

Tél. 3977 Maltraitance personnes âgées, personnes handicapées.

**URGENCES HOSPITALIÈRES**

**Centre hospitalier intercommunal André-Grégoire,** 56, boulevard de la Boissière, tél. 01 49 20 30 76. Urgences polyvalentes (adultes, enfants, maternité).

**AIDE HANDICAP ÉCOLE**

Tél. 0 810 55 55 00.

**ENFANTS MALTRAITÉS**

Tél. 119 (appel gratuit). Enfants et adultes peuvent témoigner et être conseillés 24 heures sur 24.

**VIOLENCES CONJUGALES**

Tél. 3919 du lundi au samedi jusqu'à 22 h et jours fériés jusqu'à 20 h.

**JEUNES VIOLENCES ÉCOUTE**

Tél. 0 800 20 22 23, un numéro Vert anonyme et gratuit contre le racket et les violences scolaires.

**PERMANENCE DU DÉFENSEUR DES DROITS**

Tous les mercredis matin de 9 h à 12 h au PAD, 12, boulevard Rouget-de-Lisle, et/ou sur RV. Tél. 01 48 70 68 67.

**POINTS D'ACCÈS AU DROIT (PAD)**

**PAD du Centre-ville,** 12, boulevard Rouget-de-Lisle. Tél. 01 48 70 68 67.

**PAD de la mairie annexe des Blancs-Vilains,**

77, rue des Blancs-Vilains. Tél. 01 48 70 60 80.

**MÉDIATION SOCIALE**

**Du lundi au vendredi,** de 10 h à 13 h et de 14 h à 17 h 30 (fermé le mardi). 20, avenue du Président-Wilson. Tél. 01 48 70 61 67.

**Et permanences de médiation familiale,**

sur rendez-vous, le 1<sup>er</sup> jeudi du mois de 10 h à 13 h, et le 3<sup>e</sup> jeudi du mois de 14 h à 17 h. Même adresse, même numéro de téléphone.

**NUMÉRO D'URGENCE POUR LES SOURDS**

Tél. 114, un numéro gratuit ouvert 7 jours sur 7, 24 heures sur 24, pour joindre le 17, le 18 et le 115.

**STOP DJIHADISME**

Pour prévenir une radicalisation violente. Tél. 0 800 00 56 96.

**Le Montreuillois**

**Journal d'Informations municipales.**  
 Cap Horn, 51-63, rue Gaston-Lauriau, 93100 Montreuil. Tél. 01 48 70 64 47, e-mail : [lemontreuillois@montreuil.fr](mailto:lemontreuillois@montreuil.fr)  
**Directeur de la publication :** Patrice Bessac.  
**Directrice de la communication :** Martine Moëllic.  
**Rédacteur en chef :** Marc Deger.  
**Secrétariat de rédaction et maquette :** Françoise Benoiste.  
**Maquette :** Anastasia Rosinovsky.  
**Rédaction :** Fadette Abed, Muriel Bastien, Françoise Christmann, Anne Locqueneaux, Elsa Pradier.  
**Photos :** Gilles Delbos, Véronique Guillien.  
**Ont participé à ce numéro :** Christine Challer, Philippe Hivert, Michel Pernet, Justine Ray (photo).  
**Corrections :** Marie-Paule Montmorency.  
**Concepteur, conseiller éditorial :** André Ciccodicola.  
**Conception graphique :** Jean-Pierre Créac'h.  
**Secrétariat :** Nathalie Delzongle.  
**Imprimerie IPS Pacy,** imprimé sur papier recyclé.  
**Publicité :** Medias & publicité, tél. 01 49 46 29 46, fax : 01 49 46 29 40, e-mail : [groupe@groupemedias.com](mailto:groupe@groupemedias.com)  
**Distributeur :** Isa Plus.  
 Tirage : 53 000 ex.

**Vos petites annonces sont sur : « pile poil » [www.montreuil.fr](http://www.montreuil.fr)**

**Aide & repas à domicile**  
Interventions 7 jours sur 7 et 12 mois sur 12.

**Nouveau**  
Ménage tout public

**À la carte :**  
3 entrées,  
3 plats  
&  
3 garnitures...

**Aide aux repas, courses, accompagnement extérieur, lever, coucher, aide à la toilette, stimulation...**

**Ménage, repassage.**

**Livraison Quotidienne\***  
Cuisine Traditionnelle, Formules Diététiques...  
Déjeuner à la carte : **13,60€**  
Déjeuner Équilibre : **12,75€**  
Prix hors déduction fiscale

Devis gratuit personnalisé avec prise en compte de vos aides éventuelles APA, PCH, CNAV... Chèques CESU, ADPA acceptés.

Déduction fiscale : nous consulter... \*Repas du week-end livrés le vendredi.

www.paf-design.com

Et la vie devient plus simple... **le Service au Quotidien** L.S.Q.  
102, avenue de la Résistance 93100 MONTREUIL - www.service-quotidien.fr

Contactez-nous au : **01 48 57 06 21**



**Garde d'enfants à domicile**

**Family Sphere**

Organisme agréé par l'Etat

**Family Sphere Montreuil**  
17 place du Général de Gaulle  
01 80 92 50 10  
contact.montreuil@family-sphere.fr



**SEMI MO**

**OÙ STATIONNER CET ÉTÉ ?**

**OFFRE PROMOTIONNELLE JUIN / JUILLET / AOUT 2016**

**Parking CROIX DE CHAUX**  
3 rue Parmentier  
93100 MONTREUIL

**Voiture 80€ / mois TTC**  
**Moto 40€ / mois TTC**  
Parking sous vidéosurveillance

Contactez-nous  
Parking Croix de Chaux  
3 rue Parmentier 93100 MONTREUIL  
**Tél : 01 48 51 53 50**  
parc.croixdechaux@semimo.fr



**Mairie de Montreuil**  
9 rue de l'Eglise  
93100 MONTREUIL  
**Tél : 01 48 58 64 24**  
infos93@ladresse.com

**Croix de Chaux**  
57 bd Rouget de L'Isle  
93100 MONTREUIL  
**Tél : 01 48 35 4000**  
montreuil@ladresse.com

www.ladresse-montreuil.com

 <b>MONTREUIL</b> Appartement 2 pièces à la location en T2 de la Mairie de Montreuil. Studio de 10m2, cuisine de 4m2, salle de bain, une salle d'eau avec wc, une pièce à vivre. <b>85 000 €</b> 100 m <sup>2</sup> - 10 pièces 100 m <sup>2</sup> - 10 pièces 100 m <sup>2</sup> - 10 pièces	 <b>MONTREUIL</b> À vendre un studio avec jardin. En parfait état ! Situé à 10 minutes à pied du Métro Val de Fontenay, vous proposez un studio de 24m2 exposé-ouest avec un jardin terrasse. <b>143 000 €</b> 100 m <sup>2</sup> - 10 pièces 100 m <sup>2</sup> - 10 pièces 100 m <sup>2</sup> - 10 pièces	 <b>MONTREUIL</b> Montreuil 12 m <sup>2</sup> à pied du métro mairie de Montreuil. Dans petite copropriété nouvellement rénovée et sécurisée, appartement 2 pièces 32 m <sup>2</sup> à rafraîchir situé au 2ème et dernier étage avec accès à parking. <b>155 000 €</b> 100 m <sup>2</sup> - 10 pièces 100 m <sup>2</sup> - 10 pièces 100 m <sup>2</sup> - 10 pièces	 <b>MONTREUIL</b> À vendre un excellent secteur (secteur Mairie de Montreuil). À 50 minutes à pied du métro Mairie de Montreuil. Vous venez proposer un beau deux pièces de 36m2 rénové. <b>173 000 €</b> 100 m <sup>2</sup> - 10 pièces 100 m <sup>2</sup> - 10 pièces 100 m <sup>2</sup> - 10 pièces	 <b>MONTREUIL</b> À vendre, à 12 minutes à pied du métro Mairie de Montreuil, un très beaux état à louer. Deux chambres, un salon / cuisine, une salle de bain et un toilette individuel complètement équipé. <b>180 000 €</b> 100 m <sup>2</sup> - 10 pièces 100 m <sup>2</sup> - 10 pièces 100 m <sup>2</sup> - 10 pièces	 <b>MONTREUIL</b> QUARTIER SOLIDAIRE CARRÉ Petit immeuble ancien / appartement de 2 pièces proche des commerces et à 5 min du métro à pied (Croix de Chaux). Orientation SUD-EST pour le soleil. <b>199 000 €</b> 100 m <sup>2</sup> - 10 pièces 100 m <sup>2</sup> - 10 pièces 100 m <sup>2</sup> - 10 pièces
 <b>MONTREUIL</b> À vendre une maison de 270m2 avec une belle terrasse à Montreuil ! Située dans le secteur Bellevue d'Argy d'une maison individuelle 1900, elle est composée d'un rez-de-chaussée avec une belle hauteur sous plafond. <b>229 000 €</b> 100 m <sup>2</sup> - 10 pièces 100 m <sup>2</sup> - 10 pièces 100 m <sup>2</sup> - 10 pièces	 <b>MONTREUIL</b> <b>MONTREUIL - PORT DE ROISSY</b> Situé dans une résidence calme à Montreuil en bord de Seine, vous proposez un très beau trois pièces. <b>233 000 €</b> 100 m <sup>2</sup> - 10 pièces 100 m <sup>2</sup> - 10 pièces 100 m <sup>2</sup> - 10 pièces	 <b>MONTREUIL</b> Situé à proximité de la gare du métro Montreuil et de toutes les commodités, nous vous proposons un beau quatre pièces de 71m2 traversant avec un grand balcon, un box et une cave. <b>239 000 €</b> 100 m <sup>2</sup> - 10 pièces 100 m <sup>2</sup> - 10 pièces 100 m <sup>2</sup> - 10 pièces	 <b>ROMANVILLE MONTREUIL</b> Nous vous proposons une maison située sur terrain plat, composée d'une entrée, un salon, une cuisine ouverte, deux chambres, deux salles de bains, deux toilettes, une dépendance. <b>295 000 €</b> 100 m <sup>2</sup> - 10 pièces 100 m <sup>2</sup> - 10 pièces 100 m <sup>2</sup> - 10 pièces	 <b>ROMANVILLE</b> Villiers / Barbusse - Romanville, 12 minutes de Mairie de Montreuil, maison de 80 m <sup>2</sup> sur terrain plat. Deux chambres, pièce à vivre, salon, cuisine américaine, salle d'eau et salle de bain, cour sur le devant. <b>350 000 €</b> 100 m <sup>2</sup> - 10 pièces 100 m <sup>2</sup> - 10 pièces 100 m <sup>2</sup> - 10 pièces	 <b>MONTREUIL</b> À seulement 8 min à pied du métro Mairie de Montreuil, à 50 m de l'école Guy Môquet, dans un quartier privilégié, appartement familial de type 3 pièces dans petite copropriété bien entretenue. <b>368 000 €</b> 100 m <sup>2</sup> - 10 pièces 100 m <sup>2</sup> - 10 pièces 100 m <sup>2</sup> - 10 pièces
 <b>MONTREUIL</b> <b>EXCLUSIVITÉ Montreuil</b> - Un bel appartement en duplex de 7 pièces 4 chambres de 120m <sup>2</sup> au Montreuil, aménagement total à neuf, sols, murs, peinture, location, double vitrage, chauffage central. <b>575 000 €</b> 100 m <sup>2</sup> - 10 pièces 100 m <sup>2</sup> - 10 pièces 100 m <sup>2</sup> - 10 pièces	 <b>MONTREUIL</b> Montreuil, à 11 min à pied du métro Mairie. Quartier recherché Villiers Barbusse dans un cadre agréable à l'air libre, sols, murs, peinture, location, double vitrage, chauffage central. <b>633 000 €</b> 100 m <sup>2</sup> - 10 pièces 100 m <sup>2</sup> - 10 pièces 100 m <sup>2</sup> - 10 pièces	 <b>MONTREUIL</b> 3 garages, complète avec 2 constructions pour 210 et 118 m <sup>2</sup> plus une piscine de 672 m <sup>2</sup> comprenant 327 m <sup>2</sup> au sol et 600 m <sup>2</sup> d'appartement étendue 18 30 m <sup>2</sup> . <b>2 340 000 €</b> 100 m <sup>2</sup> - 10 pièces 100 m <sup>2</sup> - 10 pièces 100 m <sup>2</sup> - 10 pièces	 <b>MONTREUIL</b> Montreuil proche du parc des Guillemins. Quartier très prisé, à moins de 10 min du métro. Beau appartement, fort beau et rénové. <b>104 000 €</b> 100 m <sup>2</sup> - 10 pièces 100 m <sup>2</sup> - 10 pièces 100 m <sup>2</sup> - 10 pièces	 <b>MONTREUIL</b> Secteur Villiers Barbusse. À 8 minutes à pied du métro Mairie de Montreuil dans un quartier privilégié, un appartement familial de type 3 pièces dans petite copropriété bien entretenue. <b>599 000 €</b> 100 m <sup>2</sup> - 10 pièces 100 m <sup>2</sup> - 10 pièces 100 m <sup>2</sup> - 10 pièces	 <b>MONTREUIL</b> Programme neuf livré en juillet 2016 ! Montreuil quartier Carter 10 min à pied du métro Mairie. Un appartement familial type T3 avec jardin et terrasse. <b>617 427 €</b> 100 m <sup>2</sup> - 10 pièces 100 m <sup>2</sup> - 10 pièces 100 m <sup>2</sup> - 10 pièces